

dji POWER 1000 POWER 500

安全總覽

PANDUAN KESELAMATAN

安全ガイドライン

안전 가이드

PANDUAN KESELAMATAN

คำแนะนำด้านความปลอดภัย

УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

SIKKERHEDSVEJLEDNINGER

DIRECTRICES DE SEGURIDAD

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

TURVALLISUUSOHJEET

SIGURNOSNE SMJERNICE

BIZTONSÁGI IRÁNYELVEK

DIRETTIVE SULLA SICUREZZA

VEILIGHEIDSRICHTLIJNEN

RETNINGSLINJER FOR SIKKERHET

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

DIRETRIZES DE SEGURANÇA

DIRETRIZES DE SEGURANÇA

MENȚIUNI PRIVIND SIGURANȚA

SÄKERHETSRIKTLINJER

GÜVENLİK YÖNERGELERİ

إرشادات السلامة

v1.0



CONTENTS

CHT	安全總覽	2
ID	PANDUAN KESELAMATAN	3
JP	安全ガイドライン	4
KR	안전 가이드	6
MS	PANDUAN KESELAMATAN	7
TH	คำแนะนำด้านความปลอดภัย	8
BG	УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ	10
CS	BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	11
DA	SIKKERHEDSVEJLEDNINGER	13
ES	DIRECTRICES DE SEGURIDAD	14
EL	ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ	16
FI	TURVALLISUUSOHJEET	17
HR	SIGURNOSNE SMJERNICE	19
HU	BIZTONSÁGI IRÁNYELVEK	20
IT	DIRETTIVE SULLA SICUREZZA	22
NL	VEILIGHEIDSRICHTLIJNEN	23
NO	RETNINGSLINJER FOR SIKKERHET	25
PL	ZASADY BEZPIECZEŃSTWA	26
PT	DIRETRIZES DE SEGURANÇA	28
PT-BR	DIRETRIZES DE SEGURANÇA	29
RO	MENȚIUNI PRIVIND SIGURANȚA	31
SV	SÄKERHETSRIKTLINJER	33
TR	GÜVENLİK YÖNERGELERİ	34
AR	36	إرشادات السلامة

安全總覽



不當的操作方式可能會導致產品損壞和其他財產損失，甚至對您和他人造成人身傷害。使用本產品前，請仔細閱讀並遵守本安全指引，並前往 <https://www.dji.com/power-1000> 或 <https://www.dji.com/power-500> 閱讀《使用者手冊》等操作指引。一旦使用本產品，即視為您已閱讀並接受與本產品相關的所有條款，對於因使用者未依照產品使用說明文件或當地法律規定使用產品而造成的一切損失，DJI™ 概不負責。本產品不適合兒童使用。

安全使用指引

警告

- 充電前，務必對本產品進行接地。本產品配備帶有接地導體和接地插頭的電源線。務必使用產品配備的電源線，並使用依照當地法規規定正確安裝和正確接地的插座。若裝置接地不當可能會導致觸電。
- 嚴禁拆卸或自行改裝本產品。否則可能會導致火災、觸電或人身傷害。
- 本產品內含有強腐蝕性液體，液體如有外洩，請遠離。若接觸到皮膚或眼睛，請立即使用大量清水沖洗並就醫。
- 請勿將手指或手掌放入產品內。
- 請將產品放置於兒童和寵物無法觸碰的地方。
- 嚴禁以任何方式拆解或使用尖銳物體刺破本產品。否則可能會導致電池起火甚至引發爆炸。
- 若本產品不慎落入水中，觸碰產品前請先做好防觸電措施，撈起產品後立即將其置於安全、開闊區域並立即遠離，直至其完全晾乾。產品晾乾後請勿繼續使用，並依照本文記載的廢棄方法妥善處理。
- 嚴禁使用非官方提供的零組件或配件。如需維修產品或更換配件，請聯絡 DJI 技術支援。對於因使用非官方提供的零組件或配件而引發的事故，DJI 概不負責。
- 嚴禁使用包裝破損或出現故障情形的產品。如遇此情形，請聯絡 DJI 技術支援。
- 嚴禁用導線或其他金屬物體插入本產品的連接埠，否則將導致本產品短路。
- 請勿使用損壞的電源線或插頭來連接本產品。
- 不使用時，務必移除產品電源線及所有外接裝置。移除電源線時，應手持插頭將其拔出。切勿直接拉扯電源線。
- 嚴禁讓本產品接觸任何液體。切勿在雨中或潮濕環境下使用本產品。
- 嚴禁在靠近熱源的地方使用或存放本產品，例如陽光直射處或炎熱氣候下的車內、火源或加熱爐。若產品起火，請使用沙或乾粉滅火器等固體類滅火器材。
- 請勿將本產品置於微波爐或壓力鍋中。
- 嚴禁在強大的靜電（如：雷雨天）或者強磁場環境中使用本產品。
- 產品若墜落或遭受外力撞擊，內部可能已出現漏液及短路情形，切勿繼續使用。
- 務必在通風良好的環境中使用本產品。使用時，請勿以任何方式遮擋產品兩側的散熱口，以免因為發熱集中而導致電池故障，甚至造成火災等嚴重後果。
- 務必在本文規定的工作環境溫度中使用本產品。環境溫度過高時，使用本產品可能會導致電池起火甚至爆炸。環境溫度過低時，產品性能將嚴重下降，無法符合正常使用需求。
- 不建議將本產品用於替與人身安全相關的醫療急救裝置供電，包括但不限於醫療級呼吸器 (hospital voreal CPAP, Continuous Positive Airway Pressure)、葉克膜 (ECMO, Extracorporeal Membrane Oxygenation) 等。請遵循醫囑，並向其製造商諮詢使用相關裝置的限制條件。如需用於一般醫療裝置，務必留意產品的電量狀況，避免電量耗盡。
- 本產品將在使用時產生電磁場，會影響植入式醫療裝置或個人醫療器材（如心律調節器、人工耳蝸、助聽器、去膽器等）的正常運作。請向其製造商諮詢使用相關裝置的限制條件，並確保在使用本產品時與上述醫療裝置保持足夠的安全距離。
- 電量接入冰箱負載後，可能會因為冰箱的功率變動屬性導致電源自動關機。如果冰箱內存放藥品、疫苗或其他高價值物品，建議在連接本產品時，長按交流電源輸出鍵，交流輸出將不會自動關機，同時留意產品的電量狀況，避免電量耗盡。

存放與運輸

警告

- 本產品無法攜帶登機，請務必遵守民航運輸相關規定。
 - 嚴禁將本產品與金屬物體（如眼鏡、手錶、金屬項鍊、髮夾等）或易燃易爆品一起存放或運輸。
 - 請使用產品原廠包裝進行運輸。運輸時，請確保本產品電源已關閉，並斷本產品與其他裝置的連接。
 - 請勿運輸出現破損情形或電量高於 30% 的電池。
- 注意**
- 如需長期存放，請將產品電量放電至 60% 左右。長期高電量存放容易造成電池加速老化，低電量存放則容易造成電池過度放電。
 - 務必依照本文規定的存放環境溫度來存放本產品。存放環境需保持陰涼、通風和乾燥，並避免陽光照射。請勿將本產品置於水中或可能漏水的地方。

維護與保養

警告

- 請勿將本產品完全放電後長時間存放，以免電池進入過度放電狀態，造成電芯損壞。
- 如果長期不使用本產品，請將其放置於收納包中。請每隔 4 個月左右重新充放電一次（先放電至 15%，關機靜置 2 小時以上，再使用普通模式充電至 100%），對電池進行一次保養。
- 如果本產品連接埠出現膿汗，請使用乾布擦拭乾淨。請勿使用酒精或其他可燃劑清潔本產品。

廢棄

警告

- 本產品內含危險化學品，請遵循當地電池回收和棄置的法律規定處理本產品，嚴禁棄置於一般垃圾箱。
- 務必將本產品徹底放電後，再將其置於指定的電池回收箱中。
- 若產品出現過度放電、膨脹、摔落、進水、破損、漏液等異常狀況，請勿將產品直接棄置於電池回收箱，應立即停止使用，並聯絡專業電池回收公司進行進一步的處理。

規格參數

通用	
型號	DYM1000L/DYM1000H
容量	1024 Wh
淨重	約 13 kg
尺寸	448 × 225 × 230 mm (L × W × H)
輸出規格	
交流輸出 ^[1] (× 2)	DYM1000L: 100-120 V AC, 50/60 Hz, 額定 1800 W, 最大持續輸出 2200 W DYM1000H: 220-240 V AC, 50/60 Hz, 額定 1800 W, 最大持續輸出 2200 W
交流輸出 (旁路模式)	DYM1000L: 100-120 V AC, 12 A, 1440 W DYM1000H: 220-240 V AC, 10 A, 2200 W
USB-A 輸出 (× 2)	5 V=3 A / 9 V=2 A / 12 V=2 A 單連接埠最大輸出功率 24 W
USB-C 輸出 (× 2)	5/9/12/15/20/28 V=5 A; 單連接埠最大輸出功率 140 W (需支援 PD3.1 協定)
SDC 輸出 (× 2)	SDC ^[2] : 9-27 V, 最大輸出功率 240 W (24 V/10 A) SDC Lite: 9-27 V, 最大輸出功率 240 W (24 V/10 A)
輸入規格	
交流輸入	DYM1000L: 100-120 V AC, 12 A, 1200 W (充電), 1440 W (旁路模式) DYM1000H: 220-240 V AC, 10 A, 1200 W (充電), 2200 W (旁路模式)
SDC 輸入 (× 2)	SDC ^[2] : 32-58.4 V DC, 最大 400 W, 最大 8 A SDC Lite: 32-58.4 V DC, 最大 400 W, 最大 8 A
電池規格	
電芯材料	LFP (磷酸鐵鋁)
循環壽命 ^[3]	3000 循環後仍可保持 80% 以上容量
運作溫度	
放電環境溫度	-10°C 至 45°C
充電環境溫度	0°C 至 45°C
存放環境溫度	-10°C 至 45°C

[1] 產品電量高於 20% 即可進行最大持續輸出。交流輸出數據將因國家或地區不同而異。由於日本電壓為 100 V，日本版最大持續輸出為 2000 W。

[2] SDC 連接埠可支援更多配件。

[3] 在室溫 25°C 下，使用 600W 普通模式進行充電，輸出功率為 1000 W 時測得。

規格參數

通用	
型號	DYM500L/DYM500H
容量	512 Wh
尺寸	305 × 207 × 177 mm (L × W × H)
輸出規格	
交流輸出 ^[1] (× 2)	DYM500L: 100-120 V AC, 50/60 Hz, 額定 800 W, 最大持續輸出 1000 W DYM500H: 220-240 V AC, 50/60 Hz, 額定 800 W, 最大持續輸出 1000 W
交流輸出 (旁路模式)	DYM500L: 100-120 V AC, 最大 1000 W DYM500H: 220-240 V AC, 最大 1000 W
USB-A 輸出 (× 2)	5 V=3 A / 9 V=2 A / 12 V=2 A 單連接埠最大輸出功率 24 W
USB-C 輸出 (× 2)	5/9/12/15/20 V=5 A 單連接埠最大輸出功率 100 W (需支援 PD3.0 協定)
SDC 輸出	SDC Lite: 9-27 V, 最大輸出功率 240 W
輸入規格	

交流輸入	DYM500L: 100-120 V AC, 540 W (充電), 1000 W (旁路模式) DYM500H: 220-240 V AC, 540 W (充電), 1000 W (旁路模式)
SDC 輸入	SDC Lite: 22.4-29.2 V DC, 最大 300 W, 最大 10 A
USB-C 輸入	5-20 V DC, 最大 100 W (需支援 PD 協定)
電池規格	
電池材料	LFP (磷酸鐵鋰)
循環壽命 ^[2]	3000 循環後仍可保持 80% 以上容量
運作溫度	
放電環境溫度	-10°C 至 45°C
充電環境溫度	0°C 至 45°C
存放環境溫度	-10°C 至 45°C

[1] 產品電量高於 20% 即可進行最大持續輸出。

[2] 在室溫 25°C 下, 使用 270W 普通模式進行充電, 輸出功率為 500 W 時測得。

ID

Selayang Pandang Keamanan



Dengan menggunakan produk ini, Anda menyatakan bahwa Anda telah membaca, memahami, dan menerima syarat dan ketentuan panduan ini serta semua petunjuk di <https://www.dji.com/power-1000> or <https://www.dji.com/power-500>. KECUALI DIJELASKAN SECARA TEGAS DALAM KEBIJAKAN LAYANAN PURNAJUAL YANG TERSEDIA PADA [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/SERVICE/POLICY), PRODUK DAN SEMUA MATERI SERTA KONTEN YANG TERSEDIA MELALUI PRODUK DIBERIKAN SECARA "SEBAGAIMANA ADANYA" DAN "SEBAGAIMANA TERSEDIA" TANPA JAMINAN ATAU SYARAT DALAM BENTUK APA PUN. Produk ini tidak dimaksudkan untuk anak-anak.

Petunjuk Keamanan

⚠ PERINGATAN

- Pastikan produk power station ini diarde secara efektif dan konsisten sebelum mengisi daya. Kabel daya AC dengan konduktor arde dan steker arde disediakan. Gunakan kabel yang disediakan dan hubungkan stopkontak yang dipasang dan diarde dengan benar sesuai dengan semua undang-undang dan peraturan setempat. Koneksi konduktor arde peralatan yang tidak benar dapat menyebabkan sengatan listrik.
- Untuk menghindari risiko kebakaran, sengatan listrik, atau cedera pada orang, JANGAN membongkar atau memodifikasi power station.
- Power station mengandung elektrolit yang sangat korosif. Apabila kulit atau mata terpapar elektrolit tersebut, segera cuci area yang terpapar dengan air dan segera periksakan diri ke medis.
- JANGAN meletakkan jari atau tangan ke dalam power station.
- Jauhkan power station dari jangkauan anak-anak dan hewan peliharaan.
- JANGAN membongkar atau merusak power station dengan cara apa pun. Jika tidak, power station dapat bocor, terbakar, atau meledak.
- Jika power station jatuh ke dalam air, pastikan untuk mengambil langkah pencegahan sengatan listrik sebelum menyentuh power station, kemudian segera keluarkan dan letakkan di area yang aman dan terbuka. Menjauhlah dari power station hingga benar-benar kering. JANGAN menggunakan power station itu lagi. Buang power station sesuai dengan peraturan setempat.
- JANGAN menggunakan komponen atau aksesoris yang tidak direkomendasikan oleh DJI™. Hubungi Dukungan DJI jika ada komponen atau aksesoris yang perlu diperbaiki atau diganti. DJI tidak bertanggung jawab atas kerusakan yang disebabkan oleh komponen atau aksesoris yang tidak direkomendasikan.
- JANGAN menggunakan baterai yang rusak. Dalam situasi tersebut, hubungi Dukungan DJI.
- JANGAN memasukkan kabel telanjang atau benda logam lainnya ke dalam port power station. Jika tidak, power station akan mengalami hubungan arus pendek.
- JANGAN menggunakan power station dengan kabel yang rusak.
- Saat tidak digunakan, lepaskan kabel AC dan semua perangkat yang tersambung. Untuk mengurangi risiko kerusakan pada steker dan kabel listrik, cabut steker, alih-alih kabel.
- JANGAN sampai power station terpapar cairan apa pun. JANGAN membiarkan power station terpapar air hujan atau berada di dekat sumber kelembapan.
- JANGAN meletakkan power station di dekat sumber panas, seperti tungku atau pemanas atau di dalam kendaraan pada hari yang panas. Jika power station terbakar, gunakan pasir atau pemadam api bubuk kering untuk memadamkan api.
- JANGAN meletakkan power station di dalam oven microwave atau di dalam wadah bertekanan.
- JANGAN menggunakan power station di lingkungan elektrostatis (misalnya, badai petir) atau elektromagnetik yang kuat.

- JANGAN menggunakan baterai yang pernah mengalami benturan atau hantaman keras.
- Pastikan untuk menggunakan power station di lingkungan dengan sirkulasi udara yang baik. JANGAN menghalangi ventilasi disipasi panas pada power station. Jika tidak, power station dapat rusak karena pemanasan berlebih dan bahkan dapat menyebabkan bahaya kebakaran.
- Pastikan untuk menggunakan power station pada suhu operasi yang ditentukan. Menggunakan power station pada suhu tinggi akan menyebabkan kebakaran atau ledakan. Menggunakan power station pada suhu rendah akan mengurangi kinerja baterai.
- Produk ini tidak direkomendasikan untuk menyalakan peralatan darurat medis yang berkaitan dengan keselamatan pribadi, termasuk tetapi tidak terbatas pada ventilator tingkat medis (CPAP, Continuous Positive Airway Pressure, versus rumah sakit) dan paru-paru buatan (ECMO, Oksigenasi Membran Ekstrakorporeal). Ikuti petunjuk dokter dan hubungi produsen untuk mengetahui pembatasan terhadap penggunaan peralatan tersebut. Jika digunakan untuk peralatan medis umum, pastikan untuk memantau status daya dan pastikan daya tidak habis.
- Power station akan menghasilkan medan elektromagnetik saat digunakan, yang kemungkinan besar akan memengaruhi operasi implan medis atau peralatan medis pribadi, seperti alat pacu jantung, implan koklea, alat bantu dengar, defibrilator, dll. Jika peralatan medis semacam ini digunakan, hubungi produsen untuk mengetahui pembatasan terhadap penggunaan peralatan tersebut. Pastikan untuk menjaga jarak yang aman antara implan medis dan power station.
- Jika power station terhubung ke lemari pendingin, fluktuasi daya mungkin menyebabkan power station otomatis mati. Ketika menghubungkan power station ke lemari pendingin yang menyimpan obat-obatan, vaksin, atau barang berharga lainnya, disarankan untuk menekan dan menahan tombol output AC. Ini akan membantu memberikan pasokan daya yang berkelanjutan ke lemari pendingin. Pastikan untuk memantau status daya dan pastikan daya tidak habis.

Penyimpanan dan Pengangkutan

⚠ PERINGATAN

- Power station tidak dapat dibawa ke pesawat. Patuhilah peraturan setempat tentang transportasi penerbangan sipil.
- JANGAN meletakkan power station di dekat bahan peledak atau berbahaya atau di dekat benda logam seperti kacamata, jam tangan, perhiasan, dan jepit rambut.
- Disarankan untuk mengangkut power station dengan kemasan produk aslinya. Pastikan untuk mematikan dan memutus sambungan power station dari perangkat lain selama pengangkutan.
- JANGAN mencoba membawa baterai yang rusak atau baterai dengan tingkat daya baterai lebih tinggi dari 30%.

PEMBERITAHUAN

- Jika power station perlu disimpan untuk waktu yang lama, disarankan untuk mengosongkan daya power station hingga 60%. Menyimpan dengan tingkat daya tinggi akan memperpendek masa pakai baterai. Menyimpan dengan tingkat daya rendah dapat menyebabkan produk kehabisan daya.
- Power station harus disimpan di lingkungan yang sejuk dan kering tanpa sinar matahari langsung pada suhu penyimpanan yang ditentukan. JANGAN meletakkan power station di dalam air atau di tempat air mungkin merembes.

Pemeliharaan

⚠ PERINGATAN

- JANGAN menyimpan power station dalam keadaan baterai kosong sepenuhnya untuk jangka waktu yang lama. Jika tidak, baterai dapat kehabisan daya dan menyebabkan kerusakan sel baterai yang tidak dapat diperbaiki.
- Untuk penyimpanan jangka panjang, letakkan produk dalam tas penyimpanan. Isi dan kosongkan power station setiap empat bulan sekali untuk memastikan kinerja baterai terjaga: kosongkan power station hingga 15%, matikan selama lebih dari dua jam, lalu isi daya hingga 100% dalam mode pengisian daya standar.
- Apabila terdapat endapan yang terlihat, bersihkan port dengan kain bersih dan kering. JANGAN membersihkan power station dengan alkohol atau pelarut mudah terbakar lainnya.

Pembuangan Baterai

⚠ PERINGATAN

- Power station mengandung bahan kimia berbahaya, pastikan untuk secara ketat mengikuti peraturan setempat mengenai pembuangan dan daur ulang baterai. JANGAN membuang power station ke dalam wadah

pembuangan limbah biasa.

- Buang power station di wadah daur ulang yang sesuai hanya setelah daya dikosongkan sepenuhnya.
- Power station yang kehabisan daya, bengkok, mengalami kecelakaan, terpapar cairan, rusak, atau bocor harus dibuang dengan cara sebagaimana mestinya. **JANGAN** gunakan power station dalam kondisi seperti itu untuk menghindari kerusakan atau cedera. Hubungi agen pembuangan atau daur ulang baterai profesional untuk mendapatkan bantuan lebih lanjut.

Spesifikasi

Umum	
Model	DYM1000L/DYM1000H
Kapasitas	1024 Wh
Berat Bersih	Sekitar 13 kg
Dimensi	448×225×230 mm (P×L×T)
Port Output	
Output AC ⁽¹⁾ (×2)	DYM1000L: 100-120 V AC, 50/60 Hz, 1800 W (Terukur), 2200 W (Output kontinu maksimum) DYM1000H: 220-240 V AC, 50/60 Hz, 1800 W (Terukur), 2200 W (Output kontinu maksimum)
Output AC (output bypass)	DYM1000L: 100-120 V AC, 12 A, 1440 W DYM1000H: 220-240 V AC, 10 A, 2200 W
Output USB-A (×2)	5 V = 3 A / 9 V = 2 A / 12 V = 2 A; Maks. 24 W per port
Output USB-C (×2)	5/9/12/15/20/28 V = 5 A; Maks. 140 W per port (membutuhkan dukungan protokol PD3.1)
Output SDC (×2)	SDC ⁽²⁾ : 9-27 V, Maks. 240 W (24 V/10 A) SDC Lite: 9-27 V, Maks. 240 W (24 V/10 A)
Port Input	
Input AC	DYM1000L: 100-120 V AC, 12A, 1200 W (mengisi daya), 1440 W (bypass) DYM1000H: 220-240 V AC, 10 A, 1200 W (mengisi daya), 2200 W (bypass)
Input SDC (×2)	SDC ⁽²⁾ : 32-58,4 V DC, Maks. 400 W, Maks. 8 A SDC Lite: 32-58,4 V DC, Maks. 400 W, Maks. 8 A
Baterai	
Kimia Sel	LFP
Siklus Hidup ⁽³⁾	3000 siklus hingga 80+% kapasitas
Suhu Operasional	
Suhu Pelepasan Daya	-10° hingga 45°C (14° hingga 113°F)
Suhu Pengisian Daya	0° hingga 45°C (32° hingga 113°F)
Suhu Penyimpanan	-10° hingga 45°C (14° hingga 113°F)

- [1] Output daya kontinu maksimum tersedia ketika level baterai lebih tinggi dari 20%. Data output AC berbeda-beda menurut negara dan wilayah. Mengingat tegangan di Jepang adalah 100 V, daya output kontinu maksimum versi Jepang adalah 2000 W.
- [2] Port SDC mendukung lebih banyak aksesori.
- [3] Siklus hidup diuji dalam mode pengisian daya standar 600W dengan daya output 1000 W dan suhu ruangan 25°C (77°F).

Spesifikasi


Umum	
Model	DYM500L/DYM500H
Kapasitas	512 Wh
Dimensi	305×207×177 mm (P×L×T)
Port Output	
Output AC ⁽¹⁾ (×2)	DYM500L: 100-120 V AC, 50/60 Hz, 800 W (Terukur), 1000 W (Output kontinu maksimum) DYM500H: 220-240 V AC, 50/60 Hz, 800 W (Terukur), 1000 W (Output kontinu maksimum)
Output AC (output bypass)	DYM500L: 100-120 V AC, Maks. 1000 W DYM500H: 220-240 V AC, Maks. 1000 W
Output USB-A (×2)	5 V = 3 A / 9 V = 2 A / 12 V = 2 A; Maks. 24 W per port
Output USB-C (×2)	5/9/12/15/20 V = 5 A; Maks. 100 W per port (membutuhkan dukungan protokol PD3.0)
Output SDC	SDC Lite: 9-27 V, Maks. 240 W
Port Input	
Input AC	DYM500L: 100-120 V AC, 540 W (mengisi daya), 1000 W (bypass) DYM500H: 220-240 V AC, 540 W (mengisi daya), 1000 W (bypass)
Input SDC	SDC Lite: 22,4-29,2 V DC, Maks. 300 W, Maks. 10 A
Input USB-C	5-20 V DC, Maks. 100 W (membutuhkan dukungan protokol PD)
Baterai	

Kimia Sel	LFP
Siklus Hidup ⁽²⁾	3000 siklus hingga 80+% kapasitas
Suhu Operasional	
Suhu Pelepasan Daya	-10° hingga 45°C (14° hingga 113°F)
Suhu Pengisian Daya	0° hingga 45°C (32° hingga 113°F)
Suhu Penyimpanan	-10° hingga 45°C (14° hingga 113°F)

- [1] Daya output berkelanjutan maksimum tersedia jika tingkat baterai lebih tinggi dari 20%.
- [2] Siklus hidup diuji dalam mode pengisian daya standar 270W dengan daya output 500 W dan suhu ruangan 25°C (77°F).

JP

安全についての概要

 本製品を使用することにより、お客様が本ガイドラインの利用規約と <https://www.dji.com/power-1000> または <https://www.dji.com/power-500> に掲載されているすべての指示を読み、理解し、承認したこととみなします。アフターサービスポリシー (<https://www.dji.com/service/policy>) に明示的な規定がない限り、本製品およびすべての資料、本製品を通して得られるコンテンツは「現状のまま」および「提供されているまま」で提供され、いかなる種類の保証も条件も伴いません。本製品は、子供を対象としていません。

安全に関する説明

 警告

- 充電する前に、本パワーステーション（ポータブル電源）製品が、適切かつ確実に接地されていることを確認してください。接地線と接地プラグ付きのAC電源ケーブルが付属しています。付属のケーブルを使用して、現地のすべての法律や規制に従って、適切に取り付けられた、接地済みのコンセントに接続してください。機器の接地線の接続が正しい場合、感電する恐れがあります。
- 火災、感電、または人身傷害といった危険を避けるため、パワーステーションを分解したり改造したりしないでください。
- パワーステーションの電解液には非常に高い腐食性があります。電解液が皮膚に触れたり、眼に入った場合は、ただちに水で洗い流して、すぐに医師の診察を受けてください。
- パワーステーションの内部に、指や手を入れしないでください。
- パワーステーションを子供や動物の手の届かない場所に保管してください。いかなる方法でもパワーステーションの分解や穴あけを行わないでください。パワーステーションで液漏れ、発火、爆発が起こる恐れがあります。
- パワーステーションが水没した場合は、感電対策を講じてからパワーステーションに触れ、すぐに取り出し、安全で開けた場所に置いてください。完全に乾燥するまで、パワーステーションに近づかないでください。水没したそのパワーステーションは、今後使用しないでください。現地の規則に従い、パワーステーションを廃棄してください。
- DJI™ が推奨していない部品やアクセサリは使用しないでください。部品やアクセサリの修理または交換が必要な場合は、DJIサポートにお問い合わせください。推奨されていない部品やアクセサリによって生じた損害については、DJIは一切責任を負いません。
- 損傷したバッテリーは使用しないでください。このような状況の場合は、DJIサポートにお問い合わせください。
- むき出しのケーブルやその他の金属物体をパワーステーションのポートに挿入しないでください。パワーステーションが損傷する恐れがあります。
- 損傷したケーブルを使用して、パワーステーションを使用しないでください。
- 使用していない時は、ACケーブルや接続されているすべての機器を取り外してください。電気プラグやコードが損傷するリスクを軽減するため、コードではなくプラグを引き抜いてください。
- パワーステーションはいかなる液体類にも触れないようにしてください。パワーステーションを雨にさらしたり、湿気が多い場所に放置したりしないでください。
- 暖炉やヒーターなどの熱源の近く、または暑い日の車内にパワーステーションを放置しないでください。パワーステーションが発火した場合は、砂や乾燥粉未消火剤を使って消火してください。
- 電子レンジや高圧容器内にパワーステーションを入れないでください。
- 強い静電環境（雷雨など）や電磁気環境でパワーステーションを使用しないでください。
- 墜落や激しい衝撃を受けた場合には、バッテリーを使用しないでください。
- パワーステーションは必ず換気の良い環境で使用してください。パワーステーションの放熱口を塞がないでください。パワーステーションの過剰加熱により損傷したり、火災を発生したりする恐れがあります。
- パワーステーションは、必ず規定の動作環境温度で使用してください。高温環境でパワーステーションを使用すると、火災や爆発につながる恐れがあります。低温環境でパワーステーションを使用すると、バッテリーの性能が低下します。

- 個人の安全に関連する緊急医療機器への電力供給のために、本機器を使用することは推奨しません。(緊急医療機器には、医療グレードの人工呼吸器 (病院用 CPAP : 経鼻的持続陽圧呼吸療法) や人工肺 (ECMO : 体外式膜型人工肺) がありますが、これらに限定されません。) 医師の指示に従い、該当機器の使用状況については製造元にお問い合わせください。一般医療機器を使用する場合は、必ず電源状態を監視し、電力不足にならないようにしてください。
- パワーステーションは使用時に電磁場を生成します。これは、医療インプラントやペースメーカー、人工内耳、補聴器、除細動器などの個人用医療機器の動作に影響を与える恐れがあります。このような種類の医療機器が使用されている場合は、機器の使用に関する制限について製造元にお問い合わせください。医療用インプラントとパワーステーションとの間に安全な距離を保つようにしてください。
- パワーステーションが冷蔵庫に接続されている場合、電力の変動によりパワーステーションが自動停止する可能性があります。薬、ワクチン、またはその他の重要な医薬品を使用する冷蔵庫にパワーステーションを接続する場合は、AC 出力ボタンを長押ししておくことをお勧めします。これにより、冷蔵庫に継続的に電力が供給されます。必ず電源状態を監視し、電力不足にならないようにしてください。

保管と運搬



- パワーステーションを飛行機に持ち込むことはできません。必ず、民間航空輸送に関する現地の法規制を遵守してください。
- パワーステーションを爆発物または危険物の近く、その他の金属 (眼鏡、時計、宝飾品、ヘアピンなど) の近くに置かないでください。
- パワーステーションは、製品が梱包されていた元の状態で輸送することをお勧めします。輸送中は必ずパワーステーションの電源を切り、他の機器を取り外してください。
- 損傷したバッテリーや、バッテリー残量が30%を超えるバッテリーを輸送しないでください。



- パワーステーションを長期間保管する必要がある場合は、パワーステーションを60%まで放電することをお勧めします。バッテリー残量が高い状態で保管すると、バッテリー寿命が短くなります。バッテリー残量が低い状態で保管すると、過放電になる恐れがあります。
- 本パワーステーションは、直射日光の当たらない涼しい乾燥した環境で、規定の保管環境温度で保管する必要があります。パワーステーションを水中や水漏れの可能性がある場所に置かないでください。

メンテナンス



- パワーステーションを完全に放電した後で長期間保管しないでください。バッテリーが過放電し、バッテリーセルが修理不能な損傷を負う恐れがあります。
- 長期に保管する場合は、収納バッグに入れて保管してください。バッテリーの性能を確保するために、パワーステーションを4ヶ月に1回充放電してください。その際にパワーステーションをバッテリー残量15%になるまで放電し、2時間以上電源を切ってから、標準の充電モードで100%まで充電します。
- ポートの汚れが目立つ場合は、きれいな乾いた布で拭いてください。アルコールやその他の可燃性溶剤で、パワーステーションを清掃しないでください。

バッテリーの廃棄



- パワーステーションには有害な化学物質が含まれているため、バッテリーの廃棄とリサイクルに関する現地の規制を厳守してください。通常の廃棄コンテナにパワーステーションを入れて、廃棄しないでください。
- パワーステーションは、完全に放電した後で適切にリサイクル用のゴミ区分として廃棄してください。
- 過放電したり、膨張したり、衝撃を受けたり、液体と接触したり、損傷や液漏れのあるパワーステーションは、適切に廃棄する必要があります。損傷や怪我を避けるために、このような状態でパワーステーションを使用しないでください。必要な場合は、バッテリーの廃棄またはリサイクル専門業者に連絡してください。

仕様

一般	
モデル	DYM1000L/DYM1000H
容量	1024 Wh
正味重量	約 13 kg
サイズ	448×225×230 mm (長さ×幅×高さ)
出力ポート	
AC 出力 ^[1] (×2)	DYM1000L: 100 ~ 120 V AC、50/60 Hz、1800 W (定格)、2200 W (最大連続出力) DYM1000H: 220 ~ 240 V AC、50/60 Hz、1800 W (定格)、2200 W (最大連続出力)

AC 出力 (バイパス出力)	DYM1000L: 100 ~ 120 V AC、12 A、1440 W DYM1000H: 220 ~ 240 V AC、10 A、2200 W
USB-A 出力 (×2)	5 V = 3 A / 9 V = 2 A / 12 V = 2 A 最大ポートあたり 24 W
USB-C 出力 (×2)	5/9/12/15/20/28 V = 5 A 最大ポートあたり 140 W (PD3.1 プロトコルに対応している必要あり)
SDC 出力 (×2)	SDC Lite [®] : 9 ~ 27 V、最大 240 W (24 V/10 A) SDC Lite: 9 ~ 27 V、最大 240 W (24 V/10 A)
入力ポート	
AC 入力	DYM1000L: 100 ~ 120 V AC、12 A、1200 W (充電)、1440 W (バイパス) DYM1000H: 220 ~ 240 V AC、10 A、1200 W (充電)、2200 W (バイパス)
SDC 入力 (×2)	SDC Lite [®] : 32 ~ 58.4 V DC、最大 400 W、最大 8 A SDC Lite: 32 ~ 58.4 V DC、最大 400 W、最大 8 A

バッテリー	
電池の種類	LFP 電池 (リン酸鉄リチウムイオン電池)
サイクル回数 ^[1]	3000 サイクル (3000 サイクル以降も、80% 以上のバッテリー容量を維持)
動作環境温度	
放電温度	-10°C ~ 45°C
充電温度範囲	0°C ~ 45°C
保管環境温度	-10°C ~ 45°C

- 最大連続出力電力は、バッテリー残量が20%以上の場合に使用できます。AC 出力データは、国や地域によって異なります。日本国内では、電圧が100V であるため、日本の最大連続出力電力は2000 W です。
- SDCポートは、より多くのアクセサリに対応します。
- サイクル回数は、出力電力1000 W、室温25°C、600Wの標準充電モードで測定。

仕様

一般	
モデル	DYM500L/DYM500H
容量	512 Wh
サイズ	305×207×177 mm (長さ×幅×高さ)
出力ポート	
AC 出力 ^[1] (×2)	DYM500L: 100 ~ 120 V AC、50/60 Hz、800 W (定格)、1000 W (最大連続出力) DYM500H: 220 ~ 240 V AC、50/60 Hz、800 W (定格)、1000 W (最大連続出力)
AC 出力 (バイパス出力)	DYM500L: 100 ~ 120 V AC、最大 1000 W DYM500H: 220 ~ 240 V AC、最大 1000 W
USB-A 出力 (×2)	5 V = 3 A / 9 V = 2 A / 12 V = 2 A 最大ポートあたり 24 W
USB-C 出力 (×2)	5/9/12/15/20 V = 5 A 最大ポートあたり 100 W (PD3.0 プロトコルに対応している必要あり)
SDC 出力	SDC Lite: 9 ~ 27 V、最大 240 W
入力ポート	
AC 入力	DYM500L: 100 ~ 120 V AC、540 W (充電)、1000 W (バイパス) DYM500H: 220 ~ 240 V AC、540 W (充電)、1000 W (バイパス)
SDC 入力	SDC Lite: 22.4 ~ 29.2 V DC、最大 300 W、最大 10 A
USB-C 入力	5 ~ 20 V DC、最大 100 W (PD プロトコルに対応する必要あり)

バッテリー	
電池の種類	LFP 電池 (リン酸鉄リチウムイオン電池)
サイクル回数 ^[2]	3000 サイクル (3000 サイクル以降も、80% 以上のバッテリー容量を維持)
動作環境温度	
放電温度	-10°C ~ 45°C
充電温度範囲	0°C ~ 45°C
保管環境温度	-10°C ~ 45°C

- 最大連続出力電力は、バッテリー残量が20%以上の場合に実現します。
- サイクル回数は、出力電力500 W、室温25°C、270Wの標準充電モードで測定。

안전 지침 요약

! 이 제품을 사용함으로써 귀하는 이 가이드의 이용 약관 및 <https://www.dji.com/power-1000> 또는 <https://www.dji.com/power-500> 사이트의 모든 지침을 읽고 이해하며 수락함을 표명합니다. A/S 서비스 정책 ([HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy))에서 명시적으로 제공되는 것 외에, 제품 및 모든 자료와 제품을 통해 제공되는 콘텐츠를 사용하는 모든 종류의 워런티 또는 조건 없이 '있는 그대로', '사용 가능한 그대로' 제공됩니다. 본 제품은 어린이용 제품이 아닙니다.

안전 지침

! 경고

- 충전하기 전에 이 파워뱅크 제품이 효과적이고 안정적으로 접지되어 있는지 확인하십시오. 접지선과 접지 플러그가 포함된 AC 전원 케이블이 제공됩니다. 제공된 케이블을 사용하여 모든 현지 법을 및 규정에 따라 올바르게 설치 및 접지된 콘센트에 연결하십시오. 기기 접지선을 잘못 연결하면 감전될 수 있습니다.
- 화재, 감전 또는 부상의 위험을 방지하려면 파워뱅크를 분해하거나 개조하지 마십시오.
- 파워뱅크 내부의 전해액은 부식성이 강한 물질입니다. 전해액이 피부에 묻거나 눈에 들어간 경우 즉시 물로 해당 부위를 씻은 후 의료 지원을 받아야 합니다.
- 파워뱅크에 손가락이나 손을 넣지 마십시오.
- 파워뱅크는 어린이의 손이 닿지 않고 반동물이 접근할 수 없는 곳에 보관하십시오.
- 파워뱅크를 어떤 식으로든 분해하거나 구멍을 뚫지 마십시오. 분해하거나 구멍을 뚫으면 파워뱅크가 누출, 화재 발생, 또는 폭발할 수 있습니다.
- 파워뱅크가 물에 빠진 경우, 파워뱅크를 만지기 전에 반드시 감전 방지 조치를 취한 후 즉시 꺼내 안전하고 개방된 장소에 두십시오. 파워뱅크가 완전히 건조될 때까지 기다려 유지해야 합니다. 해당 파워뱅크를 다시 사용하지 마십시오. 현지 규정과 따라 파워뱅크를 폐기하십시오.
- DJITM에서 권장하지 않는 구성 요소나 액세서리를 사용하지 마십시오. 구성품이나 액세서리를 수리하거나 교체해야 하는 경우 DJI 고객지원에 문의하십시오. DJI는 권장되지 않는 구성 요소나 액세서리로 인해 발생한 손해에 대해 책임을 지지 않습니다.
- 손상된 배터리를 사용하지 마십시오. 이러한 상황에서는 DJI 고객지원에 문의하십시오.
- 파워뱅크의 포트에 금속 케이블이나 기타 금속 물체를 삽입하지 마십시오. 그렇지 않으면 파워뱅크가 단락됩니다.
- 케이블이 손상된 파워뱅크를 사용하지 마십시오.
- 사용하지 않을 때는 AC 케이블과 연결된 모든 장치를 제거하십시오. 전기 플러그와 코드가 손상될 위험을 줄이려면 코드를 당기지 말고 플러그를 당기십시오.
- 파워뱅크에 어떤 종류의 액체도 닿지 않게 하십시오. 파워뱅크를 비 내리는 곳이나 습기가 있는 곳에 두지 마십시오.
- 날로 또는 히터 등 열원 근처에 또는 더운 날 차량 안에 파워뱅크를 두지 마십시오. 파워뱅크에 불이 붙을 경우, 모래나 분말 소화기를 사용하여 불을 끄십시오.
- 파워뱅크를 전자레인지나 고압 용기에 넣지 마십시오.
- 강한 정전기 (예: 뇌우) 또는 전자기 환경에서는 파워뱅크를 사용하지 마십시오.
- 충동이 일어나거나 심한 충격이 가해진 경우 배터리를 사용하지 마십시오.
- 반드시 통풍이 잘 되는 환경에서 파워뱅크를 사용하십시오. 파워뱅크의 발열 통풍구를 막지 마십시오. 통풍구가 막히면 파워뱅크가 과도한 열에 의해 손상될 수 있으며 화재 위험이 발생할 수도 있습니다.
- 반드시 지정된 작동 온도에서 파워뱅크를 사용하십시오. 고온에서 파워뱅크를 사용하면 화재나 폭발이 발생할 수 있습니다. 저온 환경에서 파워뱅크를 사용하면 배터리 성능이 저하됩니다.

- 이 제품은 의료용 인공호흡기(병원 버전 CPAP, 지속 기도 공급) 및 인공 폐(ECMO, 체외막산소공급) 등을 포함하여 개인 안전과 관련된 의료 용품 사용을 전한 공급에 권장되지 않습니다. 해당 장비 사용에 대한 제한 사항은 의사의 지시를 따르고 제조업체에 문의하십시오. 일반 의료기기에 사용할 경우 반드시 전력 상태를 모니터링하여 전력이 고갈되지 않도록 확인하십시오.
- 파워뱅크는 사용 시 전자기장을 생성하며 이는 심장박동기, 인공와우, 보청기, 제세동기 등과 같은 의료용 임플란트 또는 개인 의료 장비의 작동에 영향을 미칠 수 있습니다. 이러한 유형의 의료 장비를 사용하는 경우 해당 장비 사용에 대한 제한 사항은 제조업체에 문의하십시오. 의료용 임플란트와 파워뱅크 사이에 안전거리를 유지하십시오.
- 파워뱅크가 냉각고에 연결된 경우 전력 변동으로 인해 파워뱅크가 자동으로 종료될 수 있습니다. 약품이나 백신, 기타 중요 물품을 보관한 냉각고에 파워뱅크를 연결할 때는 AC 출력 버튼을 길게 누르는 것이 좋습니다. 이는 냉각고에 지속적인 전원 공급을 제공하는 데 도움이 됩니다. 반드시 전력 상태를 모니터링하여 전력이 고갈되지 않도록 확인하십시오.

- 이 제품은 의료용 인공호흡기(병원 버전 CPAP, 지속 기도 공급) 및 인공 폐(ECMO, 체외막산소공급) 등을 포함하여 개인 안전과 관련된 의료 용품 사용을 전한 공급에 권장되지 않습니다. 해당 장비 사용에 대한 제한 사항은 의사의 지시를 따르고 제조업체에 문의하십시오. 일반 의료기기에 사용할 경우 반드시 전력 상태를 모니터링하여 전력이 고갈되지 않도록 확인하십시오.
- 파워뱅크는 사용 시 전자기장을 생성하며 이는 심장박동기, 인공와우, 보청기, 제세동기 등과 같은 의료용 임플란트 또는 개인 의료 장비의 작동에 영향을 미칠 수 있습니다. 이러한 유형의 의료 장비를 사용하는 경우 해당 장비 사용에 대한 제한 사항은 제조업체에 문의하십시오. 의료용 임플란트와 파워뱅크 사이에 안전거리를 유지하십시오.
- 파워뱅크가 냉각고에 연결된 경우 전력 변동으로 인해 파워뱅크가 자동으로 종료될 수 있습니다. 약품이나 백신, 기타 중요 물품을 보관한 냉각고에 파워뱅크를 연결할 때는 AC 출력 버튼을 길게 누르는 것이 좋습니다. 이는 냉각고에 지속적인 전원 공급을 제공하는 데 도움이 됩니다. 반드시 전력 상태를 모니터링하여 전력이 고갈되지 않도록 확인하십시오.

보관 및 운반

! 경고

- 파워뱅크는 비행기에 실을 수 없습니다. 민간 항공 운송에 관한 현지 규정을 준수하십시오.
- 폭발물이나 유해 물질 근처 또는 인경, 시계, 보석류 및 헤어핀과 같은 금속 물체 근

처에 파워뱅크를 두지 마십시오.

- 파워뱅크는 원래 제품 포장재를 이용해 운반하는 것이 좋습니다. 운반 중에는 반드시 전원을 끄고 파워뱅크를 다른 기기로부터 분리하십시오.
- 손상된 배터리 또는 충전량이 30% 이상인 배터리는 운반하지 마십시오.

알림

- 파워뱅크를 장기간 보관해야 하는 경우 파워뱅크를 60%까지 방전하는 것이 좋습니다. 높은 전력 수준으로 보관하면 배터리 수명이 단축됩니다. 낮은 전력 수준으로 보관하면 과방전이 발생할 수 있습니다.
- 파워뱅크는 지정된 보관 온도에서 직사광선이 없는 서늘하고 건조한 환경에 보관해야 합니다. 물 속이나 물이 스며들 수 있는 장소에 파워뱅크를 두지 마십시오.

유지 보수

! 경고

- 완전히 방전된 후 파워뱅크를 장기간 보관하지 마십시오. 그렇지 않으면, 배터리가 과방전되고 배터리 셀에 돌이킬 수 없는 손상이 발생할 수 있습니다.
- 장기간 보관 시에는 보관 백에 제품을 넣어 보관하십시오. 배터리 성능을 보장하려면 4개월에 한 번씩 파워뱅크를 충전 및 방전하십시오. 파워뱅크를 15%까지 방전하고 2시간 이상 전원을 끈 다음 스탠드/표준 충전 모드로 100%까지 충전하십시오.
- 눈에 띄는 이물질이 있으면 깨끗하고 마른 천으로 포트를 닦으십시오. 알코올 또는 기타 가연성 용매로 파워뱅크를 닦지 마십시오.

배터리 폐기

! 경고

- 파워뱅크에는 위험한 화학물질이 포함되어 있으므로 배터리 폐기 및 재활용에 관한 현지 규정을 엄격히 준수하십시오. 파워뱅크를 일반 폐기를 처리 용기에 폐기하지 마십시오.
- 완전히 방전시킨 후에만 파워뱅크를 적합한 재활용 용기에 폐기하십시오.
- 파워뱅크가 과방전되거나 방전된 경우, 충격이 가해진 경우, 액체와 접촉한 경우, 손상되거나 균열이 생긴 경우에는 적절히 폐기해야 합니다. 손상이나 부상을 방지하기 위해 파워뱅크를 그러한 조건에서 사용하지 마십시오. 추가적인 지원이 필요하면 전문 배터리 폐기 또는 재활용 기관에 문의하십시오.

사양

일반	
모델명	DYM1000L/DYM1000H
용량	1024 Wh
순 무게	약 13 kg
크기	448*225*230 mm (L*W*H)
충격 포트	
AC OUT ⁽¹⁾ (x2)	DYM1000L: 100-120 V AC, 50/60 Hz, 1800 W (정격), 2200 W (최대 연속 출력) DYM1000H: 220-240 V AC, 50/60 Hz, 1800 W (정격), 2200 W (최대 연속 출력)
AC OUT (우회 모드)	DYM1000L: 100-120 V AC, 12 A, 1440 W DYM1000H: 220-240 V AC, 10 A, 2200 W
USB-A 출력 (x2)	5 V=3 A / 9 V=2 A / 12 V=2 A, 최대 포트당 24 W
USB-C 출력 (x2)	5/9/12/15/20/28 V=5 A, 최대 포트당 140 W (PD3.1 프로토콜 지원 필요)
SDC 출력 (x2)	SDC ⁽²⁾ : 9~27 V, 최대 240 W (24 V/10 A) SDC Lite: 9~27 V, 최대 240 W (24 V/10 A)
입력 포트	
AC IN	DYM1000L: 100-120 V AC, 12A, 1200 W (충전), 1440 W (우회) DYM1000H: 220-240 V AC, 10 A, 1200 W (충전), 2200 W (우회)
SDC 입력 (x2)	SDC ⁽²⁾ : 32-58.4 V DC, 최대 400 W, 최대 8 A SDC Lite: 32-58.4 V DC, 최대 400 W, 최대 8 A
배터리	
셀 화학	LFP
충전 사이클 수명 ⁽³⁾	3000회 이후 80+% 용량
작동 온도	
방전 온도	-10~45 °C
충전 온도	0~45 °C
보관 온도	-10~45 °C

[1] 최대 연속 출력 전력은 배터리 잔량이 20% 이상일 때만 사용할 수 있습니다. AC 출력 데이터는 국가 및 지역에 따라 다릅니다. 일본 지역 전압은 100V이므로, 최대 연속 출력 전력(일본 버전)은 2000W입니다.
 [2] SDC 포트는 더 많은 액세서리를 지원합니다.
 [3] 충전 사이클 측정 조건: 25°C 실온, 1000W 출력 전력으로 6000W 스탠드/표준 충전 모드 사용용 재충전.

사양

일반	
모델명	DYM500L/DYM500H
용량	512 Wh
크기	305×207×177 mm (L×W×H)
출력 포트	
AC OUT ¹⁾ (×2)	DYM500L: 100–120 V AC, 50/60 Hz, 800 W (정격), 1000 W (최대 연속 출력) DYM500H: 220–240 V AC, 50/60 Hz, 800 W (정격), 1000 W (최대 연속 출력)
AC OUT (우회 모드)	DYM500L: 100–120 V AC, 최대 1000 W DYM500H: 220–240 V AC, 최대 1000 W
USB-A 출력 (×2)	5 V = 3 A / 9 V = 2 A / 12 V = 2 A, 최대 포트당 24 W
USB-C 출력 (×2)	5/9/12/15/20 V = 5 A, 최대 포트당 100 W (PD3.0 프로토콜 지원 필요)
SDC 출력	SDC Lite: 9–27 V, 최대 240 W
입력 포트	
AC 모드	DYM500L: 100–120 V AC, 540 W (충전), 1000 W (우회) DYM500H: 220–240 V AC, 540 W (충전), 1000 W (우회)
SDC 입력	SDC Lite: 22.4–29.2 V DC, 최대 300 W, 최대 10 A
USB-C 입력	5–20 V DC, 최대 100 W (PD 프로토콜 지원 필요)
배터리	
셀 화학	LFP
충전 사이클 수명 ²⁾	3000회 이후 80% 용량
작동 온도	
방전 온도	-10–45 °C
충전 온도	0–45 °C
보관 온도	-10–45 °C

[1] 최대 연속 출력 전력은 배터리 잔량이 20% 이상일 때 사용할 수 있습니다.

[2] 충전 사이클 측정 조건: 25°C 실온, 500W 출력 전력으로 270W 스탠드온 충전 모드 사용에 제한.

MS

Ringkasan Keselamatan



Dengan menggunakan produk ini, anda menunjukkan bahawa anda telah membaca, memahami dan menerima terma dan syarat garis panduan ini dan semua arahan di <https://www.dji.com/power-1000> atau <https://www.dji.com/power-500>. KECUALI SEPERTI YANG DISEDIAKAN DENGAN JELAS DALAM DASAR PERKHIDMATAN SELEPAS JUALAN YANG BOLEH DIDAPATI DI [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy), PRODUK DAN SEMUA BAHAN DAN KANDUNGAN YANG TERSEDIA MELALUI PRODUK DIBERIKAN "SEBAGAIMANA ADANYA" DAN MENGIKUT "DASAR TERSEDIA" TANPA WARANTI ATAU SEBARANG JENIS SYARAT. Produk ini tidak dimaksudkan untuk kanak-kanak.

Arahan Keselamatan

⚠️ AMARAN

- Pastikan produk stesen janakuasa ini dibumikan dengan berkesan dan boleh dipercayai sebelum mengecap. Kabel kuasa AC dengan konduktor pembumihan dan dalam pembumihan disediakan. Gunakan kabel yang disediakan dan sambungkan saluran keluar yang dipasang dan dibumikan dengan betul mengikut semua undang-undang dan peraturan tempatan. Sambungan yang tidak betul pada konduktor pembumihan peralatan boleh mengakibatkan renjatan elektrik.
- Untuk mengelakkan risiko kebakaran, kejutan elektrik atau kecenderaan kepada orang, JANGAN buka atau ubah suai stesen janakuasa.
- Elektrolit dalam stesen janakuasa sangat mengakis. Sekiranya elektrolit terkena pada kulit atau mata anda, segera basuh kawasan tersebut dengan air dan dapatkan rawatan doktor.
- JANGAN letakkan jari atau tangan ke dalam stesen janakuasa.
- Jauhkan stesen janakuasa daripada kanak-kanak dan haiwan peliharaan.
- JANGAN buka stesen janakuasa atau masuknya dengan cara apa pun. Jika tidak, stesen janakuasa mungkin bocor, terbakar atau meletup.
- Jika stesen janakuasa jatuh ke dalam air, pastikan anda mengambil langkah mencegah renjatan elektrik sebelum menyentuh stesen janakuasa, kemudian keluarkannya dengan segera dan letakkan di kawasan yang selamat dan terbuka. Jauhi daripada stesen janakuasa sehingga ia benar-benar kering. JANGAN gunakan stesen janakuasa itu lagi. Buang stesen janakuasa mengikut peraturan tempatan.

JANGAN gunakan komponen atau aksesori yang tidak disyorkan oleh DJI™. Hubungi Sokongan DJI jika mana-mana komponen atau aksesori perlu dibaiki atau diganti. DJI tidak bertanggungjawab atas sebarang kerosakan yang disebabkan oleh komponen atau aksesori yang tidak disyorkan.

- JANGAN guna bateri yang rosak. Dalam situasi sedemikian, hubungi Sokongan DJI.
- JANGAN masukkan kabel tidak berpelindung/bersalut atau objek logam lain ke dalam port stesen janakuasa. Jika tidak, stesen janakuasa akan mengalami kerosakan kerana litar pintas.
- JANGAN gunakan stesen janakuasa dengan kabel yang rosak.
- Apabila tidak digunakan, tanggalkan kabel AC dan semua peranti yang bersambung. Untuk mengurangkan risiko kerosakan pada palam dan kord elektrik, tarik palam dan bukannya kord.
- JANGAN biarkan stesen janakuasa bersentuhan dengan sebarang jenis cecair. JANGAN tinggalkan stesen janakuasa di hujan atau berhampiran sumber kelembapan.
- JANGAN letakkan stesen janakuasa berhampiran dengan sumber haba seperti relau atau pemanas atau simpan di dalam kenderaan ketika cuaca panas. Jika stesen janakuasa terbakar, gunakan pasir atau alat pemadam api serbuk kering untuk memadamkan api.
- JANGAN letakkan stesen janakuasa ke dalam ketuhar gelombang mikro atau bekas ketahanan.
- JANGAN guna stesen janakuasa dalam persekitaran elektrostatik (contohnya, ribut petir) atau persekitaran elektromagnet.
- JANGAN gunakan bateri yang telah terlibat dalam kemalangan atau terkena hentaman kuat.
- Pastikan anda menggunakan stesen janakuasa dalam persekitaran yang mempunyai pengudaraan yang baik. JANGAN halang lubang pelepasan haba stesen janakuasa. Jika tidak, stesen janakuasa mungkin rosak akibat pemanasan yang berlebihan dan malah boleh mengakibatkan bahaya kebakaran.
- Pastikan anda menggunakan stesen janakuasa pada suhu operasi yang ditetapkan. Menggunakan stesen janakuasa pada suhu tinggi akan menyebabkan kebakaran atau letupan. Mengguna stesen janakuasa pada suhu rendah akan menurunkan prestasi bateri.
- Produk ini tidak disyorkan untuk menjana kuasa bagi peralatan kecemasan perubatan yang berkaitan dengan keselamatan peribadi, termasuk tetapi tidak terhad kepada mesin pengudaraan mekanikal grid perubatan (CPAP versi hospital, Tekanan Saluran Udara Positif Berterusan) dan paru-paru buatan (ECMO, Pengoksigenan Membran Ekstrakorporum). Patuhi arahan doktor dan hubungi pengeluar untuk mengetahui batasan penggunaan peralatan tersebut. Jika digunakan untuk peralatan perubatan am, pastikan anda memantau status kuasa dan pastikan kuasa tidak kehabisan.
- Stesen janakuasa akan menjana medan elektromagnet apabila digunakan, yang berkemungkinan akan menjejaskan operasi implan perubatan atau peralatan perubatan peribadi seperti perentak jantung, implan koklea, alat pendengaran, defibrilator, dsb. Jika jenis peralatan perubatan ini digunakan, hubungi pengeluar untuk mendapatkan maklumat tentang batasan penggunaan peralatan tersebut. Pastikan untuk mengekalkan jarak yang selamat antara implan perubatan dan stesen janakuasa.
- Jika stesen janakuasa disambungkan ke peti sejuk, kuasa yang tidak stabil boleh menyebabkan stesen janakuasa dimatikan secara automatik. Apabila menyambungkan stesen janakuasa ke peti sejuk yang menyimpan ubat, vaksin atau barang penting lain, adalah disyorkan untuk menekan dan menahan butang output AC. Ini membantu menyediakan bekalan kuasa berterusan ke peti sejuk. Pastikan anda memantau status kuasa dan pastikan kuasa tidak kehabisan.

Penyimpanan dan Pengangkutan

⚠️ AMARAN

- Stesen janakuasa tidak boleh dibawa menaiki kapal terbang. Sila patuhi peraturan tempatan pengangkutan penerbangan awam.
- JANGAN letak stesen janakuasa berdekatan bahan letupan atau berbahaya atau berhampiran objek logam seperti cermin mata, jam tangan, barang kemas dan penyepit rambut.
- Adalah disyorkan untuk mengangkut stesen janakuasa dengan pembungkusan produk asal. Pastikan untuk mematkan dan memutuskan sambungan stesen janakuasa daripada peranti lain semasa pengangkutan.
- JANGAN cuba mengangkut bateri yang rosak atau dengan tahap bateri lebih tinggi daripada 30%.

PEMBERITAHUAN

- Jika stesen janakuasa perlu disimpan untuk tempoh yang lama, adalah disyorkan untuk menyahcas stesen janakuasa hingga 60%. Menyimpan dengan tahap kuasa yang tinggi akan memendekkan hayat bateri.

Menyimpan dengan tahap kuasa yang rendah boleh menyebabkan lebih banyak nyahas.

- Stesen janakuasa hendaklah disimpan dalam persekitaran yang sejuk dan kering tanpa cahaya matahari langsung pada suhu penyimpanan yang ditetapkan. JANGAN letakkan stesen janakuasa di dalam air atau tempat yang boleh bocor air.

Penyelenggaraan

⚠️ AMARAN

- JANGAN simpan stesen janakuasa untuk jangka masa yang panjang setelah dinyahas sepenuhnya. Jika tidak, bateri mungkin dinyahcas secara berlebihan dan menyebabkan kerosakan yang tidak boleh diperbaiki pada sel bateri.
- Untuk penyimpanan jangka panjang, masukkan produk ke dalam beg simpanan. Cas dan nyahas stesen janakuasa sekali setiap empat bulan untuk memastikan prestasi bateri: nyahas stesen janakuasa kepada 15%, matikan kuasa selama lebih daripada dua jam dan kemudian cas ia sehingga 100% dalam mod cas semula standard.
- Bersihkan port dengan kain bersih dan kering jika terdapat tokanan yang ketara. JANGAN bersihkan stesen janakuasa dengan alkohol atau pelarut mudah terbakar lain.

Pelupusan Bateri

⚠️ AMARAN

- Stesen janakuasa mengandungi bahan kimia berbahaya, pastikan anda mematuhi peraturan tempatan dengan teliti mengenai pelupusan dan kitar semula bateri. JANGAN buang stesen janakuasa dalam bekas pelupusan sisa biasa.
- Buang stesen janakuasa dalam bekas kitar semula yang sesuai hanya selepas dinyahcas sepenuhnya.
- Stesen janakuasa yang terlebih nyahas, bengkok, terlibat dalam kemalangan, bersentuhan dengan cecair, rosak atau bocor mesti dilupuskan dengan betul. JANGAN gunakan mana-mana stesen janakuasa dalam keadaan sedemikian untuk mengelakkan kerosakan atau kecederaan. Hubungi agen pelupusan bateri atau kitar semula profesional untuk mendapatkan bantuan lanjut.

Spesifikasi

Umum	
Model	DYM1000L/DYM1000H
Kapasiti	1024 Wh
Berat Bersih	Kira-kira 13 kg
Dimensi	448x225x230 mm (P×L×T)
Port Output	
Output AC ^[1] (×2)	DYM1000L: 100-120 V AC, 50/60 Hz, 1800 W (Terkadar), 2200 W (Output berterusan maksimum) DYM1000H: 220-240 V AC, 50/60 Hz, 1800 W (Terkadar), 2200 W (Output berterusan maksimum)
Output AC (output pintasan)	DYM1000L: 100-120 V AC, 12 A, 1440 W DYM1000H: 220-240 V AC, 10 A, 2200 W
Output USB-A (×2)	5 V = 3 A / 9 V = 2 A / 12 V = 2 A; Maks. 24 W setiap port
Output USB-C (×2)	5/9/12/15/20/28 V = 5 A; Maks. 140 W setiap port (memerlukan sokongan protokol PD3.1)
Output SDC (×2)	SDC ^[2] : 9-27 V, Maks. 240 W (24 V/10 A) SDC Lite: 9-27 V, Maks. 240 W (24 V/10 A)
Port Input	
Input AC	DYM1000L: 100-120 V AC, 12 A, 1200 W (mengecas), 1440 W (pintasan) DYM1000H: 220-240 V AC, 10 A, 1200 W (mengecas), 2200 W (pintasan)
Input SDC (×2)	SDC ^[2] : 32-58.4 V DC, Maks. 400 W, Maks. 8 A SDC Lite: 32-58.4 V DC, Maks. 400 W, Maks. 8 A
Bateri	
Kimia Sel	LFP
Kitaran Hayat ^[3]	3000 kitaran hingga kapasiti 80+%
Suhu Pengendalian	
Suhu Nyahas	-10° hingga 45° C (14° hingga 113° F)
Suhu Pengecasan	0° hingga 45° C (32° hingga 113° F)
Suhu Penyimpanan	-10° hingga 45° C (14° hingga 113° F)

[1] Output kuasa berterusan maksimum tersedia apabila paras bateri lebih tinggi daripada 20%. Data output AC berbeza-beza mengikut negara dan wilayah. Memandangkan voltan di Jepun ialah 100 V, kuasa keluaran berterusan maksimum versi Jepun ialah 2000 W.
 [2] Port SDC menyokong lebih banyak aksesori.
 [3] Kitaran hayat diuji di bawah mod cas semula standard 600W dengan kuasa output 1000 W dan suhu bilik 25° C (77° F).

Spesifikasi

Umum	
Model	DYM500L/DYM500H
Kapasiti	512 Wh
Dimensi	305x207x177 mm (P×L×T)
Port Output	
Output AC ^[1] (×2)	DYM500L: 100-120 V AC, 50/60 Hz, 800 W (Terkadar), 1000 W (Output berterusan maksimum) DYM500H: 220-240 V AC, 50/60 Hz, 800 W (Terkadar), 1000 W (Output berterusan maksimum)
Output AC (output pintasan)	DYM500L: 100-120 V AC, Maks. 1000 W DYM500H: 220-240 V AC, Maks. 1000 W
Output USB-A (×2)	5 V = 3 A / 9 V = 2 A / 12 V = 2 A; Maks. 24 W setiap port
Output USB-C (×2)	5/9/12/15/20 V = 5 A; Maks. 100 W setiap port (memerlukan sokongan protokol PD3.0)
Output SDC	SDC Lite: 9-27 V, Maks. 240 W
Port Input	
Input AC	DYM500L: 100-120 V AC, 540 W (mengecas), 1000 W (pintasan) DYM500H: 220-240 V AC, 540 W (mengecas), 1000 W (pintasan)
Input SDC	SDC Lite: 22.4-29.2 V DC, Maks. 300 W, Maks. 10 A
Input USB-C	5-20 V DC, Maks. 100 W (memerlukan sokongan protokol PD)
Bateri	
Kimia Sel	LFP
Kitaran Hayat ^[2]	3000 kitaran hingga kapasiti 80+%
Suhu Pengendalian	
Suhu Nyahas	-10° hingga 45° C (14° hingga 113° F)
Suhu Pengecasan	0° hingga 45° C (32° hingga 113° F)
Suhu Penyimpanan	-10° hingga 45° C (14° hingga 113° F)

[1] Kuasa output berterusan maksimum tersedia apabila paras bateri lebih tinggi daripada 20%.
 [2] Kitaran hayat diuji di bawah mod cas semula standard 270W dengan kuasa output 500 W dan suhu bilik 25° C (77° F).

TH

ข้อมูลความปลอดภัยโดยย่อ

⚠️ การผลิตกันน้ำมีขีดจำกัดการใช้งาน ที่ความชื้นสูง และอุณหภูมิสูง ห้ามดูแลหรือซ่อมแซมอุปกรณ์โดยผู้ที่ไม่ได้รับอนุญาตที่ <https://www.dji.com/power-1000> หรือ <https://www.dji.com/power-5000> และผลิตภัณฑ์ที่เกี่ยวข้องทั้งหมด โดยไม่มีกรณีข้อยกเว้น กรณีที่ "ตามสภาพ" และ "ตามความเสียหายที่ได้รับประกัน" โดยไม่มีกรณีข้อยกเว้น หรือกรณีใด ๆ ยกเว้นกรณีที่เกี่ยวข้องในใบโฆษณาบริการหลังการขายของ DJI ที่มีขึ้นที่ [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy) ผลิตภัณฑ์ในบางรุ่นเท่านั้น

คำแนะนำด้านความปลอดภัย

⚠️ คำเตือน

- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ทำการต่อสายดินผลิตภัณฑ์พาวเวอร์สเตชันเมื่อเข้าใช้ผลิตภัณฑ์และเมื่อใกล้ถึงตอนที่จะทำการชาร์จ มีสายไฟกราวด์และสายดินที่เสถียรและปลอดภัยสายดินที่ใช้ สายดินที่ผิดปกติและให้สายดินกับปลั๊กที่มีกราวด์ที่มั่นคงและต่อสายดินอย่างถูกต้องจนกว่าทุกสายจะเชื่อมต่อกับปลั๊กที่มั่นคง การเชื่อมต่อที่ไม่เหมาะสมของตัวนำสายดินของอุปกรณ์อาจทำให้เกิดไฟฟ้าช็อตได้
- ห้ามถอดแยกชิ้นส่วนหรือตัดแปลงพาวเวอร์สเตชันเพื่อหลีกเลี่ยงความเสี่ยงต่อการเกิดไฟไหม้ ไฟฟ้าช็อต หรือการบาดเจ็บต่อบุคคล
- ลิฟต์ไทรโกลด์ในพาวเวอร์สเตชันมีฤทธิ์กัดกร่อนสูง หากลิฟต์ไทรโกลด์สัมผัสกับผิวหนังหรือดวงตาของบุคคล ให้รีบล้างด้วยน้ำเย็นทันที และขอความช่วยเหลือทางการแพทย์
- ห้ามเหยียบหรือสัมผัสเข้าไปในพาวเวอร์สเตชัน
- เก็บพาวเวอร์สเตชันให้พ้นมือเด็กและสัตว์เลี้ยง
- ห้ามถอดแยกชิ้นส่วนหรือวางพาวเวอร์สเตชันไว้บนลิ้นชักเหล็กก็ตาม มีฉนวน อาจทำให้พาวเวอร์สเตชันร้อนได้ ต่อไฟ หรือระเบิดได้
- หากทำพาวเวอร์สเตชันตกน้ำ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ใช้มาตรการป้องกันไฟฟ้าช็อตก่อนที่ จะ สัมผัสพาวเวอร์สเตชัน จากนั้นให้นำพาวเวอร์สเตชันขึ้นมาจากน้ำทันทีแล้ววางในพื้นที่ที่ปลอดภัยและเปิดฝาด อยู่ห่างจากพาวเวอร์สเตชันของครัวเรือนแห้งสนิท อย่าใช้พาวเวอร์สเตชันที่ ings พาวเวอร์สเตชันตามการระบุเพียงของท้องถิ่น
- ห้ามใช้ตัวประกอบหรืออุปกรณ์เสริมที่ DJITM ไม่แนะนำ ติดต่อฝ่ายสนับสนุนของ DJI หากจำเป็นต้องซ่อมแซมหรือเปลี่ยนส่วนประกอบหรืออุปกรณ์เสริมที่ DJI จะไม่รับผิดชอบต่อความเสียหายใด ๆ ที่เกิดจากส่วนประกอบหรืออุปกรณ์เสริมที่ไม่แนะนำ
- ห้ามใช้แบตเตอรี่ที่เสียหาย ในสถานการณ์ดังกล่าว โปรดติดต่อฝ่ายสนับสนุนของ DJI
- ห้ามเสียบสายเบลีหรือหัวต่อใดๆอื่น ๆ เข้าไปในพอร์ตของพาวเวอร์สเตชัน มีฉนวน พาวเวอร์สเตชันจะส่งเสียง
- ห้ามใช้พาวเวอร์สเตชันที่มีสภาพไฟฟ้างู

- เมื่อไม่ได้อยู่ใช้งาน ให้ถอดสายไฟกระแสสลับและอุปกรณ์ที่เชื่อมต่อทั้งหมดออก เพื่อลดความเสี่ยงที่จะทำให้เกิดไฟไหม้และสายไฟเสียหาย ให้ตั้งปลั๊กบนการดึงสายไฟ
- ห้ามปล่อยไฟฟ้าเวอร์สเตชันหรือผลิตภัณฑ์อื่นต่อเข้ากับแผงวงจรเตาอบ โถอบหรือตู้แช่แข็งที่มีคอนกรีต
- ห้ามวางพาวเวอร์สเตชันไว้ใกล้แหล่งความร้อน เช่น เตา หรือเครื่องทำความร้อน หรือภายในยานพาหนะบริเวณที่อาจการครั่น หากพาวเวอร์สเตชันติดไฟ ให้ใช้ถังดับเพลิงแบบทรายหรือผงแห้งเพื่อดับไฟ
- ห้ามนำพาวเวอร์สเตชันไปไว้ในเตาไมโครเวฟหรือในภายนอก
- ห้ามใช้พาวเวอร์สเตชันในสภาพแวดล้อมที่มีไฟฟ้าสถิตหรือแม่เหล็กไฟแรงสูง (เช่น พายุฟ้าผ่า)
- ห้ามใช้งานเบตเตอรีที่ใช้งานเมื่อเกิดการชนหรือที่ถูกกระแทกอย่างแรง
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าไฟฟ้าเวอร์สเตชันในสภาพแวดล้อมที่มีอากาศถ่ายเทได้ดี ห้ามปิดกั้นช่องระบายความร้อนของพาวเวอร์สเตชัน ใช้งาน พาวเวอร์สเตชันภายใต้ความเสี่ยงเนื่องจากความร้อนที่สูงเกินไป และอาจทำให้เกิดอันตรายจากเพลิงไหม้ได้
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ใช้พาวเวอร์สเตชันตามช่วงอุณหภูมิการทำงานที่ระบุไว้ การใช้งานพาวเวอร์สเตชันที่อุณหภูมิสูงอาจก่อให้เกิดไฟไหม้หรือการระเบิด การใช้งานพาวเวอร์สเตชันที่ อุณหภูมิต่ำจะลดประสิทธิภาพของเบตเตอรี
- ไม่แนะนำให้ใช้ผลิตภัณฑ์ในการจ่ายไฟให้กับอุปกรณ์ฉุกเฉินทางการแพทย์ที่เกี่ยวข้องกับ ความปลอดภัยส่วนบุคคล ซึ่งรวมถึงเครื่องมือทางการแพทย์ช่วยเหลือทางการแพทย์ (เช่น CPAP หรือเครื่องช่วยหายใจ) อุปกรณ์ทางการแพทย์ และอุปกรณ์ (ECMO) หรือเครื่องที่ใช้ช่วยปอดและหัวใจ ปฏิบัติตามคำแนะนำของผู้ผลิตสำหรับข้อกำหนดในการใช้ผลิตภัณฑ์เหล่านี้ โปรดติดต่อผู้ผลิตสำหรับข้อกำหนดในการใช้ผลิตภัณฑ์สถานะของพลังงานและตรวจสอบให้แน่ใจว่าพลังงานไม่หมด
- พาวเวอร์สเตชันจะสร้างสนามแม่เหล็กไฟฟ้าเมื่อใช้งาน ซึ่งมีโอกาสที่จะส่งผลกระทบต่อการทำงานของอุปกรณ์ทางการแพทย์ที่ฝังอยู่ในร่างกายหรืออุปกรณ์ทางการแพทย์ส่วนบุคคล เช่น เครื่องกระตุ้นหัวใจ หัวใจ ปัสสาวะเทียม เครื่องช่วยฟัง เครื่องกระตุ้นหัวใจ ฯลฯ หากใช้ผลิตภัณฑ์ทางการแพทย์ประเภทนี้ โปรดติดต่อผู้ผลิตสำหรับข้อกำหนดในการใช้ผลิตภัณฑ์ดังกล่าว ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้รับการแจ้งให้ปลอดภัยระหว่างอุปกรณ์ทางการแพทย์ที่ฝังอยู่ในร่างกายกับพาวเวอร์สเตชัน
- หากพาวเวอร์สเตชันเชื่อมต่อกับตู้เย็น ความผันผวนของพลังงานอาจทำให้พาวเวอร์สเตชันปิดโดยอัตโนมัติ เมื่อเชื่อมต่อกับพาวเวอร์สเตชันเข้ากับตู้เย็นที่เทียบเท่า วิกิซ หรือสวิตช์ที่มีค่าอื่น ๆ แนะนำให้ถอดปลั๊กไฟของกระแสสลับค้างไว้ ซึ่งจะช่วยให้การจ่ายไฟอย่างต่อเนื่องไปยังตู้เย็น ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ตรวจสอบสถานะพลังงานและตรวจสอบให้แน่ใจว่าพลังงานไม่หมด

การจัดเก็บและการขนส่ง



- ไม่สามารถนำพาวเวอร์สเตชันขึ้นเครื่องบินได้ โปรดปฏิบัติตามกฎระเบียบของท้องถิ่นว่าด้วยการขนส่งทางการบินพลเรือน
- ห้ามวางพาวเวอร์สเตชันใกล้กับวัตถุระเบิดหรือวัสดุติดทรายหรือใกล้กับวัตถุโลหะ เช่น แวนตา เทปกา เครื่องประดับ และเครื่องมือ
- ห้ามนำผลิตภัณฑ์พาวเวอร์สเตชันด้วยบรรจุภัณฑ์เดิมของผลิตภัณฑ์ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ตัดและถอดสายไฟของอุปกรณ์ด้วย ออกจากพาวเวอร์สเตชันแล้วให้ระหว่างการทำงานขนส่ง
- ห้ามเคลื่อนย้ายเบตเตอรีที่เสียหายหรือเบตเตอรีที่มีระดับพลังงานสูงกว่า 30%

ประเภท

- หากจำเป็นต้องเก็บพาวเวอร์สเตชันไว้ในเวลานาน แนะนำให้หุ้มสายพาวเวอร์สเตชันให้ห่อหุ้ม 60% การจัดเก็บบนขั้วไฟพลังงานอยู่ในระดับสูงจะเพิ่มอายุการใช้งานของเบตเตอรี สิ่งนี้ การจัดเก็บบนขั้วไฟพลังงานอยู่ในระดับต่ำจะเพิ่มอายุการใช้งาน
- ควรเก็บพาวเวอร์สเตชันไว้ในที่เย็นและแห้งในที่ที่ไม่มีแสงแดดส่องถึงโดยตรง และมีอุณหภูมิการจัดเก็บตามที่ระบุไว้ ห้ามวางพาวเวอร์สเตชันในน้ำหรือของเหลวที่มีน้ำ

การบำรุงรักษา



- ห้ามเก็บพาวเวอร์สเตชันที่มีการคายประจุออกจนหมดไว้ในเวลานาน เบตเตอรีอาจคายประจุเกินและทำให้เกิดเบตเตอรีเสียหายอย่างถาวร
- ให้ใช้ผลิตภัณฑ์ลงในจุดเริ่มต้นสำหรับการจัดเก็บเป็นเวลานาน ให้ชาร์จและคายประจุไฟฟ้าพาวเวอร์สเตชันทุก ๆ สัปดาห์เพื่อให้แน่ใจว่าเบตเตอรียังประสิทธิผลอยู่; คายประจุไฟฟ้าพาวเวอร์สเตชันให้เหลือ 15%, ปิดเครื่องให้แน่ใจว่าของมีง จากนั้นให้ชาร์จไฟจนถึง 100% ด้วยโหมดการชาร์จมาตรฐาน
- ทำความสะอาดเบตเตอรีอย่างสม่ำเสมอ หากมีฝุ่นเกาะบนเบตเตอรีให้ทำความสะอาด ห้ามทำความสะอาดพาวเวอร์สเตชันด้วยแอลกอฮอล์หรือสารที่ละลายได้ไวไฟ

การทิ้งเบตเตอรี



- พาวเวอร์สเตชันมีส่วนผสมของสารเคมีอันตราย โปรดตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ปฏิบัติตามกฎระเบียบของท้องถิ่นอย่างเคร่งครัดเกี่ยวกับการทิ้งและกำจัดเบตเตอรี ห้ามทิ้งพาวเวอร์สเตชันในถังขยะทั่วไป
- ให้ทิ้งพาวเวอร์สเตชันในถังขยะรีไซเคิลที่เหมาะสมกับพื้นที่หลังจากการประจุไฟออกจนหมดแล้ว
- ต้องทำการทิ้งพาวเวอร์สเตชันที่คายประจุมากขึ้นไป บวม ที่เกี่ยวข้องกับการชน ต้องสัมผัสกับของเหลว สีเทา หรือรูอย่างเหมาะสม ห้ามใช้พาวเวอร์สเตชันที่อยู่ในสภาพดังกล่าวเพื่อหลีกเลี่ยงความเสียหายหรือการบาดเจ็บ ห้ามใช้ตัวแทนที่ทิ้งหรือรีไซเคิลเบตเตอรีมืออาชีพเพื่อความช่วยเหลือเพิ่มเติม

ข้อมูลจำเพาะ

รุ่น	
รุ่น	DYM1000L/DYM1000H
ความจุ	1,024 Wh
น้ำหนักสุทธิ	ประมาณ 13 กก.
ขนาด	448x225x230 มม. (ยวxทวxส)
พอร์ตพ็อด	
พ็อดกระแสสลับ ⁽¹⁾ (x2)	DYM1000L: 100-120 V AC, 50/60 Hz, 1800 W (พีค), 2200 W (เอาต์พุตต่อเนื่องสูงสุด) DYM1000H: 220-240 V AC, 50/60 Hz, 1800 W (พีค), 2200 W (เอาต์พุตต่อเนื่องสูงสุด)
พ็อดกระแสสลับ (พ็อดแบบพลา)	DYM1000L: 100-120 V AC, 12 A, 1,440 W DYM1000H: 220-240 V AC, 10 A, 2,200 W
พ็อด USB-A (x2)	5 V=3 A / 9 V=2 A / 12 V=2 A สูงสุด 24 W ดิวเวอร์ต
พ็อด USB-C (x2)	5V/12V/15V/20V/28 V=5 A สูงสุด 140 W ดิวเวอร์ต (ต้องอาศัยการรองรับที่โปรโตคอล PD3.1)
พ็อด SDC (x2)	SDC ⁽²⁾ : 9-27 V, สูงสุด 240 W (24 V/10 A) SDC Lite: 9-27 V, สูงสุด 240 W (24 V/10 A)
พอร์ตไฟเข้า	
ไฟเข้ากระแสสลับ	DYM1000L: 100-120 V AC, 12 A, 1,200 W (การชาร์จ), 1,440 W (เบตเตอรี) DYM1000H: 220-240 V AC, 10 A, 1,200 W (การชาร์จ), 2,200 W (เบตเตอรี)
ไฟเข้า SDC (x2)	SDC ⁽²⁾ : 32-58.4 V DC, สูงสุด 400 W, สูงสุด 8 A SDC Lite: 32-58.4 V DC, สูงสุด 400 W, สูงสุด 8 A
เบตเตอรี	
เคมีของเซลล์	LFP
อายุการใช้งาน ⁽³⁾	3,000 รอบ เมื่อชาร์จถึงความจุ 80% ขึ้นไป
อุณหภูมิในการทำงาน	
อุณหภูมิในการคายประจุ	-10° ถึง 45° C (14° ถึง 113° F)
อุณหภูมิขณะชาร์จ	0° ถึง 45° C (32° ถึง 113° F)
อุณหภูมิสำหรับจัดเก็บ	-10° ถึง 45° C (14° ถึง 113° F)

- [1] เอาต์พุตกำลังต่อเนื่องสูงสุดจะใช้งานได้ในเบตเตอรีเหลือมากกว่า 20% ข้อมูลผลิตภัณฑ์ AC จะแตกต่างกันไปตามประเภทและภูมิภาค เนื่องจากเบตเตอรีไฟในตู้เย็น 100 V กำลังเอาต์พุตต่อเนื่องสูงสุดของเวอร์ชันนี้ขึ้นไปถึง 2000 W
- [2] พอร์ต SDC รองรับอุปกรณ์เสริมเพิ่มเติม
- [3] อายุการใช้งานที่แสดงโดยอิงตามการชาร์จมาตรฐาน 600 W ด้วยกำลังไฟพ็อด 1,000 W และอุณหภูมิห้อง 25°C (77°F)

ข้อมูลจำเพาะ

รุ่น	
รุ่น	DYM500L/DYM500H
ความจุ	512 Wh
ขนาด	305x207x177 มม. (ยวxทวxส)
พอร์ตพ็อด	
พ็อดกระแสสลับ ⁽¹⁾ (x2)	DYM500L: 100-120 V AC, 50/60 Hz, 800 W (พีค), 1000 W (เอาต์พุตต่อเนื่องสูงสุด) DYM500H: 220-240 V AC, 50/60 Hz, 800 W (พีค), 1000 W (เอาต์พุตต่อเนื่องสูงสุด)
พ็อดกระแสสลับ (พ็อดแบบพลา)	DYM500L: 100-120 V AC, สูงสุด 1,000 W DYM500H: 220-240 V AC, สูงสุด 1,000 W
พ็อด USB-A (x2)	5 V=3 A / 9 V=2 A / 12 V=2 A สูงสุด 24 W ดิวเวอร์ต
พ็อด USB-C (x2)	5V/12V/15V/20 V=5 A สูงสุด 100 W ดิวเวอร์ต (ต้องอาศัยการรองรับที่โปรโตคอล PD3.0)
พ็อด SDC	SDC Lite: 9-27 V, สูงสุด 240 W
พอร์ตไฟเข้า	
ไฟเข้ากระแสสลับ	DYM500L: 100-120 V AC, 540 W (การชาร์จ), 1,000 W (เบตเตอรี) DYM500H: 220-240 V AC, 540 W (การชาร์จ), 1,000 W (เบตเตอรี)
ไฟเข้า SDC	SDC Lite: 22.4-29.2 V DC, สูงสุด 300 W, สูงสุด 10 A
ไฟเข้า USB-C	5-20 V DC, สูงสุด 100 W (ต้องอาศัยการรองรับที่โปรโตคอล PD)
เบตเตอรี	
เคมีของเซลล์	LFP
อายุการใช้งาน ⁽²⁾	3,000 รอบ เมื่อชาร์จถึงความจุ 80% ขึ้นไป
อุณหภูมิในการทำงาน	
อุณหภูมิในการคายประจุ	-10° ถึง 45° C (14° ถึง 113° F)
อุณหภูมิขณะชาร์จ	0° ถึง 45° C (32° ถึง 113° F)
อุณหภูมิสำหรับจัดเก็บ	-10° ถึง 45° C (14° ถึง 113° F)

- [1] กำลังไฟพ็อดต่อเนื่องสูงสุดจะใช้งานเมื่อระดับเบตเตอรีสูงกว่า 20%
- [2] อายุการใช้งานที่แสดงโดยอิงตามการชาร์จมาตรฐาน 270 W ด้วยกำลังไฟพ็อด 500 W และอุณหภูมิห้อง 25°C (77°F)

Безопасност отблизко



Като използвате този продукт, Вие декларирате, че сте прочели, разбрали и приели общите условия на тези указания и всички инструкции на <https://www.dji.com/power-1000> или <https://www.dji.com/power-500>. С ИЗКЛЮЧЕНИЕ НА ИЗРИЧНО ПРЕДИВИДЕНТО В ПОЛИТИКИТЕ ЗА СЛЕДПРОДАЖБЕНО ОБСЛУЖВАНЕ, НАЛИЧНИ НА АДРЕС [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POUSU](https://www.dji.com/SERVICE/POUSU), ПРОДУКТЪТ И ВСИЧКИ МАТЕРИАЛИ И СЪДЪРЖАНИЕ, НАЛИЧНИ ЧРЕЗ ПРОДУКТА, СЕ ПРЕДОСТАВЯТ „ТАКИВА, КАКВИТО СА“ И НА „НАЛИЧНА БАЗА“ БЕЗ ГАРАНЦИЯ ИЛИ УСЛОВИЕ ОТ КАКЪВТО И ДА Е ВИД. Този продукт не е предназначен за деца.

Инструкции за безопасност

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Преди зареждане се уверете, че тази електрическа станция е ефективно и надеждно заземена. Осигурен е променливотоков захранващ кабел със заземяващ проводник и заземяващ щепсел. Използвайте предоставения кабел и свържете контакт, който е правилно инсталиран и заземен в съответствие с всички местни закони и разпоредби. Неправилното свързване на заземяващия проводник на оборудването може да доведе до токов удар.
- За да избегнете риска от пожар, токов удар или нараняване на хора, НЕ разглобявайте и не модифицирайте електрическата станция.
- Електролитите в електрическата станция са силно корозивни. Ако електролит влез в контакт с Вашата кожа или очи, незабавно измийте засегнатата област с вода и потърсете медицинска помощ.
- НЕ поставяйте пръстите или ръцете си в електрическата станция.
- Дръжте електрическата станция на място, недостъпно за деца и домашни любимци.
- НЕ разглобявайте и не пробивайте електрическата станция по никакъв начин. В противен случай електрическата станция може да протече, да се запали или да експлодира.
- Ако електрическата станция падне във вода, не забравяйте да вземете мерки срещу токов удар, преди да докоснете електрическата станция, след това я извадете незабавно и я поставете на безопасно и отворено място. Стойте далеч от електрическата станция, докато изсъхне напълно. НЕ използвайте отново електрическата станция. Изхвърлете електрическата станция в съответствие с местните разпоредби.
- НЕ използвайте компоненти или аксесоари, които не се препоръчват от DJI™. Свържете се с отдела за поддръжка на DJI, ако някой компонент или аксесоар трябва да бъде ремонтиран или сменен. DJI не носи отговорност за повреди, причинени от компоненти или аксесоари, които не се препоръчват.
- НЕ използвайте повредени батерии. В такива ситуации се свържете с отдела за поддръжка на DJI.
- НЕ вкарвайте огромен кабел или други метални предмети в портовете на електрическата станция. В противен случай електрическата станция ще направи късо съединение.
- НЕ използвайте електрическата станция с повредени кабели.
- Когато не се използва, извадете променливотоковия кабел и всички свързани устройства. За да намалите риска от повреда на електрическия щепсел и кабела, издърпайте щепсела, а не кабела.
- НЕ позволявайте на електрическата станция да влиза в контакт с козволата и е течност. НЕ оставяйте електрическата станция навън при дъжд или в близост до източник на влага.
- НЕ оставяйте електрическата станция в близост до източници на топлина като фурна, отоплително тяло или в превозно средство, когато денят е топъл. Ако електрическата станция се запали, използвайте пясък или пожарогасител със сух прах, за да гасите огъня.
- НЕ поставяйте електрическата станция в микровълнова фурна или в съд под налягане.
- НЕ използвайте електрическата станция в силна електростатична (напр. гръмотевични бури) или електромагнитна среда.
- НЕ използвайте батерия, която е участвала в сблъсък или тежък удар.
- Уверете се, че използвате електрическата станция в добре проветрива среда. НЕ блокирайте вентилационните отвори за разсейване на топлината на електрическата станция. В противен случай електрическата станция може да бъде повредена от прекомерно нагряване и дори да доведе до опасност от пожар.
- Уверете се, че използвате електрическата станция при посочената работна температура. Използването на електрическата станция при високи температури ще доведе до пожар или експлозия. Използването на електрическата станция при ниски температури ще намали производителността на батерията.

• Този продукт не се препоръчва за захранване на медицинско оборудване за спешни случаи, свързано с личната безопасност, включително, но не само, медицински вентилатори (болнична версия CPAP, Continuous Positive Airway Pressure) и изкуствени бели дробове (ECMO, Extracorporeal Membrane Oxygenation). Следвайте инструкциите на лекаря и се свържете с производителя за ограничения при използването на такова оборудване. Ако се използва за общо медицинско оборудване, не забравяйте да наблюдавате състоянието на захранването и да се уверите, че захранването не е изчерпано.

- Електрическата станция ще генерира електромагнитни полета, когато се използва, които е вероятно да повлияят на работата на медицински импланти или лично медицинско оборудване, като пейсмейкърти, кохлеарни импланти, слухови апарати, дефибрилатори и др. Ако се използват тези видове медицинско оборудване, свържете се с производителя за ограничения за използването на такова оборудване. Уверете се, че поддържате безопасно разстояние между медицинските импланти и електрическата станция.
- Ако електрическата станция е свързана към хладилник, колебанията в мощността могат да доведат до автоматично изключване на електрическата станция. Когато свързвате електрическата станция към хладилник, в който се съхраняват лекарства, ваксини или други ценни предмети, се препоръчва да натиснете и задържите бутона за изход от променлив ток. Това помага за осигуряване на непрекъснато захранване на хладилника. Уверете се, че следите състоянието на захранването и се уверете, че захранването не е изчерпано.

Съхранение и транспортиране

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Електрическата станция не може да бъде пренасяна в самолет. Моля, спазвайте местните разпоредби за граждански авиационен транспорт.
- НЕ поставяйте електрическата станция в близост до експлозивен или опасен материал или в близост до метални предмети като очила, часовници, бижута и фиби за коса.
- Препоръчително е да транспортирате електрическата станция с оригиналната опаковка на продукта. Уверете се, че сте изключили и разкачили електрическата станция от други устройства по време на транспортиране.
- НЕ се опитвайте да транспортирате повредена батерия или батерия със заряд над 30%.

ИЗВЕСТИЕ

- Ако електрическата станция трябва да се съхранява дълго време, не препоръчва тя да се разрези до 60%. Съхранението с високо ниво на мощност ще съкрати живота на батерията. Съхранението с ниско ниво на мощност може да доведе до прекомерно разреждане.
- Електрическата станция трябва да се съхранява в хладна и суха среда без пряка слънчева светлина при посочената температура на съхранение. НЕ поставяйте електрическата станция във вода или където може да изтече вода.

Поддръжка

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- НЕ съхранявайте електрическата станция за продължителен период, след като е била напълно разреждана. В противен случай батерията може да достигне върхъ-разреждане и да причини непоправими щети на клетката на батерията.
- За дългосрочно съхранение поставете продукта в торба за съхранение. Зареждайте и разреждайте електрическата станция веднъж на всеки четири месеца, за да гарантирате производителността на батерията: разрежете електрическата станция до 15%, изключете я за повече от два часа и след това я заредете до 100% в стандартен режим на презареждане.
- Почистете портовете с чиста, суха кърпа, ако има забележими наслоявания. НЕ почиствайте електрическата станция с денатуриран алкохол или други запалими разтворители.

Изхвърляне на батерията

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Електрическата станция съдържа опасни химикали, не забравяйте да спазвате стриктно местните разпоредби относно изхвърлянето и рециклирането на батерии. НЕ изхвърляйте електрическата станция в обикновен контейнер за изхвърляне на отпадъци.

• Извършете електрическата станция в подходящ контейнер за рециклиране само след пълното ѝ разреждане.

• Електрическите станции, които са претоварени, подути, претърпели авария, влезли в контакт с течност, повредени или протекли, трябва да бъдат извършени по подходящ начин. НЕ използвайте електрическа станция в такво състояние, за да избегнете повреда или нараняване. Свържете се с професионален агент, който се занимава с извършване на батерии или с рециклиране за допълнително съдействие.

Спецификации

Общи	
Модел	DYM1000L/DYM1000H
Капацитет	1024 Wh
Нетно тегло	Прибл. 13 кг
Размери	448×225×230 мм (Д×Ш×В)
Изходни портове	
АС изход ^[1] (×2)	DYM1000L: 100 – 120 V AC, 50/60 Hz, 1800 W (номинално), 2200 W (Макс. продължителна изходна мощност) DYM1000H: 220 – 240 V AC, 50/60 Hz, 1800 W (номинално), 2200 W (Макс. продължителна изходна мощност)
АС изход (байпас изход)	DYM1000L: 100-120 V AC, 12 A, 1440 W DYM1000H: 220-240 V AC, 10 A, 2200 W
USB-A изход (×2)	5 V=3 A / 9 V=2 A / 12 V=2 A; Макс. 24 W на порт
USB-C изход (×2)	5/9/12/15/20/28 V=5 A; Макс. 140 W на порт (необходима е поддръжка на протокола PD3.1)
SDC изход (×2)	SDC Lite: 9-27 V, макс. 240 W (24 V/10 A) SDC Lite: 9-27 V, макс. 240 W (24 V/10 A)
Входни портове	
Вход за променлив ток	DYM1000L: 100-120 V AC, 12 A, 1200 W (зареждане), 1440 W (пропускане) DYM1000H: 220-240 V AC, 10 A, 1200 W (зареждане), 2200 W (пропускане)
SDC вход (×2)	SDC Lite: 32-58,4 V DC, макс. 400 W, макс. 8 A SDC Lite: 32-58,4 V DC, макс. 400 W, макс. 8 A
Батерия	
Клетъчна химия	LFP
Живот в цикли ^[2]	3000 цикъла до 80+% капацитет
Работна температура	
Температура на разреждане	-10° до 45°C (14° до 113°F)
Температура на зареждане	0° до 45°C (32° до 113°F)
Температура на съхранение	-10° до 45°C (14° до 113°F)

[1] Максималната продължителна изходна мощност е достъпна, когато нивото на батерията е по-високо от 20%. Данните за АС изходната мощност се различават според държавата и региона. Като се има предвид, че напрежението в Япония е 100 V, максималната продължителна изходна мощност на японската версия е 2000 W.

[2] SDC портът поддържа повече аксесоари.

[3] Животът на цикъла се тества при стандартен режим на презареждане 600W с изходна мощност 1000 W и стайна температура 25°C (77°F).

Спецификации

Общи	
Модел	DYM500L /DYM500H
Капацитет	512 Wh
Размери	305×207×177 мм (Д×Ш×В)
Изходни портове	
АС изход ^[1] (×2)	DYM500L: 100 – 120 V AC, 50/60 Hz, 800 W (номинално), 1000 W (Макс. продължителна изходна мощност) DYM500H: 220 – 240 V AC, 50/60 Hz, 800 W (номинално), 1000 W (Макс. продължителна изходна мощност)
АС изход (байпас изход)	DYM500L: 100-120 V AC, макс. 1000 W DYM500H: 220-240 V AC, макс. 1000 W
USB-A изход (×2)	5 V=3 A / 9 V=2 A / 12 V=2 A; Макс. 24 W на порт
USB-C изход (×2)	5/9/12/15/20 V=5 A; Макс. 100 W на порт (необходима е поддръжка на протокола PD3.0)
SDC Изход	SDC Lite: 9-27 V, макс. 240 W
Входни портове	

Вход за променлив ток DYM500L: 100-120 V AC, 540 W (зареждане), 1000 W (пропускане)
DYM500H: 220-240 V AC, 540 W (зареждане), 1000 W (пропускане)

SDC Вход SDC Lite: 22,4-29,2 V DC, макс. 300 W, макс. 10 A
USB-C вход 5-20 V DC, макс. 100 W (необходима е да поддържа протокола PD)

Батерия

Клетъчна химия	LFP
Живот в цикли ^[2]	3000 цикъла до 80+% капацитет
Работна температура	
Температура на разреждане	-10° до 45°C (14° до 113°F)
Температура на зареждане	0° до 45°C (32° до 113°F)
Температура на съхранение	-10° до 45°C (14° до 113°F)

[1] Максималната непрекъсната изходна мощност е налична, когато нивото на батерията е по-високо от 20%.

[2] Животът в цикли се тества при стандартен режим на презареждане 270W с изходна мощност от 500 W и стайна температура от 25°C (77°F).

CS

Stručný přehled bezpečnosti



Používáním tohoto produktu potvrzujete, že jste si přečetli ustanovení těchto zásad a všechny pokyny uvedené na adrese <https://www.dji.com/power-1000> nebo <https://www.dji.com/power-500>, porozuměli jim a souhlasíte s nimi. S VÝJIMKOU PŘÍPADŮ VÝSOBNÝCH STANOVENÝCH V ZÁSADÁCH POPROJEKTOVÉHO SERVISU, KTERÉ JSOU K DISPOZICI NA ADRESĚ [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy), JSOU VÝROBEK, VŠECHNY MATERIÁLY A OBSAH DOSTUPNÝ PROSTŘEDNICTVÍM VÝROBKU POSKYTOVÁNY „TAK, JAK JSOU“ A „PODLE DOSTUPNOSTI“, BEZ ZÁRUKY NEBO PODMÍNEK JAKÉHOKOLIV DRUHŮ. Výrobek není určený pro děti.

Bezpečnostní pokyny

VAROVÁNÍ

- Před nabíjením se ujistěte, že je tato nabíjecí stanice účinně a spolehlivě uzemněna. Je dodáván síťový kabel s uzemňovací vodičem a uzemňovací zástrčkou. Použijte dodaný kabel a připojte zásuvku, která je řádně instalována a uzemněna v souladu se všemi místními zákony a předpisy. Nesprávné připojení uzemňovacího vodiče zařízení může mít za následek úraz elektrickým proudem.
- Abyste předešli riziku požáru, úrazu elektrickým proudem nebo zranění osob, nabíjecí stanici NEDEMONTUJTE ani neupravujte.
- Elektrolyty v nabíjecí stanici jsou vysoce korozivní. Pokud dojde ke kontaktu elektrolytů s kůží nebo očima, postižené místo okamžitě omyjte vodou a vyhledejte lékařskou pomoc.
- Do nabíjecí stanice NEVKLÁDEJTE prsty ani ruce.
- Nabíjecí stanici uchovávejte mimo dosah dětí a domácích zvířat.
- NIKDY nabíjecí stanici žádným způsobem nerozebírejte ani nepropichujte. Mohlo by dojít k úniku elektrolytu, vzrncení nebo výbuchu nabíjecí stanice.
- Spadne-li nabíjecí stanice do vody, než se nabíjecí stanice dotknete, ujistěte se, že jste provedli opatření proti úrazu elektrickým proudem, poté ji okamžitě vyjměte a umístěte na bezpečné a otevřené místo. Dokud nabíjecí stanice zcela nevyschne, nepřiblížte se k ní. Nabíjecí stanici již znovu NEPOUŽÍVEJTE. Nabíjecí stanici zlikvidujte v souladu s místními předpisy.
- NEPOUŽÍVEJTE součásti nebo příslušenství, které nejsou doporučeny společností DJI™. Pokud je třeba opravit nebo vyměnit jakoukoli součást nebo příslušenství, kontaktujte podporu DJI. Společnost DJI nenese žádnou odpovědnost za jakékoli škody způsobené nedoporučenými součástmi nebo příslušenstvími.
- NIKDY nepoužívejte poškozené baterie. V takových situacích kontaktujte podporu DJI.
- NIKDY nevkládejte holý kabel nebo jiné kovové předměty do portů nabíjecí stanice. Jinak dojde ke zkratu nabíjecí stanice.
- NIKDY nepoužívejte nabíjecí stanici s poškozenými kabely.
- Pokud zařízení nepoužíváte, odpojte síťový kabel a všechna připojená zařízení. Abyste snížili riziko bezpečné elektrické zástrčky a kabelu, tahajte za zástrčku, nikoli za kabel.
- NIKDY nedovoľte, aby se nabíjecí stanice dostala do kontaktu s jakoukoli kapalinou. NIKDY nevystavujte nabíjecí stanici dešti, ani ji nenechávejte v blízkosti zdroje vlhkosti.

• NIKDY nenechávejte nabíjecí stanici poblíž zdrojů tepla, jako jsou kamna či topení, nebo uvnitř vozidla za horčkových dnů. Pokud se nabíjecí stanice vznítí, použijte písek nebo suchý práškový hasicí přístroj.

• NIKDY nabíjecí stanici nevkładějte do mikrovlnné trouby ani do tlakové nádoby.

• NIKDY nabíjecí stanici nepoužívejte v silném elektrostatickém (např. bouřky) nebo elektromagnetickém prostředí.

• NIKDY nepoužívejte baterii, pokud došlo k jejímu pádu nebo silnému nárazu.

• Ujistěte se, že nabíjecí stanici používáte v době větraném prostředí. NIKDY neblokujte větrací otvory pro odvod tepla z nabíjecí stanice. V opačném případě může dojít k poškození nabíjecí stanice nadměrným zahříváním a může vzniknout i nebezpečí požáru.

• Dbejte na to, abyste nabíjecí stanici používali při stanovené provozní teplotě. Používání nabíjecí stanice při vysokých teplotách povede k požáru nebo výbuchu. Používání nabíjecí stanice při nízkých teplotách snižuje výkon baterie.

• Tento výrobek se nedoporučuje pro napájení lékařských záchranných zařízení souvisejících s osobní bezpečností, mimo jiné včetně lékařských ventilátorů (nemocniční verze CPAP, kontinuální pozitivní tlak v dýchacích cestách) a umělých plic (ECMO, extrakorporální membránová oxygenace). Dodržujte pokyny lékaře a obraťte se na výrobce, aby vám sdělili omezení pro používání těchto zařízení. Pokud se používá pro všeobecné lékařské vybavení, nezapomeňte sledovat stav napájení a zajistit, aby nedošlo k jeho vybití.

• Nabíjecí stanice bude při používání generovat elektromagnetická pole, která mohou ovlivnit činnost lékařských implantátů nebo osobních zdravotnických zařízení, jako jsou kardiostimulátory, kochleární implantáty, naslouchadla, defibrilátory atd. Pokud tyto typy zdravotnických zařízení používáte, obraťte se na výrobce, abyste se informovali o omezeních používání těchto zařízení. Dbejte na to, abyste mezi lékařskými implantáty a nabíjecí stanicí dodržovali bezpečnou vzdálenost.

• Pokud je nabíjecí stanice připojena k chladničce, může kolísání napětí způsobit automatické vypnutí nabíjecí stanice. Při připojení nabíjecí stanice k chladničce, ve které jsou uloženy léky, vakcíny nebo jiné hodnotné předměty, doporučujeme stisknout a podržet tlačítko výstupu střídavého proudu. To pomůže zajistit nepřetržitě napájení chladničky. Nezapomeňte sledovat stav napájení a zajistit, aby nedošlo k jeho vybití.

Skladování a přeprava

VAROVÁNÍ

• Nabíjecí stanici není možné vnést do letadla. Dodržujte prosím místní předpisy pro civilní leteckou dopravu.

• NIKDY neumísťujte nabíjecí stanici do blízkosti výbušných nebo nebezpečných materiálů nebo do blízkosti kovových předmětů, jako jsou brýle, hodinky, šperky a sponky do vlasů.

• Doporučujeme převážet nabíjecí stanici s originálním obalem výrobku. Během přepravy nezapomeňte nabíjecí stanici vypnout a odpojit od ostatních zařízení.

• NIKDY se nepokoušejte přepravovat poškozenou baterii nebo baterii s úrovní nabití vyšší než 30 %.

UPOZORNĚNÍ

• Pokud je nutné nabíjecí stanici skladovat delší dobu, doporučuje se ji vybit na 60 %. Skladování při vysoké úrovni výkonu zkracuje životnost baterie. Skladování s nízkou úrovní výkonu může vést k nadměrnému vybití.

• Nabíjecí stanice by měla být skladována v chladném a suchém prostředí bez přímého slunečního záření při uvedené skladovací teplotě. NIKDY neumísťujte nabíjecí stanici do vody nebo na místa, kde může dojít k úniku vody.

Údržba

VAROVÁNÍ

• Po úplném vybití nabíjecí stanice NIKDY neskladujte delší dobu. V takovém případě může dojít k přílišnému vybití baterie a nenapravitelnému poškození článku baterie.

• Pro dlouhodobé skladování vložte výrobek do sáčku na uskladnění. Jednu až čtyři měsíce nabíjejte a vybijte nabíjecí stanici, abyste zajistili výkonnost baterie: vybijte nabíjecí stanici na 15 %, vypněte ji na více než dvě hodiny a poté ji nabijte na 100 % ve standardním režimu dobíjení.

• Pokud jsou na portech patrné nánosy, očistěte je čistým suchým hadříkem. NIKDY nečistěte nabíjecí stanici alkoholem nebo jinými hlavními rozpouštědly.

Likvidace baterie

VAROVÁNÍ

• Nabíjecí stanice obsahuje nebezpečné chemikálie, dbejte na přísné dodržování místních předpisů týkajících se likvidace a recyklace baterií. NIKDY nevyhazujte nabíjecí stanici do běžného kontejneru na odpad.

• Nabíjecí stanici vyhoďte do vhodného recyklačního kontejneru až po jejím úplném vybití.

• Nabíjecí stanice, které jsou příliš vybité, nafouklé, došlo u nich k nárazu, přišly do styku s kapalnou, jsou poškozené nebo netěsní, musí být řádně zlikvidovány. V takovém stavu nabíjecí stanici NIKDY nepoužívejte, aby nedošlo k poškození nebo zranění. Pro další pomoc se obraťte na odbornou firmu zabývající se likvidací nebo recyklací baterií.

Specifikace

Všeobecné	
Model	DYM1000L/DYM1000H
Kapacita	1024 Wh
Čistá hmotnost	Přibližně 13 kg
Rozměry	448 × 225 × 230 mm (D × Š × V)
Výstupní porty	
Výstup střídavého proudu ⁽¹⁾ (×2)	DYM1000L: 100–120 Vstř., 50/60 Hz, 1800 W (jmenovitý), 2200 W (max. nepřetržitý výstup) DYM1000H: 220–240 Vstř., 50/60 Hz, 1800 W (jmenovitý), 2200 W (max. nepřetržitý výstup)
Výstup střídavého proudu (výstup přemostění)	DYM1000L: 100–120 V AC, 12 A, 1440 W DYM1000H: 220–240 V AC, 10 A, 2200 W
Výstup USB-A (×2)	5 V=3 A / 9 V=2 A / 12 V=2 A; Max. 24 W na port
Výstup USB-C (×2)	5/9/12/15/20/28 V=5 A; Max. 140 W na port (vyžaduje podporu protokolu PD3.1)
Výstup SDC (×2)	SDC ⁽²⁾ : 9–27 V, max. 240 W (24 V/10 A) SDC Lite: 9–27 V, max. 240 W (24 V/10 A)
Vstupní porty	
Vstup střídavého proudu	DYM1000L: 100–120 V AC, 12 A, 1 200 W (nabíjení), 1 440 W (přemostění) DYM1000H: 220–240 V AC, 10 A, 1 200 W (nabíjení), 2 200 W (přemostění)
Vstup SDC (×2)	SDC ⁽²⁾ : 32–58,4 V DC, max. 400 W, max. 8 A SDC Lite: 32–58,4 V DC, max. 400 W, max. 8 A
Baterie	
Buněčná chemie	LFP
Životnost cyklu ⁽³⁾	3 000 cyklů na kapacitu 80 % a větší
Provozní teplota	
Výstupní teplota	-10 °C až 45 °C
Teplota při nabíjení	0 °C až 45 °C
Skladovací teplota	-10 °C až 45 °C

[1] Maximální nepřetržitý výstupní výkon je k dispozici, když je akumulátor nabitý z více než 20 %. Údaje o výstupním střídavém napětí se liší v závislosti na zemi a oblasti. Za předpokladu, že napětí v Japonsku je 100 V, maximální výstupní výkon japonské verze činí 2000 W.

[2] Port SDC podporuje více příslušenství.

[3] Životnost cyklu je testována ve standardním režimu dobíjení 600 W s výstupním výkonem 1 000 W a pokojovou teplotou 25 °C (77 °F).

Specifikace

Všeobecné	
Model	DYM500L/DYM500H
Kapacita	512 Wh
Rozměry	305 × 207 × 177 mm (D × Š × V)
Výstupní porty	
Výstup střídavého proudu ⁽¹⁾ (×2)	DYM500L: 100–120 Vstř., 50/60 Hz, 800 W (jmenovitý), 1000 W (max. nepřetržitý výstup) DYM500H: 220–240 Vstř., 50/60 Hz, 800 W (jmenovitý), 1000 W (max. nepřetržitý výstup)
Výstup střídavého proudu (výstup přemostění)	DYM500L: 100–120 V AC, max. 1 000 W DYM500H: 220–240 V AC, max. 1 000 W
Výstup USB-A (×2)	5 V=3 A / 9 V=2 A / 12 V=2 A; Max. 24 W na port
Výstup USB-C (×2)	5/9/12/15/20 V=5 A; Max. 100 W na port (vyžaduje podporu protokolu PD3.0)
Výstup SDC	SDC Lite: 9–27 V, max. 240 W

Vstupni porty	
Vstup strídavého proudu	DYM500L: 100–120 V AC, 540 W (nabíjení), 1 000 W (přemostění) DYM500H: 220–240 V AC, 540 W (nabíjení), 1 000 W (přemostění)
Vstup SDC	SDC Lite: 22,4–29,2 V DC, max. 300 W, max. 10 A
Vstup USB-C	5–20 V DC, max. 100 W (vyžaduje podporu protokolu PD)
Baterie	
Buněčná chemie	LFP
Životnost cyklu ^[2]	3 000 cyklů na kapacitu 80 % a větší
Provozní teplota	
Výstupní teplota	-10 °C až 45 °C
Teplota při nabíjení	0 °C až 45 °C
Skladovací teplota	-10 °C až 45 °C

[1] Maximální trvalý výstupní výkon je k dispozici, když je úroveň nabití baterie vyšší než 20 %.

[2] Životnost cyklu je testována v režimu standardního dobíjení 270W s výstupním výkonem 500 W a teplotou v místnosti 25 °C (77 °F).

DA

Et hurtigt overblik over sikkerheden

⚠ Ved at bruge dette produkt tilkendegiver du, at du har læst, forstået og accepteret vilkårene og betingelserne i denne vejledning og alle instruktioner på <https://www.dji.com/power-1000> eller <https://www.dji.com/power-500>. UNDTAGEN SOM UDTRYKKELT ANGIVET I POLITIKKERNE FOR EFTERSALGSERVICE, DER ER TILGÆNGELIGE PÅ [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY), LEVERES PRODUKTET OG ALLE MATERIALER OG ALT INDHOLD, DER ER TILGÆNGELIG GENNEM PRODUKTET, "SOM DE ER" OG "SOM TILGÆNGELIG" UDEN GARANTI ELLER BETINGELSE AF NOGEN ART. Dette produkt er ikke beregnet til børn.

Sikkerhedsanvisninger

⚠ ADVARSEL

- Sørg for, at dette batteri er jordforbundet effektivt og pålideligt, før det oplades. Der medfølger et vekselstrømskabel med en jordleder og et jordstik. Brug det medfølgende kabel, og tilslut en stikkontakt, der er korrekt installeret og jordforbundet i overensstemmelse med alle lokale love og bestemmelser. Forkert tilslutning af udstyrets jordleder kan medføre elektrisk stød.
- For at undgå risiko for brand, elektrisk stød eller personskade må batteriet IKKE skilles ad eller modificeres.
- Elektrolytterne i batteriet er yderst ætsende. Hvis nogen af elektrolytterne kommer i kontakt med din hud eller øjne, skal du omgående skylle det berørte område med vand og straks søge lægehjælp.
- Anbring IKKE fingre eller hænder i batteriet.
- Opbevar batteriet utilgængeligt for børn og kæledyr.
- Batteriet må IKKE skilles ad eller perforeres på nogen måde. Ellers kan batteriet lække, antænde eller eksplodere.
- Hvis batteriet falder i vand, skal du sørge for at tage antielektriske stødforsanstaltninger, før du rører ved batteriet, og tag det straks ud og anbring det i et sikkert og åbent område. Hold dig væk fra batteriet, indtil det er helt tørt. Brug IKKE batteriet igen. Bortskaf batteriet i overensstemmelse med lokale bestemmelser.
- Brug IKKE komponenter eller tilbehør, der ikke er anbefalet af DJI™. Kontakt DJI Support, hvis en komponent eller tilbehør skal repareres eller udskiftes. DJI påtager sig intet ansvar for skader forårsaget af komponenter eller tilbehør, der ikke anbefales.
- Brug IKKE beskadigede batterier. I sådanne situationer skal du kontakte DJI Support.
- Indsæt IKKE et blottet kabel eller andre metalgenstande i portene på batteriet. Ellers vil batteriet blive kortsluttet.
- Brug IKKE batteriet med beskadigede kabler.
- Når det ikke er i brug, skal du fjerne vekselstrømskablet og alle tilsluttede enheder. Træk i stikket i stedet for ledningen for at reducere risikoen for beskadigelse af elstikket og ledningen.
- Batteriet må IKKE komme i kontakt med nogen form for væsker. Batteriet må IKKE efterlades i regnen eller i nærheden af fugtkilder.
- Efterlad IKKE batteriet i nærheden af varmekilder såsom en ovn eller varmeløse eller inde i et køretøj på en varm dag. Hvis batteriet går i brand, skal du bruge sand eller en pulverslukker til at slukke ilden med.
- Læg IKKE batteriet i en mikroovn eller i en trykbeholder.

- Brug IKKE batteriet i stærke elektrostatiske (f.eks. tordenvejr) eller elektromagnetiske miljøer.
- Brug IKKE batteriet, hvis det har været involveret i et styrt eller en kollision.
- Sørg for at bruge batteriet i et godt ventileret miljø. Blokér IKKE varmeafledningsventilerne på batteriet. Ellers kan batteriet blive beskadiget af overdreven opvarmning og kan endda føre til brandfare.
- Sørg for at bruge batteriet ved den angivne driftstemperatur. Brug af batteriet ved høje temperaturer vil føre til brand eller eksplosion. Brug ved lave temperaturer vil reducere batteriets ydeevne.
- Dette produkt anbefales ikke til strømforsyning af medicinsk nødstyr relateret til personlig sikkerhed, herunder, men ikke begrænset til, respirator af medicinsk kvalitet (hospitalsversion CPAP, kontinuerligt positivt luftvejstryk) og kunstige lunger (ECMO, ekstrakorporal membranoxygnering). Før lægens anvisninger, og kontakt producenten for begrænsninger vedrørende brug af sådant udstyr. Hvis det bruges til generel medicinsk udstyr, skal du sørge for at overvåge strømstatus og sikre, at strømmen ikke løber tør.
- Batteriet vil generere elektromagnetiske felter under brug, som sandsynligvis vil påvirke driften af medicinske implantater eller personligt medicinsk udstyr såsom pacemakere, cochlearimplantater, høreapparater, defibrillatorer osv. Hvis disse typer medicinsk udstyr anvendes, skal producenten kontaktes for begrænsninger vedrørende brugen af sådant udstyr. Sørg for at holde en sikker afstand mellem de medicinske implantater og batteriet.
- Hvis batteriet er tilsluttet et køleskab, kan strømudsving få batteriet til automatisk at lukke ned. Ved tilslutning af batteriet til et køleskab, der opbevarer medicin, vacciner eller andre værdifulde genstande, anbefales det at trykke og holde knappen til vekselstrømsudgang nede. Dette hjælper med at give køleskabet en kontinuerlig strømforsyning. Sørg for at overvåge strømstatus, og sørg for, at strømmen ikke løber tør.

Opbevaring og transport

⚠ ADVARSEL

- Batteriet kan ikke transporteres på et fly. Overhold venligst lokale bestemmelser for transport inden for civil luftfart.
- Anbring IKKE batteriet i nærheden af eksplosive eller farlige materialer eller i nærheden af metalgenstande såsom briller, ure, smykker og hårnåle.
- Det anbefales at transportere batteriet med den originale produktemballage. Sørg for at slukke og frakoble batteriet fra andre enheder under transport.
- Transportér IKKE et beskadiget batteri eller et batteri med et strømniveau højere end 30 %.

MEDDELELSE

- Hvis batteriet skal opbevares i lang tid, anbefales det at aflade batteriet til 60 %. Opbevaring med et højt effektiveau vil forkorte batteriets levetid. Opbevaring med lav effektiveau kan føre til overafledning.
- Strømforsyning skal opbevares i et køligt og tørt miljø uden direkte sollys ved den angivne opbevaringsstemperatur. Anbring IKKE batteriet i vand, eller hvor der kan lække vand.

Vedligeholdelse

⚠ ADVARSEL

- Opbevar IKKE batteriet i en længere periode, når det er fuldt afladt. Ellers kan batteriet blive overopladet og forårsage skade på battericellen, som ikke kan repareres.
- Ved langtidsopevaring skal produktet lægges i en opbevaringspose. Oplad og aflad batteriet en gang hver fjerde måned for at sikre batteriets ydeevne: aflad batteriet til 15 %, sluk i mere end to timer, og oplad det derefter til 100 % i standardgenopladningstilstand.
- Rengør portene med en ren, tør klud, hvis der er nogen synlig ophobning. Rengør IKKE batteriet med denatureret alkohol eller andre værdifulde opløsningsmidler.

Bortskaffelse af batteri

⚠ ADVARSEL

- Batteriet indeholder farlige kemikalier. Sørg for nøje at følge lokale bestemmelser vedrørende bortskaffelse og genbrug af batterier. Bortskaf IKKE batteriet i en almindelig affaldsbeholder.
- Bortskaf først batteriet i en egnet genbrugsbeholder, når det er helt afladt.
- Batterier, der er overudladede, hævdede, involveret i et styrt, kommer i kontakt med væske, beskadiget eller utæt, skal bortskaffes på korrekt vis. Brug IKKE batterier i en sådan tilstand for at undgå beskadigelse eller personskade. Kontakt en professionel batteribortskaffelses- eller genbrugsagent for at få yderligere hjælp.

Specifikationer

Generelt	
Model	DYM1000L/DYM1000H
Kapacitet	1024 Wh
Nettvægt	Ca. 13 kg
Dimensioner	448 × 225 × 230 mm (L × B × H)
Udgangsporte	
AC-udgang ^[1] (×2)	DYM1000L: 100-120 V AC, 50/60 Hz, 1800 W (nominel), 2200 W (maks. kontinuerlig udgangseffekt) DYM1000H: 220-240 V AC, 50/60 Hz, 1800 W (nominel), 2200 W (maks. kontinuerlig udgangseffekt)
AC-udgang (bypass-udgang)	DYM1000L: 100-120 V AC, 12 A, 1440 W DYM1000H: 220-240 V AC, 10 A, 2200 W
USB-A-udgang (×2)	5 V = 3 A/9 V = 2 A/12 V = 2 A; Maks. 24 W pr. port
USB-C-udgang (×2)	5/9/12/15/20/28 V = 5 A; Maks. 140 W pr. port (kræver understøttelse af PD3.1 protokol)
SDC-udgang (×2)	SDC ^[2] : 9-27 V, maks. 240 W (24 V/10 A) SDC Lite: 9-27 V, maks. 240 W (24 V/10 A)
Indgangsporte	
AC-effekt	DYM1000L: 100-120 V AC, 12 A, 1200 W (opladning), 1440 W (bypass) DYM1000H: 220-240 V AC, 10 A, 1200 W (opladning), 2200 W (bypass)
SDC-indgang (×2)	SDC ^[2] : 32-58,4 V jævnstrøm, maks. 400 W, maks. 8 A SDC Lite: 32-58,4 V jævnstrøm, maks. 400 W, maks. 8 A
Batteri	
Cellekemi	LFP
Cykluslevetid ^[3]	3000 cyklusser til 80+ % kapacitet
Driftstemperatur	
Udledningstemperatur	-10 °C til 45 °C (14 °F til 113 °F)
Opladningstemperatur	0 °C til 45 °C (32 °F til 113 °F)
Opbevaringstemperatur	-10 °C til 45 °C (14 °F til 113 °F)

[1] Den maksimale kontinuerlige udgangseffekt er tilgængelig, når batteriveauet er højere end 20 %. Vekselstrømfæktdata varierer fra land og region til land og region. Da spændingen i Japan er 100 V, er den maks. kontinuerlige udgangseffekt af den japanske version 2000 W.

[2] SDC-porten understøtter mere tilbehør.

[3] Cykluslevetiden testes under 600 W standardgenopladningstilstand med en udgangseffekt på 1000 W og en rumtemperatur på 25 °C (77 °F).

Specifikationer

Generelt	
Model	DYM500L/DYM500H
Kapacitet	512 Wh
Dimensioner	305 × 207 × 177 mm (L × B × H)
Udgangsporte	
AC-udgang ^[1] (×2)	DYM500L: 100-120 V AC, 50/60 Hz, 800 W (nominel), 1000 W (maks. kontinuerlig udgangseffekt) DYM500H: 220-240 V AC, 50/60 Hz, 800 W (nominel), 1000 W (maks. kontinuerlig udgangseffekt)
AC-udgang (bypass-udgang)	DYM500L: 100-120 V AC, maks. 1000 W DYM500H: 220-240 V AC, maks. 1000 W
USB-A-udgang (×2)	5 V = 3 A/9 V = 2 A/12 V = 2 A; Maks. 24 W pr. port
USB-C-udgang (×2)	5/9/12/15/20 V = 5 A; Maks. 100 W pr. port (kræver understøttelse af PD3.0 protokol)
SDC-udgang	SDC Lite: 9-27 V, maks. 240 W
Indgangsporte	
AC-effekt	DYM500L: 100-120 V AC, 540 W (opladning), 1000 W (bypass) DYM500H: 220-240 V AC, 540 W (opladning), 1000 W (bypass)
SDC-indgang	SDC Lite: 22,4-29,2 V DC, maks. 300 W, maks. 10 A
USB-C-indgang	5-20 V jævnstrøm, maks. 100 W (behov for understøttelse af PD-protokol)
Batteri	
Cellekemi	LFP
Cykluslevetid ^[2]	3000 cyklusser til 80+ % kapacitet
Driftstemperatur	
Udledningstemperatur	-10 °C til 45 °C (14 °F til 113 °F)
Opladningstemperatur	0 °C til 45 °C (32 °F til 113 °F)
Opbevaringstemperatur	-10 °C til 45 °C (14 °F til 113 °F)

[1] Den maksimale kontinuerlige udgangseffekt er tilgængelig, når batteriveauet er højere end 20 %.

[2] Cykluslevetiden testes under 270 W standardgenopladningstilstand med en udgangseffekt på 500 W og en rumtemperatur på 25 °C (77 °F).

ES

Seguridad de un vistazo



Al usar este producto, confirma que ha leído, comprendido y aceptado los términos y condiciones de este documento y todas las instrucciones recogidas en <https://www.dji.com/power-1000> o <https://www.dji.com/power-500>. SALVO QUE LAS POLÍTICAS DE SERVICIO POSVENTA, DISPONIBLES EN [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY), INDIQUEN LO CONTRARIO DE MANERA EXPRESA, EL PRODUCTO Y TODOS LOS MATERIALES Y CONTENIDOS DISPONIBLES A TRAVÉS DE ESTE SE SUMINISTRAN "EN SU ESTADO ACTUAL" Y "SEGÚN DISPONIBILIDAD", SIN GARANTÍAS NI CONDICIONES DE NINGÚN TIPO. Este producto no está destinado a niños.

Instrucciones de seguridad

⚠ ADVERTENCIA

- Asegúrese de que esta estación de energía se conecte a tierra de manera eficaz y fiable antes de iniciar la carga. Se proporciona un cable de alimentación de CA con un conductor y un enchufe de puesta a tierra. Use el cable proporcionado y conecte una toma de corriente que esté instalada adecuadamente y puesta a tierra de acuerdo con toda la legislación y las normativas locales. Si conecta el conductor de puesta a tierra del equipo de forma inadecuada, se podría producir una descarga eléctrica.
- Para evitar el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones, NO desmonte ni modifique la estación de energía.
- Los electrolitos de la estación de energía son altamente corrosivos. Si entran en contacto con la piel o los ojos, lave inmediatamente la zona afectada con agua y busque asistencia médica.
- NO meta la mano ni los dedos en la estación de energía.
- Mantenga la estación de energía fuera del alcance de los niños y animales.
- NO desmonte ni perforo la estación de energía de ninguna manera. De lo contrario, podría presentar fugas, incendiarse o explotar.
- Si la estación de energía cae al agua, procure tomar medidas para evitar descargas eléctricas antes de tocarla; a continuación, sáquela inmediatamente del agua y póngala en un espacio abierto y seguro. No se acerque a ella hasta que esté completamente seca. NO vuelva a usar la estación de energía. Deseche la estación de energía de acuerdo con las normativas locales.
- NO use componentes ni accesorios que no estén recomendados por DJITM. Póngase en contacto con Asistencia Técnica de DJI si necesita reparar o sustituir cualquier componente o accesorio. DJI no asume responsabilidad alguna por daños ocasionados por componentes o accesorios que no estén recomendados.
- NO use baterías dañadas. En esos casos, póngase en contacto con Asistencia Técnica de DJI.
- NO inserte cables desnudos ni otros objetos metálicos en los puertos de la estación de energía. De lo contrario, la estación de energía sufrirá un cortocircuito.
- NO use la estación de energía con cables dañados.
- Cuando la estación no se use, retire el cable de CA y todos los dispositivos conectados. Para reducir el riesgo de que el enchufe y el cable eléctricos sufran daños, tire del enchufe, no del cable.
- NO deje que la estación de energía entre en contacto con ningún tipo de líquidos. NO deje la estación de energía bajo la lluvia ni cerca de fuentes de humedad.
- NO deje la estación de energía cerca de fuentes de calor, como hornos o calentadores, ni dentro de vehículos en días calurosos. En caso de incendio de la estación de energía, use arena o un extintor de polvo seco para apagar el fuego.
- NO meta la estación de energía en hornos microondas ni en recipientes a presión.
- NO use la estación de energía en entornos con fuerte carga electrostática (p. ej., tormentas eléctricas) o electromagnética.
- NO use una batería que haya sido expuesta a un choque o un impacto fuerte.
- Asegúrese de usar la estación de energía en un entorno con ventilación adecuada. NO bloquee las salidas de aire de disipación térmica de la estación de energía. De lo contrario, podría sufrir daños por un calentamiento excesivo e incluso comportar un riesgo de incendio.
- Asegúrese de usar la estación de energía a la temperatura de funcionamiento especificada. Si usa la estación de energía a temperaturas altas, se podría producir un incendio o una explosión. Si usa la estación de energía a temperaturas bajas, se reducirá el rendimiento de la batería.
- Este producto no está recomendado para alimentar dispositivos médicos de emergencia relacionados con la protección individual, incluidos, entre otros, los ventiladores de uso médico (versión para hospitales de la presión positiva continua en la vía respiratoria, CPAP) o pulmones artificiales (oxigenación por membrana extracorpórea, OMEC). Siga las instrucciones del personal médico y póngase en contacto con el fabricante de dichos dispositivos para conocer las restricciones relativas

a su uso. Si se usa para dispositivos médicos generales, asegúrese de monitorizar el estado del nivel de la batería y procure que no se agote.

- Cuando se usa, la estación de energía genera campos electromagnéticos, que pueden afectar al funcionamiento de implantes médicos o dispositivos médicos personales, como marcapasos, implantes cocleares, prótesis auditivas, desfibriladores, etc. Si se va a usar este tipo de dispositivos médicos, póngase en contacto con el fabricante para conocer las restricciones relativas a su uso. Asegúrese de mantener una distancia segura respecto a la estación de energía.
- Si la estación se conecta a un refrigerador, las fluctuaciones de energía pueden hacer que la estación se apague automáticamente. Al conectar la estación a un refrigerador que guarde medicinas, vacunas u otros artículos de valor, se recomienda mantener presionado el botón de salida de CA. Así, se proporciona un suministro de alimentación continuo al refrigerador. Asegúrese de monitorizar el estado del nivel de la batería y procure que no se agote.

Almacenamiento y transporte

⚠ ADVERTENCIA

- La estación de energía no se puede transportar en aviones. Cumpla las normativas locales en materia de aviación civil y transportes.
- NO coloque la estación de energía cerca de material explosivo o peligroso ni de objetos metálicos, como gafas, relojes, joyas y horquillas.
- Se recomienda transportar la estación de energía en su embalaje original. Asegúrese de que esté apagada y desconectada de otros dispositivos durante el transporte.
- NO intente transportar una batería dañada o con un nivel de carga superior al 30%.

AVISO

- Si debe guardar la estación de energía durante un periodo prolongado, se recomienda descargarla hasta el 60 % de su capacidad. Si la guarda con un nivel de carga alto, su vida útil se reducirá. Si la guarda con un nivel de carga bajo, se puede producir una sobrecarga.
- La estación de energía se debe guardar en un entorno fresco y seco que no esté expuesto a la luz directa del sol, a la temperatura de almacenamiento especificada. NO sumerja la estación de energía en agua ni la coloque donde pudiera haber fugas de agua.

Mantenimiento

⚠ ADVERTENCIA

- NO guarde la estación de energía durante un periodo prolongado después de que se haya descargado completamente. De lo contrario, la batería se podría descargar en exceso y causar daños irreparables en las celdas.
- Para un almacenamiento prolongado, use una bolsa de almacenamiento. Cargue y descargue la estación de energía una vez cada cuatro meses para garantizar el rendimiento de la batería: descargue la estación hasta el 15 % de su capacidad, manténgala apagada durante más de dos horas y, a continuación, cárguela hasta el 100 % en el modo de recarga estándar.
- Limpie los puertos con un paño limpio y seco si observa que tienen suciedad acumulada. NO limpie la estación con alcohol ni otros disolventes inflamables.

Eliminación de la batería

⚠ ADVERTENCIA

- La estación de energía contiene productos químicos peligrosos; siga rigurosamente las normativas locales relativas a la eliminación y el reciclaje de baterías. NO elimine la estación de energía en un contenedor de basuras convencional.
- Deseche la estación de energía en un contenedor de reciclaje adecuado cuando se haya descargado por completo.
- Las estaciones de energía sobrecargadas, hinchadas o dañadas, que hayan sufrido un impacto, entrado en contacto con líquidos o que tengan fugas deben eliminarse de forma adecuada. Para evitar daños o lesiones, NO use estaciones de energía en cualquiera de esos estados. Póngase en contacto con un agente profesional de eliminación o reciclaje de baterías para obtener más ayuda.

Especificaciones

General	
Modelo	DYM1000L/DYM1000H
Capacidad	1024 Wh
Peso neto	Aprox. 13 kg
Dimensiones	448 × 225 × 230 mm (largo × ancho × alto)
Puertos de salida	

Salida de CA ⁽¹⁾ (×2)	DYM1000L: 100-120 V CA, 50/60 Hz, 1800 W (nominal), 2200 W (salida continua máxima) DYM1000H: 220-240 V CA, 50/60 Hz, 1800 W (nominal), 2200 W (salida continua máxima)
Salida de CA	DYM1000L: 100-120 VCA, 12 A, 1440 W (salida en derivación) DYM1000H: 220-240 VCA, 10 A, 2200 W
Salida USB-A (×2)	5 V = 3 A / 9 V = 2 A / 12 V = 2 A; máx. 24 W por puerto
Salida USB-C (×2)	5/9/12/15/20/28 V = 5 A; máx. 140 W por puerto (debe ser compatible con el protocolo PD3.1)
Salida SDC (×2)	SDC ⁽²⁾ : 9-27 V, máx. 240 W (24 V/10 A) SDC Lite: 9-27 V, máx. 240 W (24 V/10 A)
Puertos de entrada	
Entrada de CA	DYM1000L: 100-120 VCA, 12 A, 1200 W (en carga), 1440 W (en derivación) DYM1000H: 220-240 VCA, 10 A, 1200 W (en carga), 2200 W (en derivación)
Entrada SDC (×2)	SDC ⁽²⁾ : 32-58.4 VCC, máx. 400 W, máx. 8 A SDC Lite: 32-58.4 VCC, máx. 400 W, máx. 8 A
Batería	
Química de las celdas	LFP
Vida útil en ciclos ⁽³⁾	3000 ciclos a una capacidad superior al 80 %
Temperatura de funcionamiento	
Temperatura de descarga	De -10 a 45 °C (de 14 a 113 °F)
Temperatura de carga	De 0 a 45 °C (32 a 113 °F)
Temperatura de almacenamiento	De -10 a 45 °C (de 14 a 113 °F)

[1] La máxima salida de potencia continua está disponible cuando el nivel de batería es superior al 20 %. Los datos de salida de CA varían según países y regiones. Dado que el voltaje en Japón es de 100 V, la máxima potencia de salida continua de la versión japonesa es de 2000 W.

[2] El puerto SDC admite más accesorios.

[3] La vida útil en ciclos se prueba en el modo de recarga estándar de 600 W con una potencia de salida de 1000 W y una temperatura ambiente de 25 °C (77 °F).


Especificaciones

General	
Modelo	DYM500L/DYM500H
Capacidad	512 Wh
Dimensiones	305 × 207 × 177 mm (largo × ancho × alto)
Puertos de salida	
Salida de CA ⁽¹⁾ (×2)	DYM500L: 100-120 V CA, 50/60 Hz, 800 W (nominal), 1000 W (salida continua máxima) DYM500H: 220-240 V CA, 50/60 Hz, 800 W (nominal), 1000 W (salida continua máxima)
Salida de CA	DYM500L: 100-120 VCA, máx. 1000 W (salida en derivación) DYM500H: 220-240 VCA, máx. 1000 W
Salida USB-A (×2)	5 V = 3 A / 9 V = 2 A / 12 V = 2 A; máx. 24 W por puerto
Salida USB-C (×2)	5/9/12/15/20 V = 5 A; máx. 100 W por puerto (debe ser compatible con el protocolo PD3.0)
Salida SDC	SDC Lite: 9-27 V, máx. 240 W
Puertos de entrada	
Entrada de CA	DYM500L: 100-120 VCA, 540 W (en carga), 1000 W (en derivación) DYM500H: 220-240 VCA, 540 W (en carga), 1000 W (en derivación)
Entrada SDC	SDC Lite: 22.4-29.2 VCC, máx. 300 W, máx. 10 A
Entrada USB-C	5-20 VCC, máx. 100 W (debe ser compatible con el protocolo PD)
Batería	
Química de las celdas	LFP
Vida útil en ciclos ⁽²⁾	3000 ciclos a una capacidad superior al 80 %
Temperatura de funcionamiento	
Temperatura de descarga	De -10 a 45 °C (de 14 a 113 °F)
Temperatura de carga	De 0 a 45 °C (32 a 113 °F)
Temperatura de almacenamiento	De -10 a 45 °C (de 14 a 113 °F)

[1] La potencia de salida continua máxima está disponible cuando el nivel de batería es superior al 20 %.

[2] La vida útil en ciclos se prueba en el modo de recarga estándar de 270 W con una potencia de salida de 500 W y una temperatura ambiente de 25 °C (77 °F).

Ασφάλεια με μια ματιά

 Με τη χρήση αυτού του προϊόντος, δηλώνετε ότι έχετε διαβάσει, κατανοήσει και αποδεχθεί τους όρους και τις προϋποθέσεις αυτών των κατευθυντήριων γραμμών και όλων των οδηγιών στη διεύθυνση <https://www.djji.com/power-1000> ή <https://www.djji.com/power-500>. ΜΕ ΕΞΑΙΡΕΣΗ ΟΣΩΝ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΠΗΤΟΣ ΣΤΙΣ ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ ΜΕΤΑΓΩΡΑΣΤΙΚΗΣ ΕΣΥΗΡΗΤΗΣΗΣ ΠΟΥ ΕΙΝΑΙ ΔΙΑΘΕΣΙΜΕΣ ΣΤΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ [HTTPS://WWW.DJJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.djji.com/SERVICE/POLICY), ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΚΑΙ ΟΛΑ ΤΑ ΥΛΙΚΑ ΚΑΙ ΤΟ ΠΕΡΙΧΟΜΕΝΟ ΠΟΥ ΓΙΝΟΝΤΑΙ ΔΙΑΘΕΣΙΜΑ ΜΕΣΩ ΤΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ «ΩΣ ΕΧΟΥΝ» ΚΑΙ «ΒΑΣΕΙ ΔΙΑΔΙΣΜΟΤΗΤΑΣ», ΧΩΡΙΣ ΚΑΜΙΑ ΕΓΓΥΗΣΗ Ή ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΗ ΟΠΟΙΟΥΔΗΠΟΤΕ ΕΙΔΟΥΣ. Αυτό το προϊόν δεν προορίζεται για παιδιά.

Οδηγίες ασφαλείας

Προειδοποίηση

- Βεβαιωθείτε ότι αυτό το προϊόν σταθμού παραγωγής ηλεκτρισμού είναι γεωμενόμενο αποτελεσματικά και αξιόπιστα πριν από τη φόρτιση. Παρέχετε καλώς τροφοδοσία εναλλασσόμενου ρεύματος με αγωγό γείωσης και βύσμα γείωσης. Χρησιμοποιήστε το παρεχόμενο καλώδιο και συνδέστε μια πρίζα που είναι σωστά εγκατεστημένη και γεωμενόμενη σύμφωνα με όλους τους τοπικούς νόμους και κανονισμούς. Η ακατάλληλη σύνδεση του αγωγού γείωσης του εξοπλισμού μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.
- Για να αποφύγετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας ή τραυματισμού ατόμων, ΜΗΝ αποσυναρμολογείτε ούτε τροποποιείτε τον σταθμό παραγωγής ηλεκτρισμού.
- Οι ηλεκτρολύτες που περιέχονται στον σταθμό παραγωγής ηλεκτρισμού είναι άκρως διαβρωτικοί. Αν οποιοδήποτε ηλεκτρολύτης έρθουν σε επαφή με το δέρμα ή τα μάτια σας, πλύνετε αμέσως την προσβεβλημένη περιοχή με νερό και ζητήστε αμέσως ιατρική φροντίδα.
- ΜΗΝ τοποθετείτε τα δάχτυλά ή τα χέρια σας στον σταθμό παραγωγής ηλεκτρισμού.
- Κρατήστε τον σταθμό παραγωγής ηλεκτρισμού μακριά από παιδιά και κατοικίδια.
- ΜΗΝ αποσυναρμολογείτε ούτε τρυπάτε τον σταθμό παραγωγής ηλεκτρισμού με κανέναν τρόπο. Διαφορετικά, ο σταθμός παραγωγής ηλεκτρισμού μπορεί να παρουσιάσει διαρροή, να πιάσει φωτιά ή να εκραγεί.
- Εάν ο σταθμός παραγωγής ηλεκτρισμού πέσει στο νερό, φροντίστε να λάβετε μέτρα κατά της ηλεκτροπληξίας πριν αγγίξετε τον σταθμό παραγωγής ηλεκτρισμού, κατόπιν βγάλτε τον αμέσως και τοποθετήστε τον σε ασφαλή και ανοιχτό χώρο. Μείνετε μακριά από τον σταθμό παραγωγής ηλεκτρισμού μέχρι να στεγνώσει εντελώς. ΜΗ χρησιμοποιήσετε ξανά τον σταθμό παραγωγής ηλεκτρισμού. Απορρίψτε τον σταθμό παραγωγής ηλεκτρισμού σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.
- ΜΗ χρησιμοποιείτε εξαρτήματα ή αξεσουάρ που δεν συνιστώνται από την DJI™. Επικοινωνήστε με το τμήμα υποστήριξης της DJI εάν πρέπει να επισκευαστεί ή να αντικατασταθεί οποιοδήποτε εξάρτημα ή αξεσουάρ. Η DJI δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για τυχόν ζημιά που προκαλείται από μη συνιστώμενα εξαρτήματα ή αξεσουάρ.
- ΜΗ χρησιμοποιείτε μπαταρίες που έχουν υποστεί ζημιά. Σε τέτοιες περιπτώσεις, επικοινωνήστε με το τμήμα υποστήριξης της DJI.
- ΜΗΝ εισάγετε γυμνό καλώδιο ή άλλα μεταλλικά αντικείμενα στις θύρες του σταθμού παραγωγής ηλεκτρισμού. Διαφορετικά, ο σταθμός παραγωγής ηλεκτρισμού θα βραχυκυκλώσει.
- ΜΗ χρησιμοποιείτε τον σταθμό παραγωγής ηλεκτρισμού με καλώδια που έχουν υποστεί ζημιά.
- Όταν δεν χρησιμοποιείται, αφαιρέστε το καλώδιο EP και όλες τις συνδεδεμένες συσκευές. Για να μειώσετε τον κίνδυνο πρόκλησης ζημιάς στο φως και το καλώδιο ρεύματος, τραβήξτε το φως και όχι το καλώδιο.
- ΜΗΝ αφήνετε τον σταθμό παραγωγής ηλεκτρισμού να έρθει σε επαφή με οποιοδήποτε είδος υγρού. ΜΗΝ αφήνετε τον σταθμό παραγωγής ηλεκτρισμού στη βροχή ή κοντά σε πηγή υγρασίας.
- ΜΗΝ αφήνετε τον σταθμό παραγωγής ηλεκτρισμού κοντά σε πηγές θερμότητας, όπως φούρνο ή θερμάστρα ή μέσα σε όχημα τις ζεστές μέρες. Εάν ο σταθμός παραγωγής ηλεκτρισμού πιάσει φωτιά, χρησιμοποιήστε άμμο ή πυροβόλα ή πυροσβεστήρα ξηρής σκόνης για να σβήσετε τη φωτιά.
- ΜΗΝ τοποθετείτε τον σταθμό παραγωγής ηλεκτρισμού σε φούρνο μικροκυμάτων ή σε δοχείο υπό πίεση.
- ΜΗ χρησιμοποιείτε τον σταθμό παραγωγής ηλεκτρισμού σε ισχυρά ηλεκτροστατικά (π.χ. καταγίδες) ή ηλεκτρομαγνητικά περιβάλλοντα.
- ΜΗ χρησιμοποιήσετε την μπαταρία αν έχει υποστεί συντριβή ή ισχυρή πρόκρουση.
- Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε τον σταθμό παραγωγής ηλεκτρισμού σε καλά αεριζόμενο περιβάλλον. ΜΗΝ εμπόδιζετε τις οπές διάχυσης θερμότητας του σταθμού παραγωγής ηλεκτρισμού. Διαφορετικά, ο σταθμός παραγωγής ηλεκτρισμού μπορεί να υποστεί ζημιά από υπερβολική θέρμανση και μπορεί ακόμη και να προκληθεί πυρκαγιά.

- Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε τον σταθμό παραγωγής ηλεκτρισμού στην καθορισμένη θερμοκρασία λειτουργίας. Η χρήση του σταθμού παραγωγής ηλεκτρισμού σε υψηλές θερμοκρασίες θα οδηγήσει σε πυρκαγιά ή έκρηξη. Η χρήση του σταθμού παραγωγής ηλεκτρισμού σε χαμηλές θερμοκρασίες θα μειώσει την απόδοση της μπαταρίας.
- Αυτό το προϊόν δεν συνιστάται για την τροφοδοσία ιατρικού εξοπλισμού έκτακτης ανάγκης που σχετίζεται με την προσωπική ασφάλεια, συμπεριλαμβανομένων, ενδεικτικά, αναπνευστήρων ιατρικού τύπου (CPAP νοσοκομειακής έκδοσης, Συνεχής θετική πίεση στους αεραγωγούς) και τεχνητών πνευμόνων (ECMO, Εξωσωματική οξυγόνοση μέσω μεμβράνης). Ακολουθήστε τις οδηγίες του ιατρού και επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή για περιορισμούς σχετικά με τη χρήση τέτοιου εξοπλισμού. Εάν χρησιμοποιείται για γενικό ιατρικό εξοπλισμό, φροντίστε να παρακολουθείτε την κατάσταση της ισχύος και βεβαιωθείτε ότι δεν θα εξαντληθεί η ισχύς.
- Ο σταθμός παραγωγής ηλεκτρισμού θα παράγει ηλεκτρομαγνητικά πεδία όταν χρησιμοποιείται, τα οποία είναι πιθανό να επηρεάσουν τη λειτουργία ιατρικών εμφυτευμάτων ή προσωπικού ιατρικού εξοπλισμού, όπως βηματοδότες, κοχλιακά εμφυτεύματα, βοηθήματα ακοής, απινιδωτές κ.λπ. Εάν χρησιμοποιούνται αυτοί οι τύποι ιατρικού εξοπλισμού, επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή για περιορισμούς σχετικά με τη χρήση αυτού του εξοπλισμού. Βεβαιωθείτε ότι διατηρείται ασφαλή απόσταση μεταξύ των ιατρικών εμφυτευμάτων και του σταθμού παραγωγής ηλεκτρισμού.
- Εάν ο σταθμός παραγωγής ηλεκτρισμού είναι συνδεδεμένος σε ψυγείο, οι διακυμάνσεις ισχύος ενδέχεται να προκαλέσουν αυτόματη διακοπή λειτουργίας του σταθμού παραγωγής ηλεκτρισμού. Κατά τη σύνδεση του σταθμού παραγωγής ηλεκτρισμού σε ψυγείο που αποθηκεύει φάρμακα, εμφύσια ή άλλα πολύτιμα είδη, συνιστάται να πατάτε παρατεταμένα το κουμπί εξόδου εναλλασσόμενου ρεύματος. Αυτό βοηθά στην παροχή συνεχούς τροφοδοσίας στο ψυγείο. Βεβαιωθείτε ότι παρακολουθείτε την κατάσταση ισχύος και βεβαιωθείτε ότι η ισχύς δεν εξαντλείται.

Αποθήκευση και μεταφορά

Προειδοποίηση

- Ο σταθμός παραγωγής ηλεκτρισμού δεν μπορεί να μεταφερθεί σε αεροπλάνο. Συμμορφωθείτε με τους τοπικούς κανονισμούς για τις μεταφορές πολιτικής αεροπορίας.
- ΜΗΝ τοποθετείτε τον σταθμό παραγωγής ηλεκτρισμού κοντά σε εκρηκτικά ή επικίνδυνα υλικά ή κοντά σε μεταλλικά αντικείμενα, όπως γυαλιά οράσεως, ρολόγια, κομμητήρια και φορκρέτες.
- Συνιστάται η μεταφορά του σταθμού παραγωγής ηλεκτρισμού με την αρχική συσκευασία του προϊόντος. Φροντίστε να απενεργοποιήσετε και να αποσυνδέσετε το σταθμό παραγωγής ηλεκτρισμού από όλες τις συσκευές κατά τη μεταφορά.
- ΜΗ επιχειρήσετε να μεταφέρετε μπαταρία που έχει ζημιεί ή μπαταρία με στάθμη φόρτισης πάνω από 30%.

Ειδοποίηση

- Εάν ο σταθμός παραγωγής ηλεκτρισμού πρέπει να αποθηκευτεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, συνιστάται η εκφόρτιση του σταθμού παραγωγής ηλεκτρισμού στο 60%. Η αποθήκευση με υψηλό επίπεδο ισχύος θα μειώσει τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας. Η αποθήκευση με χαμηλό επίπεδο ισχύος μπορεί να οδηγήσει σε υπερ-εκφόρτιση.
- Ο σταθμός παραγωγής ηλεκτρισμού θα πρέπει να φυλάσσεται σε δροσερό και ξηρό περιβάλλον χωρίς άμεση ηλιακή ακτινοβολία στην καθορισμένη θερμοκρασία φύλαξης. ΜΗΝ τοποθετείτε τον σταθμό παραγωγής ηλεκτρισμού σε νερό ή σε σημεία όπου μπορεί να διαρρεύσει νερό.

Συντήρηση

Προειδοποίηση

- ΜΗΝ αποθηκεύετε τον σταθμό παραγωγής ηλεκτρισμού για παρατεταμένο χρονικό διάστημα μετά από πλήρη εκφόρτιση. Κάτι τέτοιο μπορεί να επιφέρει υπερβολική εκφόρτιση της μπαταρίας και να προκαλέσει ανεπανόρθωτη ζημιά στο στοιχείο της.
- Για μακροχρόνια αποθήκευση, τοποθετήστε το προϊόν σε μια σακούλα αποθήκευσης. Φορτίστε και αποφορτίστε τον σταθμό παραγωγής ηλεκτρισμού μία φορά κάθε τέσσερις μήνες για να διασφαλίσετε την απόδοση της μπαταρίας: αποφορτίστε τον σταθμό παραγωγής ηλεκτρισμού στο 15%, απενεργοποιήστε τον για πάνω από δύο ώρες και έπειτα φορτίστε τον στο 100% σε κανονική λειτουργία επαναφόρτισης.
- Καθαρίστε τις θύρες με ένα καθαρό, στεγνό πανί εάν έχουν συσσωρευτεί ακαθαρσίες. ΜΗΝ καθαρίζετε τον σταθμό παραγωγής ηλεκτρισμού με αλκοόλη ή άλλους εύφλεκτους διαλύτες.

Απόρριψη μπαταρίας

Προειδοποίηση

- Ο σταθμός παραγωγής ηλεκτρισμού περιέχει επικίνδυνες χημικές ουσίες. Βεβαιωθείτε ότι ακολουθείτε αυστηρά τους τοπικούς κανονισμούς σχετικά με την απόρριψη και την ανακύκλωση των μπαταριών. ΜΗΝ απορρίπτετε τον σταθμό παραγωγής ηλεκτρισμού σε κανονικό υποδοχέα διάθεσης απορριμμάτων.
- Αναρρώστε τον σταθμό παραγωγής ηλεκτρισμού σε κατάλληλο υποδοχέα ανακύκλωσης μόνο μετά την πλήρη εκφόρτισή του.
- Οι σταθμοί παραγωγής ηλεκτρισμού που έχουν υπερ-εκφορτιστεί, διαγκωθεί, εμπλακεί σε σύγκρουση, έρχονται σε επαφή με υγρό, έχουν υποστεί ζημιά ή παρουσιάζουν διαρροή, πρέπει να απορρίπτονται κατάλληλα. ΜΗ χρησιμοποιείτε οποιονδήποτε σταθμό παραγωγής ηλεκτρισμού σε τέτοια κατάσταση ώστε να αποφευχθεί η πρόκληση ζημιάς ή τραυματισμού. Επικοινωνήστε με έναν επαγγελματία αντιπρόσωπο απόρριψης ή ανακύκλωσης μπαταριών για περαιτέρω βοήθεια.

Προδιαγραφές

Γενικά	
Μοντέλο	DYM1000L/DYM1000H
Χωρητικότητα	1024 Wh
Καθαρό βάρος	Περ. 13 kg
Διαστάσεις	448×225×230 mm (Μ×Π×Υ)
Θύρες εξόδου	
Εξόδος EP ^[1] (x2)	DYM1000L: 100-120 V AC, 50/60 Hz, 1800 W (ονομαστική ισχύς), 2200 W (μέγιστη συνεχής ισχύς εξόδου) DYM1000H: 220-240 V AC, 50/60 Hz, 1800 W (ονομαστική ισχύς), 2200 W (μέγιστη συνεχής ισχύς εξόδου)
Εξόδος EP (έξοδος παράκαμψη)	DYM1000L: 100-120 V EP, 12 A, 1440 W DYM1000H: 220-240 V EP, 10 A, 2200 W
Εξόδος USB-A (x2)	5 V = 3 A / 9 V = 2 A / 12 V = 2 A· Μέγ. 24 W ανά θύρα
Εξόδος USB-C (x2)	5/9/12/15/20/28 V = 5 A, Μέγ. 140 W ανά θύρα (απαιτείται υποστήριξη του πρωτοκόλλου PD3.1)
Εξόδος SDC (x2)	SDC ^[2] : 9-27 V, Μέγ. 240 W (24 V/10 A) SDC Lite: 9-27 V, Μέγ. 240 W (24 V/10 A)
Θύρες εισόδου	
Εισόδος EP	DYM1000L: 100-120 V EP, 12 A, 1200 W (φόρτιση), 1440 W (πάρκαμψη) DYM1000H: 220-240 V EP, 10 A, 1200 W (φόρτιση), 2200 W (πάρκαμψη)
Εισόδος SDC (x2)	SDC ^[2] : 32-58,4 V ΣΡ, μέγ. 400 W, Μέγ. 8 A SDC Lite: 32-58,4 V ΣΡ, μέγ. 400 W, Μέγ. 8 A
Μπαταρία	
Ηλεκτροχημικά στοιχεία	LFP
Διάρκεια ζωής κύκλου ^[3]	3000 κύκλοι σε χωρητικότητα 80%+
Θερμοκρασία λειτουργίας	
Θερμοκρασία εκφόρτισης	-10°C έως 45°C
Θερμοκρασία φόρτισης	0° έως 45°C
Θερμοκρασία αποθήκευσης	-10°C έως 45°C

- [1] Η μέγιστη συνεχής ισχύς εξόδου είναι διαθεσίμη όταν η στάθμη της μπαταρίας είναι μεγαλύτερη από 20%. Οι τιμές εξόδου εναλλασσόμενου ρεύματος διαφέρουν ανάλογα με τη χώρα και την περιοχή. Δεδομένου ότι η τάση στην Ιαπωνία είναι 100 V, η μέγιστη συνεχής ισχύς εξόδου στην έκδοση για την Ιαπωνία είναι 2000 W.
- [2] Η θύρα SDC υποστηρίζει περισσότερα αξεσουάρ.
- [3] Η διάρκεια ζωής κύκλου δοκιμάζεται σε τυπική λειτουργία επαναφόρτισης 600 W με ισχύ εξόδου 1000 W και θερμοκρασία δωματίου 25°C (77°F).

Προδιαγραφές

Γενικά	
Μοντέλο	DYM500L/DYM500H
Χωρητικότητα	512 Wh
Διαστάσεις	305×207×177 mm (Μ×Π×Υ)
Θύρες εξόδου	
Εξόδος EP ^[1] (x2)	DYM500L: 100-120 V AC, 50/60 Hz, 800 W (ονομαστική ισχύς), 1000 W (μέγιστη συνεχής ισχύς εξόδου) DYM500H: 220-240 V AC, 50/60 Hz, 800 W (ονομαστική ισχύς), 1000 W (μέγιστη συνεχής ισχύς εξόδου)

Εξόδος EP (έξοδος παράκαμψη)	DYM500L: 100-120 V EP, Μέγ. 1000 W DYM500H: 220-240 V EP, Μέγ. 1000 W
Εξόδος USB-A (x2)	5 V = 3 A / 9 V = 2 A / 12 V = 2 A· Μέγ. 24 W ανά θύρα
Εξόδος USB-C (x2)	5/9/12/15/20 V = 5 A, Μέγ. 100 W ανά θύρα (απαιτείται υποστήριξη του πρωτοκόλλου PD3.0)
Εξόδος SDC	SDC Lite: 9-27 V, Μέγ. 240 W
Θύρες εισόδου	
Εισόδος EP	DYM500L: 100-120 V EP, 540 W (φόρτιση), 1000 W (πάρκαμψη) DYM500H: 220-240 V EP, 540 W (φόρτιση), 1000 W (πάρκαμψη)
Εισόδος SDC	SDC Lite: 22-24 V ΣΡ, Μέγ. 300 W, Μέγ. 10 A
Εισόδος USB-C	5-20 V ΣΡ, Μέγ. 100 W (απαιτείται υποστήριξη του πρωτοκόλλου PD)


Μπαταρία

Ηλεκτροχημικά στοιχεία	LFP
Διάρκεια ζωής κύκλου ^[3]	3000 κύκλοι σε χωρητικότητα 80%+
Θερμοκρασία λειτουργίας	
Θερμοκρασία εκφόρτισης	-10°C έως 45°C
Θερμοκρασία φόρτισης	0°C έως 45°C
Θερμοκρασία αποθήκευσης	-10°C έως 45°C

- [1] Η μέγιστη συνεχής ισχύς εξόδου είναι διαθεσίμη όταν η στάθμη της μπαταρίας είναι υψηλότερη από 20%.
- [2] Η διάρκεια ζωής κύκλου δοκιμάζεται σε τυπική λειτουργία επαναφόρτισης 270 W με ισχύ εξόδου 500 W και θερμοκρασία δωματίου 25°C (77°F).

FI

Silmäys turvallisuuteen

 Käyttämällä tätä tuotetta osoitat lukeneesi, ymmärtäneesi ja hyväksyneesi tämän ohjeen ehdot sekä kaikki osoitteesta <https://www.dji.com/power-1000> tai <https://www.dji.com/power-500> löytyvät ohjeet. TUOTE JA KAIKKI AINEISTO SEKÄ TUOTTEEN KAUTTA SAATAVILLA OLEVA SISÄLTÖ TARJOTAAN "SELLAISENAAN" SEKÄ "SAATAVUUDEN PERUSTEELLA" ILMAN MINKÄÄNLÄISIA TAKUITA TAI EHTOJA, JOLLE MYNNIN JÄLKEISIÄ PALVELUJA KOSKEVISSA KÄYTTÄNNÖISSÄ (LUETTAVISSA OSOITTEESSA ([HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy))) NIMENOMAISESTI MUUTA ESITETÄ. Tätä tuotetta ei ole tarkoitettu lapsille.

Turvallisuussohjeet

VAROITUS

- Varmista ennen lataamista, että tämä virtälähdetuote on maadoitettu tehokkaasti ja luotettavasti. Mukana toimitetaan vaihtovirtakaapeli, jossa on maadoitusjohdin ja maadoituspistoke. Käytä mukana toimitettua kaapelia ja liitä pistorasiaan, joka on asennettu ja maadoitettu asianmukaisesti kaikkien paikallisten lakien ja määräysten mukaisesti. Laitteen maadoitusjohtimen virheellinen liitäntä voi aiheuttaa sähköiskun.
- ÄLÄ pura tai muuntele virtälähdettä tulipalon, sähköiskun tai henkilövahinkojen vaaran välttämiseksi.
- Virtalähteen elektrolyytit ovat erittäin syövyttäviä. Jos elektrolyyttejä joutuu iholle tai silmiin, tule niille altistunut kohta pestä välittömästi vedellä. Hakeudu lääkäriin välittömästi.
- Sormia tai käsii EI SAA asettaa virtalähteen sisään.
- Pidä virtälähdde lasten ja lemmikkieläinten ulottumattomissa.
- Virtälähdettä EI SAA purkaa tai lävistää millään tavalla. Muutoin virtälähdde voi vuotaa, syttyä palamaan tai räjähtää.
- Jos virtälähdde putoaa veteen, suorita ennen virtalähteeseen koskemista sähköiskuja ehkäisevät toimenpiteet, ota virtälähdde heti pois vedestä ja aseta se turvalliseen paikkaan avoimelle alueelle. Pysy kaukana virtalähteestä, kunnes se on täysin kuiva. ÄLÄ käytä virtälähdettä enää tämän jälkeen. Virtälähdde on hävitettävä paikallisten määräysten mukaisesti.
- ÄLÄ käytä osia tai lisävarusteita, joita DJITM ei ole suositellut. Ota yhteyttä DJI-tukeen, jos jokin osa tai lisävaruste on korjattava tai vaihdettava. DJI ei ole vastuussa mistään vahingoista, jotka ovat aiheutuneet sellaisten osien tai lisävarusteiden käytöstä, joita ei ole suositeltu.
- ÄLÄ käytä vahingolluneita akkuja. Ota tällaisissa tilanteissa yhteyttä DJI-tukeen.

- ÄLÄ paljasta kaapelia tai muita metalliesineitä työssä virtalähteen liittimiin. Muuten virtalähteeseen tulee oikoskulu.
- Virtalähdettä EI SAA käyttää, jos kaapelit ovat vahingoittuneet.
- Kun virtalähde ei ole käytössä, irrota vaihtovirtakaapeli ja kaikki liitetyt laitteet. Vähentääksesi sähköpistokkeen ja johdon vahingoittumisriskiä vedä aina pistokkeesta – älä vedä johdosta.
- ÄLÄ päästä virtalähdettä kosketuksiin minkään tyyppisen nesteen kanssa. Virtalähdettä EI SAA jättää ulos sateeseen tai kosteuden lähtöden läheisyyteen.
- ÄLÄ jätä virtalähdettä lämmönlähtöiden, kuten uunin tai lämmittimen, läheisyyteen tai ajoneuvon sisälle kuumaan päivään. Jos virtalähde syttyy palamaan, käytä palon sammuttamiseen hiekkaa tai kuiva-ainesammutinta.
- ÄLÄ laita virtalähdettä mikroaaltouuniin tai painesäiliöön.
- ÄLÄ käytä virtalähdettä sähköstaattisessa (esim. ukkosmyrskyn aikana) tai sähkömagneettisessa ympäristössä.
- ÄLÄ käytä akkua, mikäli se on törmännyt tai pudonnut voimakkaasti tai siihen on osunut kova isku.
- Varmista, että virtalähdettä käytetään ympäristössä, jossa on hyvä ilmanvaihto. ÄLÄ tuki virtalähteen lämmönpoistoaukkoja. Muussa tapauksessa virtalähde voi vahingoittaa liiallisesta kuumentumisesta, mikä voi aiheuttaa tulipalovaaran.
- Käytä virtalähdettä aina vain sille määrättyssä käyttölämpötilassa. Virtalähteen käyttäminen korkeissa lämpötiloissa johtaa tulipaloon tai räjähdykseen. Virtalähteen käyttäminen alhaisissa lämpötiloissa heikentää akun suorituskykyä.
- Tätä tuotetta ei suositella henkilökohtaiseen turvallisuuteen liittyvien lääkinällisten ensiapulaiteiden, kuten hengityslaitteiden (sairaalakäyttöön tarkoitettut CPAP-laitteet) tai keinokeuhkojen (ECMO, kehonulkoinen happettuminen) virransyöttöön. Noudata lääkäriin ohjeita ja ota yhteyttä valmistajaan, jos tarvitset tietoa tällaisten laitteiden käyttöön liittyvistä rajoituksista. Jos virtalähdettä käytetään yleisten lääkinällisten laitteiden kanssa, varmista, että virran tilaa valvotaan ja että virta ei loppu kesken.
- Virtalähde tuottaa käytön aikana sähkömagneettisia kenttiä, jotka todennäköisesti vaikuttavat lääketieteellisten implanttien tai henkilökohtaisten lääkinällisten laitteiden, kuten sydämentahdistimien, kuulolainplanttien, kuulolaitteiden ja defibrillaattorien toimintaan. Jos tämän tyyppisiä lääkinällisiä laitteita käytetään, ota yhteyttä valmistajaan, jos tarvitset tietoa tällaisten laitteiden käyttöön liittyvistä rajoituksista. Varmista, että lääketieteellisten implanttien ja virtalähteen välillä on turvallinen etäisyys.
- Jos virtalähde on liitetty jääkaappiin, virran vaihtelut voivat aiheuttaa virtalähteen automaattisen sammumisen. Kun virtalähde liitetään jääkaappiin, jossa säilytetään lääkkeitä, rokoitteita tai muita arvokasta, suosittelemme painamaan pitkään vaihtovirtalähtöpainiketta. Näin jääkaappi saa jatkuvasti virtaa. Varmista, että virran tilaa valvotaan ja että virta ei loppu kesken.

Säilytys ja kuljetus

VAROITUS

- Virtalähdettä ei voi kuljettaa lentokoneessa. Noudata paikallisia siviili-ilmailun kuljetusmääräyksiä.
- ÄLÄ laita virtalähdettä räjähtävien tai vaarallisten materiaalien lähelle äläkä metalliesineiden, kuten silmälasien, kelojen, korujen tai hiuspinnien läheisyyteen.
- Suosittelemme kuljettamaan virtalähdettä alkuperäisessä tuotepakkauskassaan. Kytke virtalähde pois päältä ja irrota se muista laitteista kuljetuksen ajaksi.
- ÄLÄ yritä kuljettaa akkua, jos se on vahingoittunut tai jos akun varaustaso on yli 30 %.

HUOMAUTUS

- Jos virtalähde täytyy jättää säilytettäväksi pitkäksi aikaa, on suositeltavaa purkaa sen varaus 60 prosenttiin. Akun säilyttäminen korkealla varaustasolla lyhentää akun käyttöikä. Akun säilyttäminen matalalla varaustasolla voi johtaa ylipurkautumiseen.
- Virtalähde on säilytettävä viileässä ja kuivassa ympäristössä, poissa suorasta auringonvalosta, määrättyssä säilytyslämpötilassa. ÄLÄ laita virtalähdettä veteen tai paikkaan, jossa voi vuotaa vettä.

Huolto

VAROITUS

- ÄLÄ säilytä virtalähdettä akku täysin tyhjänä pitkiksi aikoja. Muuten akun varaus voi purkautua liikaa, mistä voi seurata pysyvää vahinkoa akkukennolle.
- Laita tuote säilytyspussiin pitkäaikaista säilytystä varten. Lataa ja pura

virtalähde neljän kuukauden välein akun suorituskyvyn varmistamiseksi: lataa virtalähde 15 prosenttiin, sammuta se vähintään kahden tunnin ajaksi ja lataa sitten 100 prosenttiin vakiolataustilassa.

- Puhdista liitimet puhtaalla, kuivalla liinalla, jos niissä on näkyvää likaa. ÄLÄ puhdista virtalähdettä alkoholilla tai muilla tuleranolla liuottimilla.

Akun hävittäminen

VAROITUS

- Virtalähde sisältää vaarallisia kemikaaleja. Noudata tarkasti akkujen hävittämistä ja kierrätystä koskevia paikallisia määräyksiä. ÄLÄ hävitä virtalähdettä kotitalousjätteen mukana.
- Hävitä virtalähde asianmukaiseen kierrätysastiaan vasta, kun se on yhtyjennetty kokonaan.
- Ylipurkauneet, paisuneet, vahingoittuneet tai vuotavat virtalähteet tai virtalähteet, joihin on kohdistunut törmäys tai jotka ovat joutuneet kosketuksiin nesteen kanssa, on hävitettävä asianmukaisesti. ÄLÄ käytä mitään tällaisessa tilassa olevaa virtalähdettä väitääksesi vahingoittumisen tai vammat. Ota yhteyttä akkujen hävittämisen tai kierrätyksen asiantuntijaan lisäavun saamiseksi.

Tekniset tiedot

Yleistä	
Malli	DYM1000L/DYM1000H
Kapasiteetti	1 024 Wh
Nettopaino	Noin 13 kg
Mitat	448 x 225 x 230 mm (PxLxK)
Lähtöportit	
Vaihtovirtalähti ¹⁾ (2 kpl)	DYM1000L: 100–120 V AC, 50/60 Hz, 1800 W (nimellisteho), 2200 W (jatkuva enimmäisteho) DYM1000H: 220–240 V AC, 50/60 Hz, 1800 W (nimellisteho), 2200 W (jatkuva enimmäisteho)
Vaihtovirtalähti (ohitusheho)	DYM1000L: 100–120 V AC, 12 A, 1 440 W DYM1000H: 220–240 V AC, 10 A, 2 200 W
USB-A-lähti (2 kpl)	5 V = 3 A / 9 V = 2 A / 12 V = 2 A; Enimm. 24 W / portti
USB-C-lähti (2 kpl)	5/9/12/15/20/28 V = 5 A; Enimm. 140 W / portti (PD3.1-protokollan tuki on oltava)
SDC-lähti (2 kpl)	SDC ²⁾ : 9–27 V, enimm. 240 W (24 V/10 A) SDC Lite: 9–27 V, enimm. 240 W (24 V/10 A)
Tuloportit	
Vaihtovirtatulo	DYM1000L: 100–120 V AC, 12 A, 1 200 W (lataus), 1 440 W (ohitus) DYM1000H: 220–240 V AC, 10 A, 1 200 W (lataus), 2 200 W (ohitus)
SDC-tulo (2 kpl)	SDC ²⁾ : 32–58,4 V DC, enimm. 400 W, enimm. 8 A SDC Lite: 32–58,4 V DC, enimm. 400 W, enimm. 8 A

Akku

Kemiallinen kenno	LFP (litium-rautafosfaatti)
Syklien lukumäärä ³⁾	3 000 sykliä yli 80 %:n kapasiteetilla
Käyttölämpötila	
Purkulämpötila	-10–45 °C
Latauslämpötila	0–45 °C
Säilytyslämpötila	-10–45 °C

[1] Jatkuva enimmäisteho on käytettävissä, kun akun varaustaso on yli 20 %. Vaihtovirran ulostulotiedot vaihtelevat mallittain ja alueittain.

Koska Japanissa jännite on 100 V, japanilaisen version suurin jatkuva enimmäisteho on 2000 W.

[2] SDC-portti tukee useampia lisävarusteita.

[3] Syklien lukumäärä testataan 600 W:n vakiolataustilassa 1 000 W:n lähtöteholla ja 25 °C:n huonelämpötilassa.

Tekniset tiedot

Yleistä	
Malli	DYM500L/DYM500H
Kapasiteetti	512 Wh
Mitat	305x207x177 mm (PxLxK)
Lähtöportit	
Vaihtovirtalähti ¹⁾ (2 kpl)	DYM500L: 100–120 V AC, 50/60 Hz, 800 W (nimellisteho), 1000 W (jatkuva enimmäisteho) DYM500H: 220–240 V AC, 50/60 Hz, 800 W (nimellisteho), 1000 W (jatkuva enimmäisteho)
Vaihtovirtalähti (ohitusheho)	DYM500L: 100–120 V AC, enimm. 1 000 W DYM500H: 220–240 V AC, enimm. 1 000 W
USB-A-lähti (2 kpl)	5 V = 3 A / 9 V = 2 A / 12 V = 2 A; Enimm. 24 W / portti
USB-C-lähti (2 kpl)	5/9/12/15/20 V = 5 A; Enimm. 100 W / portti (vaatii PD3.0-protokollan tuen)


SDC-lähtö	SDC Lite: 9–27 V, enimm. 240 W
Tuloportit	
Vaihottotutulo	DYM500L: 100–120 V AC, 540 W (lataus), 1 000 W (ohitus) DYM500H: 220–240 V AC, 540 W (lataus), 1 000 W (ohitus)
SDC-tulo	SDC Lite: 22,4–29,2 V DC, enimm. 300 W, enimm. 10 A
USB-C-tulo	5–20 V DC, enimm. 100 W (vaatii PD-protokollan tuen)
Akku	
Kemiallinen kenno	LFP (litium-rautafosfaatti)
Syklien lukumäärä [2]	3 000 sykklä yli 80 %:n kapasiteetilla
Käyttölämpötila	
Purkulämpötila	-10–45 °C
Säilyslämpötila	0–45 °C
Lähtylämpötila	-10–45 °C

[1] Jatkuvaa enimmäisteho on käytettävissä, kun akun varustaso on yli 20 %.

[2] Syklien lukumäärä testataan 270 W:n vakiolataustilassa 500 W:n lähtötehoilla ja 25 °C:n huonelämpötilassa.

HR

Ukranko o sigurnosti

 **Uporabom ovog proizvoda izjavljujete da ste pročitali, razumjeli i prihvatili uvjete i odredbe ovih smjernica i sve upute na adresi <https://www.dji.com/power-1000> ili <https://www.dji.com/power-500>. OSIM KAKO JE IZRIČITO NAVEDENO U PRAVILIMA O POST-PRODAJNIM USLUGAMA DOSTUPNIM NA [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy), PROIZVOD I SVI MATERIJALI I SADRŽAJ DOSTUPNI PUTEM PROIZVODA PRUŽAJU SE „ONAKVI KAKVI JESU“ I ONAKO „KAO ŠTO JE DOSTUPNO“, BEZ JAMSTVA ILI UVJETA BILO KOJE VRSTE. Ovaj proizvod nije namijenjen djeci.**

Signosne upute

UPOZORENJE

- Prije punjenja provjerite je li električna centrala učinkovito i pouzdano uzemljena. Isporučuje se s kabeom za napajanje izmjeničnom strujom s vodičem za uzemljenje i utikačem za uzemljenje. Koristite isporučeni kabel i spojite utičnicu koja je pravilno ugrađena i uzemljena u skladu sa svim lokalnim zakonima i propisima. Neispravno spajanje vodiča za uzemljenje opreme može prouzročiti strujni udar.
- Kako biste izbjegli opasnost od požara, strujnog udara ili ozljeda osoba, NEMOJTE rastavljati ili modificirati električnu centralu.
- Elektroliti u električnoj centrali vrlo su korozivni. Ako bilo koji elektrolit dođe u kontakt s kožom ili očima, odmah isperite zahvaćeno područje vodom i potražite medicinsku pomoć.
- NEMOJTE stavljati prste ili ruke u električnu centralu.
- Električnu centralu držite izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca.
- NE rastavljajte ni ne bušite električnu centralu ni na koji način. U suprotnom električna centrala može procuriti, zapaliti se ili eksplozivirati.
- Ako električna centrala upadne u vodu, obavezno poduzmite mjere protiv električnog udara prije dodirivanja električne centrale, a zatim je odmah izvadite i stavite na sigurno i otvoreno područje. Držite se podalje od električne centrale dok se potpuno ne osuši. NEMOJTE ponovno koristiti električnu centralu. Odložite električnu centralu u skladu s lokalnim propisima.
- NEMOJTE koristiti komponente ili dodatnu opremu koje ne preporučuje DJI™. Obratite se DJI podršci ako bilo koju komponentu ili dodatnu opremu treba popraviti ili zamijeniti. DJI ne preuzima odgovornost za bilo kakva oštećenja uzrokovana nepreporučenim komponentama ili dodatnom opremom.
- NEMOJTE koristiti oštećene baterije. U takvim situacijama obratite se DJI podršci.
- NEMOJTE umetati goli kabel ili druge metalne predmete u priključke električne centrale. U protivnom će doći do kratkog spoja na električnoj centrali.
- NEMOJTE koristiti električne centrale ukoliko su kabeli oštećeni.
- Kada se uređaj ne koristi, uklonite kabel za izmjeničnu struju i sve povezane uređaje. Kako biste smanjili opasnost od oštećenja električnog utikača i kabela, vučite utikač, a ne kabel.
- NE dopustite da električna centrala dođe u kontakt sa bilo kojom vrstom tekućine. NE ostavljajte električnu centralu na kiši ili u blizini izvora vlage.
- NE ostavljajte električnu centralu u blizini izvora topline, poput peći ili grijača ili u vozilu tijekom vrućih dana. Ako se električna centrala zapali, upotrijebite pijesak ili uređaj za gašenje sa suhim prahom da biste je ugasil.

• NE stavljajte električnu centralu u mikrovalnu pećnicu ili posudu pod tlakom.

• NE koristite električnu centralu u jakim elektrostatičkim ili (npr. tijekom grmljavinskog nevremena) elektromagnetskim okruženjima.

• NE koristite bateriju ako je bila uključena u sudar ili jaki udar.

• Obavezno koristite električnu centralu u dobro prozračenom prostoru. NEMOJTE blokirati otvore za odvođenje topline električne centrale. U suprotnom, električna centrala se može oštetiti prekomjernim zagrijavanjem i čak dovesti do opasnosti od požara.

• Obavezno koristite električnu centralu na navedenoj radnoj temperaturi. Upotreba električne centrale na visokim temperaturama dovest će do požara ili eksplozije. Korištenje električne centrale na niskim temperaturama smanjit će performanse baterije.

• Ovaj se proizvod ne preporučuje za napajanje opreme za hitnu medicinsku pomoć koja se odnosi na osobnu sigurnost, uključujući, ali ne ograničavajući se na medicinske ventilatore (bolnička verzija CPAP, uređaji za kontinuirani pozitivni tlak zraka) i umjetna pluća (ECMO, izvantjelesna membranska oksigenacija). Pridržavajte se uputa liječnika i obratite se proizvođaču radi ograničenja uporabe takve opreme. Ako se koristi za opću medicinsku opremu, obavezno nadzirete status napajanja i osigurajte da ne ostane bez napajanja.

• Električna centrala generirat će elektromagnetska polja kada se koristi, koja će vjerojatno utjecati na rad medicinskih implantata ili osobne medicinske opreme poput elektrostimulatora srca, kohearnih implantata, slušnih pomagala, defibrilatora itd. Ako se koristi ova vrsta medicinske opreme, obratite se proizvođaču radi ograničenja uporabe takve opreme. Pobrinite se da između medicinskih implantata i električne centrale održava sigurna udaljenost.

• Ako je električna centrala spojena na hladnjak, fluktuacije snage mogu uzrokovati njezino automatsko isključivanje. Prilikom spajanja električne centrale na hladnjak u kojem se čuvaju lijekovi, cjepiva ili drugi vrijedni predmeti, preporučuje se pritisnuti i držite gumb za AC izlaz. To pomaže u neprekidnom napajanju hladnjaka. Obavezno nadzirete status napajanja i osigurajte da ne ostane bez napajanja.

Sklađštenje i prijevoz

UPOZORENJE

- Električna centrala se ne može unijeti u zrakoplov. Molimo vas da se pridržavate lokalnih propisa civilnog zrakoplovstva i prometa.
- NE postavljajte električnu centralu u blizini eksplozivnog ili opasnog materijala ili u blizini metalnih predmeta kao što su naočale, satovi, nakit i uoknice.
- Preporučuje se transport električne centrale u originalnom pakiranju proizvoda. Tijekom transporta obavezno isključite napajanje i odspojite električnu centralu od drugih uređaja.
- NE pokušavajte prevoziti oštećenu bateriju ili bateriju s razinom napunjenosti većom od 30 %.

OBAVIJEST

- Ako je električnu centralu potrebno pohraniti na duži period, preporučuje se da je ispraznite do 60 %. Pohranjivanje uz visoku razinu baterije kratk će se vijek trajanja baterije. Pohranjivanje na nisku razinu baterije može dovesti do prekomjernog pražnjenja.
- Električnu centralu treba čuvati u hladnom i suhom okruženju podalje od izravne sunčeve svjetlosti na navedenoj temperaturi za pohranu. NE stavljajte električnu centralu u vodu ili na mjesta gdje može doći do curenja vode.

Održavanje

UPOZORENJE

- NE pohranjivajte električnu centralu dulje vrijeme nakon potpunog pražnjenja. U suprotnom, baterija se može prekomjerno isprazniti i prouzročiti nepopravljivu štetu na čeliji baterije.
- Prilikom dugoročne pohrane proizvod stavite u vrećicu za pohranu. Napunite i ispraznite električnu centralu jednom u četiri mjeseca kako biste osigurali performanse baterije: ispraznite električnu centralu na 15 %, isključite je više od dva sata, a zatim je napunite do 100 % u standardnom načinu punjenja.
- Priključke čistite čistom, suhom krpom ako ima prljavštine nakupina. NE čistite električnu centralu alkoholom ili drugim zapaljivim otapalima.

Odlaganje baterije u otpad

UPOZORENJE

- Električna centrala sadrži opasne kemikalije. Strogo se pridržavajte lokalnih propisa koji se odnose na odlaganje i recikliranje baterija. NE bacajte električnu centralu u obični spremnik za otpad.

• Elektríchnu centrálu odložíte u odgovarajući spremnik za recikliranje tek nakon potpunog pražnjenja.

• Elektríčne centrále koje su prekomjerno ispražnjene, nabrekle, uključene u sudar, dolaze u kontakt s tekućinom, oštećene su ili potrebno je pravilno zbrinuti. NEMOJTE koristiti elektríchnu centrálu u takvom stanju kako biste izbjegli oštećenje ili ozljede. Za daljnju pomoć se obratite profesionalnom agentu za odlaganje ili recikliranje baterija.

Specifikacije

Općenito	
Model	DYM1000L/DYM1000H
Kapacitet	1024 Wh
Neto težina	Oko 13 kg
Dimenzije	448×225×230 mm (D×Š×V)
Izlazni priključci	
Izlaz izmjenične struje ^[1] (×2)	DYM1000L: 100 – 120 V AC, 50/60 Hz, 1800 W (nazivna snaga), 2200 W (maksimalna kontinuirana izlazna snaga) DYM1000H: 220 – 240 V AC, 50/60 Hz, 1800 W (nazivna snaga), 2200 W (maksimalna kontinuirana izlazna snaga)
Izlaz izmjenične struje (izlaz prenosnice)	DYM1000L: 100-120 V AC, 12 A, 1440 W DYM1000H: 220-240 V AC, 10 A, 2200 W
USB-A izlaz (×2)	5 V = 3 A / 9 V = 2 A / 12 V = 2 A; Max. 24 W po priključku
USB-C izlaz (×2)	5/9/12/15/20/28 V = 5 A; Max. 140 W po priključku (potrebna podrška za protokol PD3.1)
Izlaz SDC (×2)	SDC ^[2] : 9-27 V, Max. 240 W (24 V/10 A) SDC Lite: 9-27 V, Max. 240 W (24 V/10 A)
Ulazni priključci	
Izlaz izmjenične struje	DYM1000L: 100-120 V AC, 12 A, 1200 W (punjenje), 1440 W (prenosnica) DYM1000H: 220-240 V AC, 10 A, 1200 W (punjenje), 2200 W (prenosnica)
SDC ulaz (×2)	SDC ^[2] : 32-58,4 V DC, Max. 400 W, Max. 8 A SDC Lite: 32-58,4 V DC, Max. 400 W, Max. 8 A

Baterija	
Kemijski sastav ćelije	LFP
Trajanje ciklusa ^[3]	3000 ciklusa do 80+ % kapaciteta
Radna temperatura	
Temperatura pražnjenja	-10° do 45° C (14° do 113° F)
Temperatura punjenja	0° do 45° C (32° do 113° F)
Temperatura za pohranu	-10° do 45° C (14° do 113° F)

[1] Maksimalna kontinuirana izlazna snaga dostupna je kada je napunjenost baterije veća od 20 %. Podaci o izlaznoj snazi izmjenične struje razlikuju se prema državi i regiji. S obzirom na to da je vrijednost napona u Japanu 100 V, maksimalna kontinuirana izlazna snaga japanske verzije je 2000 W.

[2] SDC priključak podržava više dodatne opreme.

[3] Vijek trajanja ciklusa ispitani je u standardnom načinu punjenja od 600 W s izlaznom snagom od 1000 W i sobne temperature od 25 °C (77 °F).

Specifikacije

Općenito	
Model	DYM500L/DYM500H
Kapacitet	512 Wh
Dimenzije	305×207×177 mm (D×Š×V)
Izlazni priključci	
Izlaz izmjenične struje ^[1] (×2)	DYM500L: 100 – 120 V AC, 50/60 Hz, 800 W (nazivna snaga), 1000 W (maksimalna kontinuirana izlazna snaga) DYM500H: 220 – 240 V AC, 50/60 Hz, 800 W (nazivna snaga), 1000 W (maksimalna kontinuirana izlazna snaga)
Izlaz izmjenične struje (izlaz prenosnice)	DYM500L: 100-120 V AC, Max. 1000 W DYM500H: 220-240 V AC, Max. 1000 W
USB-A izlaz (×2)	5 V = 3 A / 9 V = 2 A / 12 V = 2 A; Max. 24 W po priključku
USB-C izlaz (×2)	5/9/12/15/20 V = 5 A; Max. 100 W po priključku (potrebna je podrška za protokol PD3.0)
SDC izlaz	SDC Lite: 9-27 V, Max. 240 W
Ulazni priključci	

Ulaz izmjenične struje	DYM500L: 100-120 V AC, 540 W (punjenje), 1000 W (prenosnica) DYM500H: 220-240 V AC, 540 W (punjenje), 1000 W (prenosnica)
SDC ulaz	SDC Lite: 22,4-29,2 V DC, Max. 300 W, Max. 10 A
USB-C ulaz	5-20 V DC, Max. 100 W (potrebna je podrška za protokol PD)


Baterija	
Kemijski sastav ćelije	LFP
Trajanje ciklusa ^[2]	3000 ciklusa do 80+ % kapaciteta
Radna temperatura	
Temperatura pražnjenja	-10° do 45° C (14° do 113° F)
Temperatura punjenja	0° do 45° C (32° do 113° F)
Temperatura za pohranu	-10° do 45° C (14° do 113° F)

[1] Maksimalna kontinuirana izlazna snaga dostupna je kada je razina baterije viša od 20 %.

[2] Vijek trajanja ciklusa ispitani je u standardnom načinu punjenja od 270W s izlaznom snagom od 500 W i sobne temperature od 25 °C (77 °F).

HU

Rövid biztonsági áttekintés

 Ezen termék használatával Ön kijelenti, hogy elolvasta, megértette és elfogadja a jelen irányelv feltételeit és kikötéseit, valamint a <https://www.dji.com/power-1000> vagy <https://www.dji.com/power-500> oldalon található összes utasítást. A [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy) OLDALON ELÉRHETŐ ÉRTÉKESÍTÉS UTÁNI SZOLGÁLTATÁSI SZABÁLYZATOKBAN KIFEJEZETTEN RÖGZÍTETEK KIVÉTELÉVEL A TERMÉKET, VALAMINT A TERMÉKNEK KERESZTÜL ELÉRHETŐ MINDEN ANYAGOT ÉS TARTALMAT „ADOTT ÁLLAPOTBAN” ÉS „ADOTT ELÉRHETŐSÉG SZERINT” BOCSÁTUNK RENDELKEZÉSRE, BÁRMILYEN SZAVATOSSÁGVÁLLALÁS ÉS FELTÉTEL NÉLKÜL. Ezt a terméket gyermekek nem használhatják.

Biztonsági utasítások

 WAARSCHUWING

• Töltés előtt győződjön meg arról, hogy a töltőállomás hatékonyan és megbízhatóan földelve van. A mellékelt váltakozóáramú tápkábel földelővezetékekkel és földelt dugattal rendelkezik. Használja a mellékelt kábelt, és olyan aljzathoz csatlakoztassa, amely megfelelően van telepítve és földelve az összes helyi jogszabálynak és előírásnak megfelelően. A berendezés földelővezetékeinek nem megfelelő csatlakoztatása áramütést okozhat.

• A tűz, áramütés vagy személyi sérülés kockázatának elkerülése érdekében NE eresseje szét és ne módosítsa a töltőállomást.

• A töltőállomásban található elektronikok erősen maró hatásúak. Ha bármely elektrólit a szembe vagy a bőrre kerül, azonnal mossa le vízzel az érintett területet és azonnal forduljon orvoshoz.

• NE tegye az ujját vagy a kezét a töltőállomásba.

• A töltőállomás gyermekektől és háziállatoktól elzárva tartandó.

• NE szedje szét és ne szűrja át a töltőállomást semmilyen módon. Ellenkező esetben a töltőállomás szivároghat, meggyulladhat vagy felrobbanhat.

• Ha a töltőállomás vízbe esik, a töltőállomás megérítése előtt hajtsa végre az áramütés megelőzésére szolgáló intézkedéseket, majd azonnal vegye ki a töltőállomást, és helyezze biztonságos és nyílt területre. Maradjon távol a töltőállomástól, amíg az teljesen meg nem szárad. NE használja újra a töltőállomást. A töltőállomást a helyi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.

• NE használjon olyan alkatrészeket vagy tartozékokat, amelyeket nem a DJI™ javasol. Ha bármely alkatrészt vagy tartozékot javítani vagy cserélni kell, lépjen kapcsolatba a DJI ügyfélszolgálatával. A DJI nem vállal felelősséget a nem ajánlott alkatrészek vagy tartozékok által okozott károkért.

• NE használjon sérült akkumulátorokat. Ilyen esetekben lépjen kapcsolatba a DJI támogatással.

• NE helyezzen csuszap kábelt vagy más fémtárgyat a töltőállomás portjába. Ellenkező esetben a töltőállomás rövidzárlatos lesz.

• NE használja a töltőállomást sérült kábelekkel.

• Amikor nincs használatban, távolítsa el a váltakozóáramú kábelt és az összes csatlakoztatott készüléket. Az elektromos dugasz és a vezeték sérülésének elkerülése érdekében kiúzáskor ne a vezetéknek, hanem a

dugasznál fogva húzza meg.

• NE engedje, hogy a töltőállomás bármilyen folyadékkal érintkezzen. NE hagyja a töltőállomást kint az esőben vagy valamilyen nedvességforráshoz közel.

• NE hagyja a töltőállomást hőforrások, például kályha vagy fűtőtest közelében, illetve meleg napokon jármű belsejében. Ha a töltőállomás meggyullad, homokkal vagy száraz poros tűzoltókészülékkel oltsa el a tüzet.

• NE tegye a töltőállomást mikrohullámú sütőbe vagy nyomás alatt lévő tartályba.

• NE használja a töltőállomást erősen elektrosztatikus környezetben (pl. zivatarok során) vagy elektromágneses környezetben.

• NE használja az akkumulátort, ha azt ütés vagy erős behatás érte.

• Ügyeljen arra, hogy a töltőállomást jól szellőző környezetben használja. NE zárja el a töltőállomás hőelvezető szellőzőnyílásait. Ellenkező esetben a töltőállomás vagy a töltött akkumulátorok megrongálódhatnak a túlzott felhevülés miatt, és akár tüzet is okozhatnak.

• Ügyeljen arra, hogy a töltőállomást a megadott üzemi hőmérsékleten használja. A töltőállomás magas hőmérsékleten történő használata tüzet vagy robbanást okozhat. A töltőállomás alacsony hőmérsékleten történő használata esetén az akkumulátor teljesítménye csökken.

• Ez a termék nem ajánlott a személyes biztonsággal összefüggő orvosi sürgősségi berendezések tápellátására, beleértve többek között az orvosi besorolású lélegeztetőgépeket (kórházi CPAP verzió, „Continuous Positive Airway Pressure”, folyamatos pozitív légúti nyomás) és a mesterséges tüdők (ECMO, „Extracorporeal Membrane Oxygenation”, testen kívüli membrános oxigénellátás). Kövesse az orvos utasításait, és vegye fel a kapcsolatot a gyártóval az ilyen berendezések használatára vonatkozó korlátozásokkal kapcsolatban. Ha általános orvosi berendezésekhez használja, folyamatosan figyelje a töltőállomás állapotát, és ügyeljen arra, hogy a töltőállomás ne merüljön le.

• A töltőállomás elektromágneses mezőt hoz létre használat közben, amely valószínűleg befolyásolja az orvosi implantátumok vagy személyes orvosi berendezések, például szivritmus-szabályozók, cochleáris implantátumok, hallókészülékek, defibrillátorok stb. működését. Ha ilyen típusú orvosi berendezést használ, vegye fel a kapcsolatot a gyártóval az ilyen berendezés használatára vonatkozó korlátozásokkal kapcsolatban. Ügyeljen arra, hogy biztonságos távolságot tartson az orvosi implantátumok és a töltőállomás között.

• Ha a töltőállomás hűtőszekrényhez van csatlakoztatva, az áramingadozások hatására a töltőállomás automatikusan leállhat. Amikor a töltőállomást gőzgyűjtő, oltóanyag vagy más értékes cikket tárolására szolgáló hűtőszekrényhez csatlakoztatja, ajánlott megnyomni és lenyomva tartani a váltakozó áramú kimeneti gombot. Ez segít a hűtőszekrény folyamatos áramellátásának biztosításában. Folyamatosan figyelje a töltőállomás állapotát, és ügyeljen arra, hogy a töltőállomás ne merüljön le.

Tárolás és szállítás

WAARSCHUWING

• A töltőállomás nem vihető fel repülőgépre. Kérjük, tartsa be a polgári légi közlekedésre vonatkozó helyi előírásokat.

• NE helyezze a töltőállomást robbanásveszélyes vagy veszélyes anyagok, illetve fém tárgyak, például szümeveg, óra, ékszer és hajtű közelébe.

• Javasoljuk, hogy a töltőállomást az eredeti termékcsomagolással együtt szállítsa. Szállítás közben mindenképpen kapcsolja ki a töltőállomást, és válassza le azt más eszközökről.

• NE próbáljon meg sérült akkumulátort vagy olyan akkumulátort szállítani, amelynek töltőtségi szintje 30%-nál magasabb.

OPMERKING

• Ha a töltőállomást hosszabb ideig kell tárolni, ajánlott a töltőállomást 60%-ra lemeríteni. A magas töltőtségi szint mellett történő tárolás lerövidíti az akkumulátor élettartamát. Alacsony töltőtségi szint mellett történő tárolás esetén túlzott lemerülés következhet be.

• A töltőállomást hűvös és száraz környezetben kell tárolni, közvetlen napugárzástól távol, a megadott tárolási hőmérsékleten. NE helyezze a töltőállomást vízbe, vagy olyan helyre, ahová víz szivároghat.

Karbantartás

WAARSCHUWING

• NE tárolja a töltőállomást hosszabb ideig teljesen lemerült állapotban. Ha ezt teszi, az akkumulátor mélykísülési állapotba kerülhet, és az akkumulátorcellák maradóan károsodást szenvedhetnek.

• Hosszú távú tárolás esetén tegye a terméket egy tárolózsákba. Az akkumulátor teljesítményének biztosítása érdekében negyhavonta egyszer töltsen fel és mértesse le a töltőállomást: mértesse le 15%-ra, több mint két órára kapcsolja ki, majd töltsen fel 100%-ra standard töltési módban.

• Tisztítsa meg a portokat tiszta, száraz ruhával, ha bármilyen látható lerakódást észlel. NE tisztítsa a töltőállomást alkohollal vagy más gyúlékony oldószerekkel.

Az akkumulátor ártalmatlanítása

WAARSCHUWING

• A töltőállomás veszélyes kémiai anyagokat tartalmaz, szigorúan tartsa be az akkumulátorok ártalmatlanítására és újrahasznosítására vonatkozó helyi előírásokat. NE dobja a töltőállomást háztartási hulladékgyűjtő tartályba.

• A töltőállomást csak teljes lemerítést követően dobja ki a megfelelő újrahasznosító tartályba.

• Azokat a töltőállomásokat, amelyek túlzottan lemerültek, megduzzadtak, ütközésben érintettek, folyadékkal érintkeztek, megsérültek vagy szivárognak, megfelelően kell ártalmatlanítani. NE használjon ilyen állapotban lévő töltőállomást a károk és sérülések elkerülése érdekében. További segítségért vegye fel a kapcsolatot egy professzionális akkumulátor-ártalmatlanító vagy újrahasznosító helyellyel.

Műszaki adatok

Általános	
Modell	DYM1000L/DYM1000H
Kapacitás	1024 Wh
Nettó tömeg	Körülbelül 13 kg
Méret	448x225x230 mm (HxSzxM)
Kimeneti portok	
Váltakozóáramú kimenet ⁽¹⁾ (x2)	DYM1000L: 100–120 V AC, 50/60 Hz, 1800 W (névleges), 2200 W (maximális tartós kimeneti) DYM1000H: 220–240 V AC, 50/60 Hz, 1800 W (névleges), 2200 W (maximális tartós kimeneti)
Váltakozóáramú kimenet (megkerülő kimenet)	DYM1000L: 100–120 V váltakozóáram, 12 A, 1440 W DYM1000H: 220–240 V váltakozóáram, 10 A, 2200 W
USB-A kimenet (x2)	5 V = 3 A / 9 V = 2 A / 12 V = 2 A; Max. 24 W portonként
USB-C kimenet (x2)	5/9/12/15/20/28 V = 5 A; Max. 140 W portonként (a PD3.1 protokoll támogatását igényli)
SDC kimenet (x2)	SDC ⁽²⁾ : 9–27 V, max. 240 W (24 V/10 A) SDC Lite: 9–27 V, max. 240 W (24 V/10 A)
Bemeneti csatlakozók	
Váltakozóáramú bemenet	DYM1000L: 100–120 V váltakozóáram, 12 A, 1200 W (töltés), 1440 W (megkerülés) DYM1000H: 220–240 V váltakozóáram, 10 A, 1200 W (töltés), 2200 W (megkerülés)
SDC bemenet (x2)	SDC ⁽²⁾ : 32–58,4 V egyenáram, max. 400 W, max. 8 A SDC Lite: 32–58,4 V egyenáram, max. 400 W, max. 8 A
Akkumulátor	
Sejtkémia	LFP
Ciklus élettartam ⁽³⁾	3000 ciklus 80%-os kapacitással
Üzemi hőmérséklet	
Lemerítési hőmérséklet	-10 °C és 45 °C (14 °F és 113 °F) között
Töltési hőmérséklet	0 °C és 45 °C (32 °F és 113 °F) között
Tárolási hőmérséklet	-10 °C és 45 °C (14 °F és 113 °F) között

[1] A maximális tartós kimeneti teljesítmény akkor érhető el, amikor az akkumulátor töltőtségi szintje 20% felett van. A váltakozó áramú (AC) kimeneti adatok ország és régió szerint eltérők. Mivel Japánban 100 V a feszültség, a japán verzió maximális tartós kimeneti teljesítménye 2000 W.

[2] Az SDC port további tartozékokat támogat.

[3] A ciklus élettartam a 600 W-os standard töltési üzemmódban került tesztelésre 1000 W-os kimeneti teljesítménnyel és 25 °C (77 °F) szobahőmérsékleten.

Műszaki adatok

Általános	
Modell	DYM500L/DYM500H
Kapacitás	512 Wh
Méret	305x207x177 mm (HxSzxM)
Kimeneti portok	
Váltakozóáramú kimenet ⁽¹⁾ (x2)	DYM500L: 100–120 V AC, 50/60 Hz, 800 W (névleges), 1000 W (maximális tartós kimeneti) DYM500H: 220–240 V AC, 50/60 Hz, 800 W (névleges), 1000 W (maximális tartós kimeneti)
Váltakozóáramú kimenet (megkerülő kimenet)	DYM500L: 100–120 V váltakozó áram, max. 1000 W DYM500H: 220–240 V váltakozó áram, max. 1000 W
USB-A kimenet (x2)	5 V = 3 A / 9 V = 2 A / 12 V = 2 A; Max. 24 W portonként

USB-C kimenet (x 2)	5/9/12/15/20 V = 5 A; Max. 100 W portonként (a PD3.0 protokoll támogatását igényli)
SDC kimenet	SDC Lite: 9-27 V, max. 240 W
Bemeneti csatlakozók	
Váltakozóáramú bemenet	DYM500L: 100-120 V váltakozóáram, 540 W (töltés), 1000 W (megkezdés) DYM500H: 220-240 V váltakozóáram, 540 W (töltés), 1000 W (megkezdés)
SDC bemenet	SDC Lite: 22,4-29,2 V egyenáram, max. 300 W, max. 10 A
USB-C bemenet	5-20 V egyenáram, max. 100 W (a PD protokoll támogatását igényli)


Akkumulátor	
Sejtkémia	LFP
Ciklus élettartam ^[2]	3000 ciklus 80%-os kapacitásig
Üzemi hőmérséklet	
Lemerítési hőmérséklet	-10 °C és 45 °C (14 °F és 113 °F) között
Töltési hőmérséklet	0 °C és 45 °C (32 °F és 113 °F) között
Tárolási hőmérséklet	-10 °C és 45 °C (14 °F és 113 °F) között

[1] A maximális folyamatos kimeneti teljesítmény akkor érhető el, ha az akkumulátor töltöttségi szintje meghaladja a 20%-ot.

[2] A ciklus élettartam a 270 W-os standard töltési üzemmódban került tesztelésre 500 W-os kimeneti teljesítménnyel és 25 °C (77 °F) szobahőmérsékleten.

IT

Sicurezza in sintesi

 Utilizzando questo prodotto, l'utente dichiara di aver letto, compreso e accettato i Termini e condizioni della presente guida e tutte le istruzioni riportate sul sito <https://www.dji.com/power-1000> o <https://www.dji.com/power-500>. SALVO QUANTO ESPRESSAMENTE PREVISTO NELLE CONDIZIONI POST-VENDITA, DISPONIBILI SU [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy), IL PRODOTTO, TUTTI I MATERIALI E I CONTENUTI DISPONIBILI IN MERITO AD ESSO SONO FORNITI "COME SONO" E "IN BASE ALLA DISPONIBILITÀ", SENZA GARANZIA O CONDIZIONE DI ALCUN TIPO. Il prodotto non è destinato all'uso da parte di bambini.

Instruzioni sulla sicurezza

ATTENZIONE

- Verificare che la stazione di alimentazione sia messa correttamente a terra prima di effettuare la ricarica. La confezione comprende un cavo di alimentazione CA con un conduttore e una spina di messa a terra. Usare il cavo in dotazione e collegarlo a una presa che sia installata correttamente e dotata di messa a terra in conformità con le leggi e normative locali. Il collegamento errato del conduttore di messa a terra di un'apparecchiatura può causare scosse elettriche.
- Per evitare il rischio di incendi, scosse elettriche o infortuni, NON smontare né apportare modifiche alla stazione di alimentazione.
- Gli elettroliti presenti nella stazione di alimentazione sono altamente corrosivi. In caso di contatto degli elettroliti con la pelle o con gli occhi, lavare immediatamente la zona interessata con acqua e consultare un medico.
- NON mettere dita o mani all'interno della stazione di alimentazione.
- Tenere la stazione di alimentazione fuori dalla portata di bambini e animali.
- NON smontare né perforare la stazione di alimentazione in alcun modo. In caso contrario, la stazione di alimentazione potrebbe perdere liquido, prendere fuoco o esplodere.
- Se la stazione di alimentazione dovesse cadere in acqua, accertarsi di attuare misure contro le scosse elettriche prima di toccarla, quindi estrarla immediatamente e porla in un luogo sicuro all'aperto. Restare lontano dalla stazione di alimentazione fino a quando non è completamente asciutta. NON usare nuovamente la stazione di alimentazione. Smettere la stazione di alimentazione in base alle disposizioni locali.
- NON usare componenti o accessori non consigliati da DJI™. Se occorre sostituire o riparare componenti o accessori, contattare l'Assistenza DJI. DJI declina ogni responsabilità per eventuali danni causati da componenti o accessori non consigliati.
- NON usare batterie danneggiate. In tali casi, contattare l'Assistenza DJI.
- NON inserire un cavo nudo o altri oggetti in metallo nelle porte della stazione di alimentazione. In caso contrario, la stazione sarà soggetta a cortocircuiti.

- NON usare la stazione di alimentazione con cavi danneggiati.
- Quando non la si usa, rimuovere il cavo CA e tutti i dispositivi collegati. Per ridurre il rischio di danni alla spina elettrica e al cavo, estrarre il cavo dalla presa tirando dalla spina.
- NON far entrare la stazione di alimentazione in contatto con alcun tipo di liquido. NON lasciare la stazione di alimentazione sotto la pioggia o in prossimità di una fonte di umidità.
- NON riporre la stazione di alimentazione in prossimità di fonti di calore, ad esempio una caldaia o un calorifero o all'interno di un veicolo in una giornata calda. Se la stazione di alimentazione prende fuoco, usare della sabbia o un estintore a polvere per estinguere le fiamme.
- NON mettere la stazione di alimentazione in un forno a microonde o in un contenitore pressurizzato.
- NON utilizzare la stazione di alimentazione in ambienti soggetti a forti campi elettrostatici (ad es., temporali) o elettromagnetici.
- NON utilizzare una batteria se quest'ultima ha subito un urto o impatto violento.
- Accertarsi di usare la stazione di alimentazione in un ambiente adeguatamente ventilato. NON bloccare le prese d'aria per la dissipazione del calore della stazione di alimentazione. In caso contrario, la stazione di alimentazione potrebbe subire danni a causa del calore eccessivo e provocare incendi.
- Accertarsi di usare la stazione di alimentazione alla temperatura operativa specificata. L'utilizzo della stazione di alimentazione ad alte temperature causerà incendi o esplosioni. L'utilizzo della stazione a basse temperature ridurrà le prestazioni della batteria.
- Il prodotto non è consigliato per alimentare apparecchiature mediche di emergenza correlate alla sicurezza personale, tra cui, ma non solo, ventilatori di grado medico (CPAP, Continuous Positive Airway Pressure, versione ospedaliera) e polmoni artificiali (ossigenazione extracorporea a membrana, Extracorporeal Membrane Oxygenation, ECMO). Seguire le istruzioni del medico e contattare il produttore per conoscere le restrizioni sull'uso di tali apparecchiature. Se si utilizza la stazione con apparecchiature mediche generali, accertarsi di monitorare lo stato dell'alimentazione e che la suddetta non si esaurisca.
- Durante l'uso, la stazione di alimentazione genererà campi elettromagnetici, i quali influiranno probabilmente sul funzionamento di impianti medici o apparecchiature mediche personali, come pacemaker, impianti cocleari, apparecchi acustici, defibrillatori, ecc. Se si utilizzano questi tipi di apparecchiature mediche, contattare il produttore per conoscere le restrizioni sul loro utilizzo. Accertarsi di mantenere una distanza di sicurezza tra gli impianti medici e la stazione di alimentazione.
- Se la stazione è collegata a un frigorifero, eventuali fluttuazioni di corrente potrebbero causare l'arresto automatico della stazione. Quando si collega la stazione di alimentazione a un frigorifero contenente medicinali, vaccini o altri articoli di valore, si consiglia di premere e tenere premuto il pulsante di uscita CA. Ciò aiuta a fornire alimentazione continua al frigorifero. Accertarsi di monitorare lo stato dell'alimentazione e che la suddetta non si esaurisca.

Conservazione e trasporto

ATTENZIONE

- Non è possibile portare la stazione di alimentazione su un aereo. Si prega di rispettare le norme locali dell'aviazione civile.
- NON posizionare la stazione di alimentazione presso materiali esplosivi, pericolosi o altri oggetti metallici, come occhiali, orologi, gioielli e forcine per capelli.
- Si consiglia di trasportare la stazione nella sua confezione originale. Accertarsi di spegnere e scollegare la stazione da altri dispositivi durante il trasporto.
- NON tentare di trasportare una batteria danneggiata o con livello di carica superiore al 30%.

AVVISO

- Se occorre conservare la stazione di ricarica per un periodo di tempo prolungato, si consiglia di scaricarla fino al 60%. La conservazione con un livello di carica elevato ridurrà la durata della batteria. La conservazione con un livello di carica esiguo potrebbe causare lo scaricamento eccessivo.
- Conservare la stazione di alimentazione in un luogo fresco e asciutto non soggetto alla luce diretta del sole e alla temperatura di stoccaggio specificata. NON porre la stazione di alimentazione nell'acqua o in luoghi eventualmente soggetti a perdite d'acqua.

Manutenzione

ATTENZIONE

- NON conservare la stazione di alimentazione completamente scarica per

un periodo prolungato. In caso contrario, la batteria potrebbe scaricarsi eccessivamente provocando danni irreparabili al vano batteria.

- Per la conservazione a lungo termine, mettere il prodotto in una borsa-custodia. Caricare e scaricare la stazione di alimentazione una volta ogni quattro mesi, per garantire le prestazioni della batteria: scaricare la stazione fino al 15%, spegnerla e tenerla spenta per più di due ore, quindi ricaricarla completamente in modalità di ricarica standard.
- Se si notano accumuli di sporcizia, pulire le porte con un panno asciutto e pulito. NON utilizzare alcool denaturato o altri solventi infiammabili per pulire la stazione di alimentazione.

Smaltimento della batteria

ATTENZIONE

- La stazione di alimentazione contiene sostanze chimiche pericolose; accertarsi di seguire strettamente le normative locali sullo smaltimento e sul riciclo delle batterie. NON smaltire la stazione di alimentazione in un normale contenitore di rifiuti.
- Smaltirla in un contenitore adatto per il riciclo solo dopo averla scaricata completamente.
- Le stazioni di alimentazione che sono scaricate in modo eccessivo, gonfie, coinvolte in un incidente, vengono a contatto con liquidi, sono danneggiate o che perdono devono essere smaltite correttamente. NON usare la stazione di alimentazione in tali condizioni, per evitare danni o infortuni. Contattare un addetto allo smaltimento o al riciclo delle batterie per ulteriore assistenza.

Specifiche tecniche

Informazioni generali	
Modello	DYM1000L/DYM1000H
Capacità	1024 Wh
Peso netto	13 kg ca.
Dimensioni	448x225x230 mm (LxPxA)
Porte di uscita	
Uscita CA ^[1] (x2)	DYM1000L: 100-120 V CA, 50/60 Hz, 1800 W (nominale), 2200 W (uscita continua massima) DYM1000H: 220-240 V CA, 50/60 Hz, 1800 W (nominale), 2200 W (uscita continua massima)
Uscita CA (uscita di bypass)	DYM1000L: 100 - 120 V CA, 12 A, 1440 W DYM1000H: 220 - 240 V CA, 10 A, 2200 W
Uscita USB-A (x 2)	5 V = 3 A/9 V = 2 A/12 V = 2 A; Max. 24 W per porta
Uscita USB-C (x 2)	5/9/12/15/20/28 V = 5 A; Max. 140 W per porta (necessità del supporto del protocollo PD3.1)
Uscita SDC (x 2)	SDC ^[2] : 9 - 27 V, Max. 240 W (24 V/10 A) SDC Lite: 9 - 27 V, Max. 240 W (24 V/10 A)
Porte in ingresso	
Ingresso CA	DYM1000L: 100 - 120 V CA, 12 A, 1200 W (ricarica), 1440 W (bypass) DYM1000H: 220 - 240 V CA, 10 A, 1200 W (ricarica), 2200 W (bypass)
Ingresso SDC (x2)	SDC ^[2] : 32 - 58,4 V CC, Max. 400 W, Max. 8 A SDC Lite: 32 - 58,4 V CC, Max. 400 W, Max. 8 A

Batteria	
Chimica delle celle	LFP
Cicli di vita ^[3]	3000 cicli a capacità di 80+%
Temperatura operativa	
Temperatura di scaricamento	Tra -10 °C e 45 °C
Temperatura di ricarica	Tra 0 °C e 45 °C
Temperatura di stoccaggio	Tra -10 °C e 45 °C

[1] La potenza in uscita continua massima è disponibile quando il livello della batteria è superiore al 20%. I dati di uscita CA variano in base al Paese e all'area geografica. Dato che la tensione in Giappone è di 100 V, la potenza massima in uscita continua della versione giapponese è di 2000 W.

[2] La porta SDC supporta più accessori.

[3] La vita di ciclo è testata con la modalità di ricarica standard di 600W con una potenza in uscita di 1000 W e una temperatura ambiente di 25°C.

Specifiche tecniche

Informazioni generali	
Modello	DYM500L/DYM500H
Capacità	512 Wh
Dimensioni	305x207x177 mm (LxPxA)
Porte di uscita	

Uscita CA ^[1] (x2)	DYM500L: 100-120 V CA, 50/60 Hz, 800 W (nominale), 1000 W (uscita continua massima) DYM500H: 220-240 V CA, 50/60 Hz, 800 W (nominale), 1000 W (uscita continua massima)
Uscita CA (uscita di bypass)	DYM500H: 220 - 240 V CA, Max. 1000 W
Uscita USB-A (x 2)	5 V = 3 A/9 V = 2 A/12 V = 2 A; Max. 24 W per porta
Uscita USB-C (x 2)	5/9/12/15/20 V = 5 A; Max. 100 W per porta (necessità del supporto del protocollo PD3.0)
Uscita SDC	SDC Lite: 9 - 27 V, Max. 240 W

Porte in ingresso	
Ingresso CA	DYM500L: 100 - 120 V CA, 540 W (ricarica), 1000 W (bypass) DYM500H: 220 - 240 V CA, 540 W (ricarica), 1000 W (bypass)
Ingresso SDC	SDC Lite: 22,4 - 29,2 V CC, Max. 300 W, Max. 10 A
Ingresso USB-C	5 - 20 V CC, Max. 100 W (necessità del supporto del protocollo PD)

Batteria	
Chimica della cella	LFP
Vita di ciclo ^[2]	3000 cicli a capacità di 80+%
Temperatura operativa	
Temperatura di scaricamento	Tra -10°C e 45°C
Temperatura di ricarica	Tra 0°C e 45°C
Temperatura di stoccaggio	Tra -10°C e 45°C

[1] La potenza in uscita continua massima è disponibile quando il livello della batteria è superiore al 20%.

[2] La vita di ciclo è testata con la modalità di ricarica standard di 270W con una potenza in uscita di 500 W e una temperatura ambiente di 25°C.

NL

Veiligheid in één oogopslag

! Door dit product te gebruiken, geeft u aan dat u de algemene voorwaarden van deze richtlijn en alle instructies op <https://www.dji.com/power-1000> of <https://www.dji.com/power-500> heeft gelezen en begrepen en dat u ze accepteert. BEHALVE ZOALS UITDRUKKELIJK BEPAALD IN HET BELEID VOOR AFTER-SALESSERVICE DAT BESCHIKBAAR IS OP [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy), WORDEN HET PRODUCT EN ALLE MATERIALEN EN INHOUD DIE BESCHIKBAAR ZIJN VIA HET PRODUCT GELEVERD "IN DE HUIDIGE STAAT" EN OP "BASIS VAN BESCHIKBAARHEID", ZONDER ENIGE GARANTIE OF VOORWAARDE VAN WELKE AARD DAN OOK. Dit product is niet geschikt voor kinderen.

Veiligheidsinstructies

! WAARSCHUWING

- Zorg ervoor dat dit voedingsstationproduct effectief en betrouwbaar geaard is voordat u gaat opladen. Er wordt een AC-voedingskabel met een aardingsgeleider en een aardingsstekker meegeleverd. Gebruik de meegeleverde kabel en sluit een stopcontact aan dat correct is geïnstalleerd en geaard in overeenstemming met alle lokale wetten en regelgeving. Onjuiste aansluiting van de aardingsgeleider van de apparatuur kan leiden tot een elektrische schok.
- Om het risico van brand, elektrische schokken of letsel bij personen te voorkomen, mag u de elektriciteitscentrale NIET demonteren of aanpassen.
- De elektrolyten in dit voedingsstation zijn zeer corrosief. Was, indien elektrolyten in contact komen met uw huid of ogen, het aangedane gebied onmiddellijk met water en roep medische hulp in.
- Plaats uw vingers of handen NIET in het voedingsstation.
- Houd het voedingsstation buiten het bereik van kinderen en huisdieren.
- Demonteer of doorboor het voedingsstation NOOIT. Anders kan het voedingsstation lekken, vlam vatten, of exploderen.
- Als het voedingsstation in water valt, zorg er dan voor dat u maatregelen tegen elektrische schokken neemt voordat u het voedingsstation aanraakt. Haal het vervolgens onmiddellijk uit het water en plaats het in een veilige en open ruimte. Blijf uit de buurt van het voedingsstation totdat dit volledig droog is. Gebruik het voedingsstation NIET opnieuw. Voer het voedingsstation af volgens de plaatselijke voorschriften.
- Gebruik GEEN componenten of accessoires die niet worden aanbevolen

door DJI™. Neem contact op met DJI-ondersteuning als een onderdeel of accessoire moet worden gerepareerd of vervangen. DJI aanvaardt geen verantwoordelijkheid voor schade veroorzaakt door onderdelen of accessoires die niet worden aanbevolen.

• Gebruik GEEN beschadigde accu's. Neem in dergelijke situaties contact op met DJI-ondersteuning.

• Steek GEEN blootliggende kabel of andere metalen voorwerpen in de poorten van het voedingsstation. Anders wordt het voedingsstation kortgesloten.

• Gebruik het voedingsstation NIET met beschadigde kabels.

• Verwijder de AC-kabel en alle aangesloten apparaten wanneer deze niet in gebruik zijn. Trek aan de stekker in plaats van aan het snoer om het risico op schade aan de elektrische stekker en het snoer te verminderen.

• Laat het voedingsstation NIET in contact komen met enige vorm van vloeistof. Laat het voedingsstation NIET in de regen staan of in de buurt van een bron van vocht.

• Plaats het voedingsstation NIET in de buurt van warmtebronnen, zoals een oven of een kachel of in een voertuig op warme dagen. Als het voedingsstation vlam vat, gebruik dan zand of een droog poederbrandblusser om de brand te blussen.

• Plaats het voedingsstation NIET in een magnetron of een houder onder druk.

• Gebruik het voedingsstation NIET in sterk elektrostatische (bijv. onweer) of elektromagnetische omgevingen.

• Gebruik een accu NIET wanneer deze betrokken is bij neerstorten of zware impact.

• Zorg ervoor dat u het voedingsstation in een goed geventileerde omgeving gebruikt. Blokkeer de warmteafvoeropeningen van het voedingsstation NIET. Anders kan het voedingsstation beschadigd raken door overmatige verhitting en zelfs brandgevaar veroorzaken.

• Zorg ervoor dat u het voedingsstation op de gespecificeerde bedrijfstemperatuur gebruikt. Het gebruik van het voedingsstation bij hoge temperaturen zal leiden tot brand of explosie. Het gebruik van het voedingsstation bij lage temperaturen verminderen de prestaties van een accu.

• Dit product wordt niet aanbevolen voor het voeden van medische noodapparatuur met betrekking tot persoonlijke veiligheid. Dit omvat maar is niet beperkt tot beeldingsapparaten van medische kwaliteit (ziekenhuisversie CPAP, continue positieve luchtdruk) en kunstmatige longen (ECMO, extracorporele membraanoxigenatie). Volg de instructies van de arts en neem contact op met de fabrikant voor beperkingen op het gebruik van dergelijke apparatuur. Bij gebruik voor algemene medische apparatuur moet u de stroomstatus controleren en ervoor zorgen dat de stroom niet opdraakt.

• Het voedingsstation genereert elektromagnetische velden wanneer deze in gebruik is, die waarschijnlijk van invloed zijn op de werking van medische implantaten of persoonlijke medische apparatuur zoals pacemakers, cochleaire implantaten, hoortoestellen, defibrillatoren, enz. Als dit soort medische apparatuur wordt gebruikt, neem dan contact op met de fabrikant voor beperkingen op het gebruik van dergelijke apparatuur. Zorg ervoor dat u een veilige afstand bewaart tussen de medische implantaten en het voedingsstation.

• Als het voedingsstation op een koelkast is aangesloten, kunnen stroomschommelingen ertoe leiden dat het voedingsstation automatisch wordt uitgeschakeld. Bij het aansluiten van het voedingsstation op een koelkast waarin medicijnen, vaccins of andere waardevolle voorwerpen worden bewaard, wordt aanbevolen om de AC-uitgangsknop ingedrukt te houden. Dit zorgt voor een continue stroomvoorziening naar de koelkast. Controleer de stroomstatus en zorg ervoor dat de stroom niet opdraakt.

Opslag en transport

⚠ WAARSCHUWING

• Het voedingsstation kan niet in een vliegtuig worden vervoerd. Houd u aan de lokale voorschriften voor burgerluchtvaarttransport.

• Plaats het voedingsstation NIET in de buurt van explosieve of gevaarlijke materialen of in de buurt van metalen voorwerpen zoals een bril, horloges, sieraden en haarspelden.

• Het wordt aanbevolen om het voedingsstation met de originele productverpakking te vervoeren. Zorg ervoor dat u de voeding uitschakelt en koppel deze tijdens het transport los van andere apparaten.

• Probeer NOOIT een beschadigde accu of een accu met een laadniveau van meer dan 30% te vervoeren.

OPMERKING

• Als het voedingsstation gedurende lange tijd moet worden opgeslagen, wordt aanbevolen om het voedingsstation tot 60% te ontladen. Opslag met een hoog vermogensniveau verkort de levensduur van de accu. Opslag met een laag vermogensniveau kan leiden tot overontlading.

• Het voedingsstation moet worden opgeslagen in een koele en droge

omgeving zonder direct zonlicht bij de gespecificeerde opslagtemperatuur. Plaats het voedingsstation NIET in water of waar water kan lekken.

Onderhoud

⚠ WAARSCHUWING

• Sla het voedingsstation NIET gedurende langere tijd volledig ontladen op. In zo'n geval kan de accu overmatig worden ontladen en onherstelbare schade aan de accu veroorzaken.

• Voor langdurige opslag plaatst u het product in een opbergzak. Laad het voedingsstation elke vier maanden op en ontlad het om de accuprestaties te garanderen: ontlad het voedingsstation tot 15%, schakel het meer dan twee uur uit en laad het vervolgens op tot 100% in de standaard oplaadmodus.

• Reinig de poorten met een schone, droge doek als er vuil zichtbaar is. Reinig het voedingsstation NIET met alcohol of andere brandbare oplosmiddelen.

Afvoeren van een accu

⚠ WAARSCHUWING

• Het voedingsstation bevat gevaarlijke chemicaliën. Zorg ervoor dat u zich strikt houdt aan de plaatselijke voorschriften met betrekking tot het afvoeren en recylen van accu's. Gooi het voedingsstation NIET weg in een gewone afvalcontainer.

• Voer het voedingsstation pas af in een geschikte recyclingcontainer nadat u deze volledig hebt ontladen.

• Voedingsstations die overladen, gezwollen zijn, betrokken zijn geweest bij een crash, in contact zijn gekomen met vloeistof, beschadigd zijn of lekken, moeten op de juiste manier worden afgevoerd. Gebruik het voedingsstation NIET in een dergelijke toestand om schade of letsel te voorkomen. Neem voor meer informatie over het afvoeren van accu's contact op met een professioneel afval- of recyclingbedrijf.

Technische gegevens

Algemeen	
Model	DYM1000L/DYM1000H
Capaciteit	1.024 Wh
Nettogewicht	Ong. 13 kg
Afmetingen	448×225×230 mm (L×B×H)
Uitgangspoorten	
AC-uitgang ⁽¹⁾ (×2)	DYM1000L: 100-120 V wisselstroom, 50/60 Hz, 1800 W (nominaal), 2200 W (max. continu uitgangsvermogen) DYM1000H: 220-240 V wisselstroom, 50/60 Hz, 1800 W (nominaal), 2200 W (max. continu uitgangsvermogen)
AC-uitgang (uitgang bypass)	DYM1000L: 100-120 VAC, 12 A, 1.440 W DYM1000H: 220-240 VAC, 10 A, 2.200 W
USB-A-uitgang (×2)	5 V = 3 A/9 V = 2 A/12 V = 2 A; Max. 24 W per poort
USB-C-uitgang (×2)	5/9/12/15/20/28 V = 5 A; Max. 140 W per poort (heeft ondersteuning van PD3.1-protocol nodig)
SDC-uitgang (×2)	SDC ⁽²⁾ : 9-27 V, max. 240 W (24 V/10 A) SDC Lite: 9-27 V, max. 240 W (24 V/10 A)
Ingangspoorten	
AC-ingang	DYM1000L: 100-120 VAC, 12 A, 1.200 W (opladen), 1.440 W (bypass) DYM1000H: 220-240 VAC, 10 A, 1.200 W (opladen), 2.200 W (bypass)
SDC-ingang (×2)	SDC ⁽²⁾ : 32-58,4 VDC, max. 400 W, max. 8 A SDC Lite: 32-58,4 VDC, max. 400 W, max. 8 A
Accu	
Chemie	LFP
Levensduur ⁽³⁾	3.000 cycli tot meer dan 80% capaciteit
Bedrijfstemperatuur	
Ontlaadtemperatuur	-10 tot 45 °C
Laadtemperatuur	0 tot 45 °C
Opslagtemperatuur	-10 tot 45 °C

[1] Het maximale continue uitgangsvermogen is beschikbaar wanneer het accuniveau hoger is dan 20%. De gegevens van de wisselstroomuitgang variëren per land en regio. Aangezien het voltage in Japan 100 V is, is het maximale continue uitgangsvermogen van de Japanse versie 2000 W.

[2] De SDC-poort ondersteunt meer accessoires.

[3] De levensduur wordt getest onder de standaard herlaadmodus van 600 W met een uitgangsvermogen van 1.000 W en een ruimtetemperatuur van 25 °C.

Technische gegevens


Algemeen	
Model	DYM500L/DYM500H
Capaciteit	512 Wh
Afmetingen	305x207x177 mm (LxBxH)
Uitgangspoorten	
AC-uitgang ^[1] (x2)	DYM500L: 100-120 V wisselstroom, 50/60 Hz, 800 W (nominiaal), 1000 W (max. continu uitgangsvermogen) DYM500H: 220-240 V wisselstroom, 50/60 Hz, 800 W (nominiaal), 1000 W (max. continu uitgangsvermogen)
AC-uitgang (uitgang bypass)	DYM500L: 100-120 VAC, max. 1.000 W DYM500H: 220-240 VAC, max. 1.000 W
USB-A-uitgang (x 2)	5 V = 3 A/9 V = 2 A/12 V = 2 A; Max. 24 W per poort
USB-C-uitgang (x 2)	5/9/12/15/20 V = 5 A; Max. 100 W per poort (heeft ondersteuning van PD3.0-protocol nodig)
SDC-uitgang	SDC Lite: 9-27 V, max. 240 W
Ingangspoorten	
AC-ingang	DYM500L: 100-120 VAC, 540 W (opladen), 1.000 W (bypass) DYM500H: 220-240 VAC, 540 W (opladen), 1.000 W (bypass)
SDC-ingang	SDC Lite: 22,4-29,2 VDC, max. 300 W, max. 10 A
USB-C-ingang	5-20 VDC, max. 100 W (heeft ondersteuning van PD-protocol nodig)
Accu	
Celchemie	LFP
Levensduur ^[2]	3.000 cycli tot meer dan 80% capaciteit
Bedrijfstemperatuur	
Ontlaadtemperatuur	-10 tot 45 °C
Laadtemperatuur	0 tot 45 °C
Opslagtemperatuur	-10 tot 45 °C

[1] Het maximale continue uitgangsvermogen is beschikbaar wanneer het accu niveau hoger is dan 20%.

[2] De levensduur wordt getest in de standaard herlaadmodus van 270W met een uitgangsvermogen van 500 W en een ruimtetemperatuur van 25 °C.

NO

Kort overzicht over sikkerhet

 Ved å bruke dette produktet bekrefter du at du har lest, forstått og akseptert alle vilkår og betingelser i disse retningslinjene, og alle instruksjoner på <https://www.dji.com/power-1000> og <https://www.dji.com/power-500>. MED UNNTAK AV DET SOM ER KLART OG TYDELIG SAGT FRA OM I RETNINGSLINJENE FOR ETTERSALGSSERVICE, TILGJENGELIG PÅ [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy), ER PRODUKTET OG ALT MATERIELL OG INNHOLD TILGJENGELIG VIA PRODUKTET LEVERT PÅ BASIS AV «SOM DET ER» OG «SOM DET ER TILGJENGELIG» UTEN GARANTI ELLER BETINGELSE AV NOE SLAG. Dette produktet er ikke tiltenkt barn.

Sikkerhetsinstruksjoner

ADVARSEL

- Sørg for at dette ladestasjonsproduktet er jordet effektivt og pålitelig før lading. En vekselstrømkabel med en jordleder og en jordingsplugg følger med. Bruk den medfølgende kablen og koble til et uttak som er riktig installert og jordet i samsvar med alle lokale lover og forskrifter. Feil tilkobling av utstyrets jordleder kan føre til elektrisk støt.
- For å unngå fare for brann, elektrisk støt eller personskade, må du IKKE demontere eller modifisere kraftstasjonen.
- Elektrolyttene i ladestasjonen er svært etsende. Hvis noen elektrolytter kommer i kontakt med huden eller øynene, vask øyeblikkelig det berørte området med vann og kontakt lege.
- IKKE plasser fingre eller hender i ladestasjonen.
- Hold ladestasjonen utilgjengelig for barn og kjæledyr.
- IKKE demonter eller stikk hull på ladestasjonen på noen måte. Ellers kan ladestasjonen lekke, ta fyr eller eksplodere.
- Hvis ladestasjonen faller i vann, må du sørge for å ta antielektriske støttiltak før du berører kraftstasjonen, ta den ut umiddelbart og plasser den i et trygt og åpent område. Hold deg unna ladestasjonen til det er helt tørt. IKKE bruk ladestasjonen igjen. Avhend ladestasjonen i henhold

til lokale forskrifter.

- IKKE bruk komponenter eller tilbehør som ikke er anbefalt av DJI™. Kontakt DJI Support hvis noen komponent eller tilbehør må repareres eller skiftes ut. DJI tar ikke ansvar for eventuelle skader forårsaket av komponenter eller tilbehør som ikke anbefales.
- IKKE bruk skadde batterier. I slike situasjoner kan du kontakte DJI Support.
- IKKE sett en naken kabel eller andre metallgjenstander inn i portene på ladestasjonen. Ellers vil ladestasjonen bli kortsluttet.
- IKKE bruk ladestasjonen med skadde kabler.
- Når den ikke er i bruk, må du fjerne vekselstrømkabelen og alle tilkoblede enheter. For å redusere risikoen for skade på den elektriske pluggen og ledningen, trekk i pluggen i stedet for ledningen.
- Ladestasjonen MÅ IKKE komme i kontakt med noen form for væske. Ladestasjonen MÅ IKKE ligge ute i regnet eller være i nærheten av en fuktighet.
- IKKE la ladestasjonen ligge i nærheten av varmekilder som en oven eller varmeapparat eller inne i et kjøretøy på en varm dag. Hvis ladestasjonen tar fyr, bruk sand eller et pulverapparat for å slukke brannen.
- Ladestasjonen MÅ IKKE settes i en mikrobølgeovn eller trykkbeholder.
- IKKE bruk ladestasjonen i sterkt elektrostatisk eller elektromagnetisk miljøer.
- IKKE bruk et batteri hvis er var involvert i en kollisjon eller et kraftig støt.
- Sørg for å bruke ladestasjonen i et godt ventilert miljø. IKKE blokker varmeledningsventilene på ladestasjonen. Ellers kan ladestasjonen bli skadet av overdreven oppvarming og kan til og med føre til brannfare.
- Sørg for å bruke ladestasjonen ved angitt driftstemperatur. Bruk av ladestasjonen ved høye temperaturer vil føre til brann eller eksplosjon. Bruk av ladestasjonen ved lave temperaturer vil redusere batterilytelsen.
- Dette produktet anbefales ikke for å drive medisinsk nødutstyr relatert til personlig sikkerhet, inkludert, men ikke begrenset til, ventilatorer av medisinsk kvalitet (sykehusversjon CPAP, kontinuerlig positivt luftvestrykk) og kunstige lunger (ECMO, ekstrakorporal membranoksygenerasjon). Følg legens instruksjoner og kontakt produsenten for restriksjoner på bruk av slikt utstyr. Hvis det brukes til generelt medisinsk utstyr, må du kontrollere strømstatusen og sørge for at strømmen ikke går tom.
- Ladestasjonen vil generere elektromagnetiske felt når den er i bruk, noe som sannsynligvis vil påvirke driften av medisinske implantater eller personlig medisinsk utstyr som pacemakere, cochleaimplantater, høreapparater, defibrillatorer osv. Hvis denne typen medisinsk utstyr brukes, må du kontakte produsenten for begrensninger for bruk av slikt utstyr. Sørg for å holde en trygg avstand mellom de medisinske implantatene og ladestasjonen.
- Hvis ladestasjonen er koblet til et kjøleskap, kan strømsvingninger føre til at ladestasjonen slår seg av automatisk. Når du kobler ladestasjonen til et kjøleskap som lagrer medisiner, vaksiner eller andre verdifulle gjenstander, anbefales det å trykke og holde inne AC-utgangsknappen. Dette bidrar til å gi en kontinuerlig strømforsyning til kjøleskapet. Sørg for å overvåke strømstatusen og sikre at strømmen ikke går tom.

Oppbevaring og transport

ADVARSEL

- Ladestasjonen kan ikke fraktes på et fly. Følg lokale forskrifter for transport av sivil luftfart.
- IKKE plasser ladestasjonen i nærheten av eksplosive eller farlige materialer eller nær metallgjenstander som briller, klokker, smykker og hårnåler.
- Det anbefales å transportere ladestasjonen med den originale produktemballasjen. Sørg for å slå av og koble ladestasjonen fra andre enheter under transport.
- IKKE prøv å transportere et skadet batteri eller et batteri med et strømnivå høyere enn 30 %.

VARSSEL

- Hvis ladestasjonen må oppbevares over lengre tid, anbefales det å lade ut batteriet til 60 %. Oppbevaring med høyt strømnivå vil forkorte batterilevetiden. Oppbevaring med lavt strømnivå kan føre til overutlading.
- Ladestasjonen skal oppbevares i et kjølig og tørt miljø uten direkte sollys ved den angitte oppbevaringstemperaturen. IKKE plasser ladestasjonen i vann eller der det kan lekke vann.

Vedlikehold

ADVARSEL

- IKKE oppbevar ladestasjonen i en lengre periode etter fullstendig utlading.

Ellers kan batteriet overutlades og dette kan forårsake uopprettelig skade på battericellen.

- Legg produktet i en oppbevaringspose for langvarig oppbevaring. Lad og lad ut ladestasjonen én gang hver fjerde måned for å sikre batteritytelsen: lad ut kraftstasjonen til 15 %, så den av i mer enn to timer, og lad den deretter til 100 % i standard lademodus.
- Rengjør portene med en ren, tørr klut hvis det er merkbare opphopning. IKKE rengjør ladestasjonen med alkohol eller andre brennbare løsemidler.

Avhending av batteri

⚠ ADVARSEL

- Ladestasjonen inneholder farlige kjemikalier, sørg for å følge lokale forskrifter angående avhending og resirkulering av batterier. IKKE kast ladestasjonen i en vanlig avfallsbeholder.
- Kast ladestasjonen i en egnet resirkuleringsbeholder kun etter at den er helt tømt.
- Ladestasjonen som er overutladet, hovne, involvert i et krasj, kommer i kontakt med væske, skadet eller lekkende må avhendes på riktig måte. IKKE bruk noen ladestasjonen i en slik tilstand for å unngå skade eller personskaade. Kontakt en profesjonell batterideponerings- eller resirkuleringsagent for ytterligere hjelp.

Spesifikasjoner

Generelt	
Modell	DYM1000L/DYM1000H
Kapasitet	1024 Wh
Nettvekt	Ca. 13 kg
Dimensjoner	448 × 225 × 230 mm (L × B × H)
Utgangsporter	
AC-utgang ^[1] (x2)	DYM1000L: 100-120 V AC, 50/60 Hz, 1800 W (nominelt), 2200 W (maks. kontinuerlig utgangseffekt) DYM1000H: 220-240 V AC, 50/60 Hz, 1800 W (nominelt), 2200 W (maks. kontinuerlig utgangseffekt)
AC-utgang (omkoblingsutgang)	DYM1000L: 100-120 V AC, 12 A, 1440 W DYM1000H: 220-240 V AC, 10 A, 2200 W
USB-A-utgang (x2)	5 V = 3 A / 9 V = 2 A / 12 V = 2 A; Maks. 24 W per port
USB-C-utgang (x2)	5/9/12/15/20/28 V = 5 A; Maks. 140 W per port (trenger støtte for PD3.1-protokoll)
SDC-utgang (x2)	SDC ^[2] : 9-27 V, maks. 240 W (24 V / 10 A) SDC Lite: 9-27 V, maks. 240 W (24 V / 10 A)
Inngangsporter	
AC-inngang	DYM1000L: 100-120 V vekselstrøm, 12 A, 1200 W (lading), 1440 W (omkobling) DYM1000H: 220-240 V vekselstrøm, 10 A, 1200 W (lading), 2200 W (omkobling)
SDC-inngang (x2)	SDC ^[3] : 32-58,4 V likestrøm, maks. 400 W, maks. 8 A SDC Lite: 32-58,4 V likestrøm, maks. 400 W, maks. 8 A
Batteri	
Cellekjemi	LFP
Syklusliv ^[2]	3000 sykluser til 80+ % kapasitet
Driftstemperatur	
Utladningstemperatur	-10 °C til 45 °C
Ladetemperatur	0 °C til 45 °C
Oppbevaringstemperatur	-10 °C til 45 °C

[1] Den maksimale kontinuerlige utgangseffekten er tilgjengelig når batterinivået er høyere enn 20 %. Data for AC-utgangseffekt varierer etter land og region. Hvis spenningen i Japan er 100 V, vil den maksimale kontinuerlige utgangseffekten for den japanske versjonen være 2000 W.

[2] SDC-porten støtter mer tilbehør.

[3] Sykluslevetiden testes under standard oppladningsmodus på 600W med en utgangseffekt på 1000 W og en romtemperatur på 25 °C (77 °F).

Spesifikasjoner

Generelt	
Modell	DYM500L/DYM500H
Kapasitet	512 Wh
Dimensjoner	305 × 207 × 177 mm (L × B × H)
Utgangsporter	

AC-utgang ^[1] (x2)	DYM500L: 100-120 V AC, 50/60 Hz, 800 W (nominelt), 1000 W (maks. kontinuerlig utgangseffekt) DYM500H: 220-240 V AC, 50/60 Hz, 800 W (nominelt), 1000 W (maks. kontinuerlig utgangseffekt)
AC-utgang (omkoblingsutgang)	DYM500L: 100-120 V AC, maks. 1000 W DYM500H: 220-240 V AC, maks. 1000 W
USB-A-utgang (x2)	5 V = 3 A / 9 V = 2 A / 12 V = 2 A; Maks. 24 W per port
USB-C-utgang (x2)	5/9/12/15/20 V = 5 A; Maks. 100 W per port (krever støtte for PD3.0-protokoll)
SDC-utgang	SDC Lite: 9-27 V, maks. 240 W
Inngangsporter	
AC-inngang	DYM500L: 100-120 V vekselstrøm, 540 W (lading), 1000 W (omkobling) DYM500H: 220-240 V vekselstrøm, 540 W (lading), 1000 W (omkobling)
SDC-inngang	SDC Lite: 22,4-29,2 V DC, maks. 300 W, maks. 10 A
USB-C-inngang	5-20 V DC, maks. 100 W (trenger støtte for PD-protokoll)
Batteri	
Cellekjemi	LFP
Syklusliv ^[2]	3000 sykluser til 80+ % kapasitet
Driftstemperatur	
Utladningstemperatur	-10 °C til 45 °C
Ladetemperatur	0 °C til 45 °C
Oppbevaringstemperatur	-10 °C til 45 °C

[1] Maksimal kontinuerlig utgangseffekt er tilgjengelig når batterinivået er høyere enn 20 %.

[2] Sykluslevetiden testes under 270W standard lademodus med en effekt effekt på 500 W og romtemperatur på 25 °C (77 °F).

PL

Bezpieczeństwo w skrócie



Używanie tego produktu stanowi potwierdzenie przeczytania, zrozumienia i akceptacji warunków zawartych w niniejszych wytycznych oraz we wszystkich instrukcjach dostępnych na stronie <https://www.dji.com/power-1000> lub <https://www.dji.com/power-500>. ZA WYJĄTKIEM PRZYPADKÓW WYRAŹNIE OKREŚLONYCH W ZASADACH SERWISU POSPRZEDAŻNEGO DOSTĘPNYCH NA STRONIE [HTTP://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](http://www.dji.com/service/policy), PRODUKT I WSZYSTKIE MATERIAŁY ORAZ TREŚCI DOSTĘPNE ZA POŚREDNICTWEM PRODUKTU SĄ DOSTARCZANE „TAK JAK SĄ” I NA ZASADZIE „TAK JAK SĄ DOSTĘPNE”, BEZ GWARANCJI ANI WARUNKÓW JAKIEGOKOLWIEK RODZAJU. Produkt nie jest przeznaczony dla dzieci.

Instrukcje bezpieczeństwa

⚠ OSTRZEŻENIE

- Przed ładowaniem upewnij się, że stacja zasilająca jest prawidłowo uziemiona. W zestawie jest kabel zasilania z przewodem uziemiającym i wtyczką uziemiającą. Użyj dostarczonego kabla i podłącz go do gniazdka, które jest prawidłowo zainstalowane i uziemione zgodnie ze wszystkimi lokalnymi przepisami i regulacjami. Nieprawidłowe podłączenie uziemienia może spowodować porażenie prądem.
- Aby uniknąć ryzyka pożaru, porażenia prądem lub obrażeń ciała, NIE WOLNO demontować ani modyfikować stacji zasilającej.
- Elektrolyty w stacji zasilającej są silnie żrące. Jeśli elektrolit dostanie się na skórę lub do oczu, należy natychmiast przemyć takie miejsce wodą i bezzwłocznie zgłosić się do lekarza.
- NIE WOLNO wkładać palców ani rąk do stacji zasilającej.
- Stację zasilającą należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt domowych.
- NIE WOLNO w żaden sposób demontować ani przekłuwać stacji zasilającej. W przeciwnym razie może dojść do wycieku, zapłonu lub wybuchu.
- Jeśli stacja zasilająca upadnie do wody, przed dotknięciem jej należy podjąć środki chroniące przed porażeniem prądem elektrycznym, a następnie natychmiast ją wyjąć i umieścić w bezpiecznym i otwartym miejscu. Nie wolno zbliżać się do stacji zasilającej aż do całkowitego wyschnięcia. NIE WOLNO ponownie używać stacji zasilającej. Stację zasilającą należy zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami.
- NIE WOLNO używać elementów ani akcesoriów, które nie są zalecane

przez DJTTM. W przypadku konieczności naprawy lub wymiany jakiegokolwiek elementu lub akcesorium należy skontaktować się z działem wsparcia DJI. DJI nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek uszkodzenia spowodowane przez elementy lub akcesoria, które nie były rekomendowane.

- NIE WOLNO używać uszkodzonych baterii. W takiej sytuacji skontaktuj się z działem wsparcia DJI.
- NIE WOLNO wkładać niez izolowanego kabla ani innych metalowych przedmiotów do gniazd stacji zasilającej. W przeciwnym razie nastąpi zwarcie w stacji zasilającej.
- NIE WOLNO używać stacji zasilającej z uszkodzonymi kablami.
- Gdy kabel zasilania nie jest używany, należy go odłączyć wraz ze wszystkimi podłączonymi urządzeniami. Aby zmniejszyć ryzyko uszkodzenia wtyczki elektrycznej i kabla, należy ciągnąć za wtyczkę, a nie za kabel.
- NIE WOLNO dopuścić do kontaktu stacji zasilającej z jakimikolwiek cieczami. NIE WOLNO pozostawiać stacji zasilającej na zewnątrz podczas deszczu lub w pobliżu źródła wilgoci.
- NIE WOLNO pozostawiać stacji zasilającej w pobliżu źródeł ciepła, takich jak piec czy grzejnik, lub wewnątrz pojazdu w ciepłe dni. Jeśli stacja zasilająca się zapali, należy ją ugasić, używając piasku lub gaśnicy proszkowej.
- NIE WOLNO umieszczać stacji zasilającej w kuchence mikrofalowej lub w pojemniku pod ciśnieniem.
- NIE WOLNO używać stacji zasilającej w warunkach silnej energii elektrostatycznej (np. podczas burzy) ani w miejscach o silnym polu elektromagnetycznym.
- NIE WOLNO używać akumulatora, jeśli brał udział w kolizji lub został silnie uderzony.
- Stacji zasilającej należy używać w dobrze wentylowanym środowisku. NIE WOLNO blokować otworów wentylacyjnych rozpraszających ciepło w stacji zasilającej. W przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia stacji przez nadmierne nagrzewanie, a nawet do zagrożenia pożarowego.

• Upewnij się, że stacja zasilająca działa w określonej temperaturze roboczej. Korzystanie ze stacji zasilającej w wysokich temperaturach może doprowadzić do pożaru lub wybuchu. Niska temperatura zmniejsza wydajność stacji zasilającej.

• Ten produkt nie jest zalecany do zasilania medycznego sprzętu ratunkowego związanego z bezpieczeństwem osobistym, w tym między innymi respiratorów klasy medycznej (CPAP w wersji szpitalnej, ciągłe dodatnie ciśnienie w drogach oddechowych) i sztucznych płuc (ECMO, pozaustrojowa oksygenacja membranowa). Należy postępować zgodnie z instrukcjami lekarza i skontaktować się z producentem w celu uzyskania informacji o ograniczeniach dotyczących używania takiego sprzętu. W przypadku stosowania stacji ze sprzętem medycznym ogólnego przeznaczenia należy upewnić się, że stan zasilania jest monitorowany i nie dojdzie do wyładowania akumulatora.

• Używana stacja zasilająca wytwarza pola elektromagnetyczne, które mogą wpływać na działanie implantów medycznych lub osobistego sprzętu medycznego, takiego jak rozruszniki serca, implanty ślimakowe, aparaty słuchowe, defibrylatory itp. Jeżeli używany jest taki sprzęt medyczny, należy skontaktować się z producentem w celu uzyskania informacji o właściwych ograniczeniach. Należy zachować bezpieczną odległość między implantami medycznymi i stacją zasilającą.

• Jeśli stacja zasilająca jest podłączona do lodówki, wahania mocy mogą spowodować automatyczne wyłączenie stacji. Po podłączeniu stacji zasilającej do lodówki, w której przechowywane są leki, szczepionki lub inne cenne rzeczy, zalecamy naciśnięcie i przytrzymanie przycisku wyjścia prądu przemiennego. Pomoże to zapewnić stałe zasilanie lodówki. Upewnij się, że stan zasilania jest monitorowany i nie dojdzie do wyładowania akumulatora.

Przechowywanie i transport

⚠ OSTRZEŻENIE

- Stacji zasilającej nie można przewozić w samolocie. Należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących transportu lotniczego.
- NIE WOLNO umieszczać stacji zasilającej w pobliżu wybuchowych lub niebezpiecznych materiałów ani w pobliżu metalowych przedmiotów, takich jak okulary, zegarki, biżuteria i spinki do włosów.
- Zalecamy transport stacji zasilającej z oryginalnym opakowaniem produktu. Podczas transportu należy wyłączyć zasilanie i odłączyć stację zasilającą od innych urządzeń.
- NIE WOLNO przewozić uszkodzonego akumulatora ani akumulatora naładowanego do poziomu powyżej 30%.

UWAGA

- Jeśli stacja zasilająca ma być przechowywana przez dłuższy czas, zalecamy jej rozładowanie do poziomu 60%. Przechowywanie akumulatora

naładowanego do wysokiego poziomu mocy skróci jego czas pracy. Przechowywanie przy niskim poziomie mocy może doprowadzić do nadmiernego rozładowania.

- Stację zasilającą należy przechowywać w chłodnym i suchym środowisku, bez bezpośredniego działania promieni słonecznych, w określonej temperaturze przechowywania. NIE WOLNO umieszczać stacji zasilającej w wodzie ani w miejscach, w których może dojść do wycieku wody.

Konserwacja

⚠ OSTRZEŻENIE

- NIE WOLNO przechowywać całkowicie rozładowanej stacji zasilającej przez dłuższy czas. W przeciwnym razie może dojść do nadmiernego rozładowania akumulatora i uszkodzenia jego ogniw.
- W celu długoterminowego przechowywania należy umieścić produkt w torbie do przechowywania. Stację zasilającą należy ładować i rozładowywać raz na cztery miesiące co pozwoli utrzymać jej wydajność: rozładuj stację do 15%, wyłącz ją na ponad dwie godziny, a następnie naładuj do 100% w standardowym trybie ładowania.
- Porty, na których nagromadził się widoczny osad, należy czyścić czystą, suchą szmatką. NIE czyścić stacji zasilającej alkoholem ani innymi łatwopalnymi rozpuszczalnikami.

Utylizacja akumulatora

⚠ OSTRZEŻENIE

- Stacja zasilająca zawiera niebezpieczne substancje chemiczne. Należy ściśle przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących utylizacji i recyklingu akumulatorów. NIE WOLNO wyrzucać stacji zasilającej do zwykłego pojemnika na odpady.
- Stację zasilającą należy wyrzucić do odpowiedniego pojemnika do recyklingu dopiero po całkowitym rozładowaniu.
- Stację zasilającą, które są nadmiernie rozładowane, spuchnięte, były przedmiotem zderzenia, stykają się z cieczą lub są uszkodzone albo nieszczelne, należy odpowiednio zutylizować. NIE WOLNO używać żadnej stacji zasilającej w takim stanie, aby uniknąć uszkodzenia lub obrażeń ciała. W celu uzyskania dalszej pomocy należy skontaktować się z profesjonalnym przedstawicielem ds. utylizacji lub recyklingu akumulatorów.

Dane techniczne

Ogólne	
Model	DYM1000L/DYM1000H
Pojemność	1024 Wh
Waga netto	Ok. 13 kg
Wymiary	448×225×230 mm (D × Sz × W)
Porty wyjściowe	
Wyjście AC ⁽¹⁾ (×2)	DYM1000L: 100–120 V AC, 50/60 Hz, 1800 W (znamionowa), 2200 W (maks. ciągła moc wyjściowa) DYM1000H: 220–240 V AC, 50/60 Hz, 1800 W (znamionowa), 2200 W (maks. ciągła moc wyjściowa)
Wyjście AC (wyjście obejściowe)	DYM1000L: 100–120 V AC, 12 A, 1440 W DYM1000H: 220–240 V AC, 10 A, 2200 W
Wyjście USB-A (×2)	5 V = 3 A / 9 V = 2 A / 12 V = 2 A; Maks. 24 W na port
Wyjście USB-C (×2)	5/9/12/15/20/28 V = 5 A; Maks. 140 W na port (wymaga obsługi protokołu PD3.1)
Wyjście SDC (×2)	SDC ⁽²⁾ : 9–27 V, maks. 240 W (24 V/10 A) SDC Lite: 9–27 V, maks. 240 W (24 V/10 A)
Porty wejściowe	
Wejście AC	DYM1000L: 100–120 V AC, 12 A, 1200 W (ładowanie), 1440 W (obejście) DYM1000H: 220–240 V AC, 10 A, 1200 W (ładowanie), 2200 W (obejście)
Wejście SDC (×2)	SDC ⁽²⁾ : 32–58,4 V DC, maks. 400 W, maks. 8 A SDC Lite: 32–58,4 V DC, maks. 400 W, maks. 8 A
Akumulator	
Struktura chemiczna	LFP
ogniw	
Cykle eksploatacji ⁽³⁾	3000 cykli przy ponad 80% pojemności
Temperatura robocza	
Temperatura rozładowania	Od -10° do 45°C (14° do 113°F)
Temperatura ładowania	Od 0° do 45°C (32° do 113°F)
Temperatura przechowywania	Od -10° do 45°C (14° do 113°F)

[1] Maksymalna ciągła moc wyjściowa jest dostępna przy poziomie naładowania baterii wyższym niż 20%. Dane wyjściowe prądu zmiennego (AC) są zależne od kraju i regionu. Napięcie sieci elektrycznej w Japonii wynosi 100 V, dlatego maksymalna ciągła moc wyjściowa w japońskiej wersji urządzenia wynosi 2000 W.

[2] Port SDC obsługuje więcej akcesoriów.

[3] Cykle eksploatacji testowane w standardowym trybie ładowania 600 W przy mocy wyjściowej 1000 W i temperaturze pokojowej 25°C (77°F).

Dane techniczne

Ogólne	
Model	DYM500L/DYM500H
Pojemność	512 Wh
Wymiary	305×207×177 mm (D × Sz × W)
Porty wyjściowe	
Wyjście AC ^[1] (×2)	DYM500L: 100–120 V AC, 50/60 Hz, 800 W (znamionowa), 1000 W (maks. ciągła moc wyjściowa) DYM500H: 220–240 V AC, 50/60 Hz, 800 W (znamionowa), 1000 W (maks. ciągła moc wyjściowa)
Wyjście AC (wyjście obejściowe)	DYM500L: 100–120 V AC, maks. 1000 W DYM500H: 220–240 V AC, maks. 1000 W
Wyjście USB-A (×2)	5 V = 3 A / 9 V = 2 A / 12 V = 2 A; Maks. 24 W na port
Wyjście USB-C (×2)	5/9/12/15/20 V = 5 A; Maks. 100 W na port (wymaga obsługi protokołu PD3.0)
Wyjście SDC	SDC Lite: 9–27 V, maks. 240 W
Porty wejściowe	
Wyjście AC	DYM500L: 100–120 V AC, 540 W (ładowanie), 1000 W (obejście) DYM500H: 220–240 V AC, 540 W (ładowanie), 1000 W (obejście)
Wyjście SDC	SDC Lite: 22,4–29,2 V, maks. 300 W, maks. 10 A
Wyjście USB-C	5–20 V DC, maks. 100 W (wymaga obsługi protokołu PD)
Akumulator	
Struktura chemiczna	LFP
ogniw	
Cykle eksploatacji ^[2]	3000 cykli przy ponad 80% pojemności
Temperatura robocza	
Temperatura rozładowania	Od -10° do 45°C (14° do 113°F)
Temperatura ładowania	Od 0° do 45°C (32° do 113°F)
Temperatura przechowywania	Od -10° do 45°C (14° do 113°F)

[1] Maksymalna ciągła moc wyjściowa jest dostępna, gdy poziom naładowania baterii jest wyższy niż 20%.

[2] Cykle eksploatacji testowane w standardowym trybie ładowania 270W przy mocy wyjściowej 500 W i temperaturze pokojowej 25°C (77°F).

PT

Resumo sobre segurança



Ao utilizar este produto, significa que leu, compreendeu e aceita os termos e condições desta diretriz e todas as instruções em <https://www.dji.com/power-1000> ou <https://www.dji.com/power-500>. SALVO CONFORME EXPRESSAMENTE PREVISTO NAS POLÍTICAS PÓS-VENDA DISPONÍVEIS EM ([HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy)), O PRODUTO, TODOS OS MATERIAIS E O CONTEÚDO DISPONIBILIZADO ATRAVÉS DO PRODUTO SÃO FORNECIDOS "TAL COMO ESTÃO" E "CONFORME DISPONÍVEIS", SEM GARANTIA OU CONDIÇÃO DE QUALQUER ESPÉCIE. Este produto não se destina a crianças.

Instruções de segurança



- Certifique-se de que este produto de estação de alimentação está ligado à terra de forma eficaz e fiável antes de carregar. É fornecido um cabo de alimentação CA com um condutor de ligação à terra e uma ficha de ligação à terra. Utilize o cabo fornecido e ligue uma tomada devidamente instalada e ligada à terra, de acordo com todas as leis e regulamentos locais. A ligação incorreta do condutor de ligação à terra do equipamento pode resultar em choque elétrico.
- Para evitar o risco de incêndio, choque elétrico ou ferimentos em pessoas, NÃO desmonte nem modifique a estação de alimentação.
- Os eletrólitos da estação de alimentação são altamente corrosivos. Se os eletrólitos entrarem em contacto com a sua pele ou os seus olhos, lave

imediatamente a área afetada com água e consulte imediatamente um médico.

- NÃO coloque os dedos ou as mãos na estação de alimentação.
- Mantenha a estação de alimentação fora do alcance das crianças e dos animais de estimação.
- NÃO desmonte nem perfure a estação de alimentação de forma alguma. Caso contrário, a estação de alimentação pode ter uma fuga, incendiar-se ou explodir.
- Se a estação de alimentação cair na água, certifique-se de que toma medidas anti-choque elétrico antes de tocar na mesma, depois retire-a imediatamente e coloque-a numa área segura e aberta. Mantenha-se afastado da estação de alimentação até estar completamente seca. NÃO volte a utilizar a estação de alimentação. Elimine a estação de alimentação de acordo com os regulamentos locais.
- NÃO utilize componentes ou acessórios que não sejam recomendados pela DJITM. Contacte a Assistência DJI se for necessário reparar ou substituir qualquer componente ou acessório. A DJI não se responsabiliza por quaisquer danos causados por componentes ou acessórios que não sejam recomendados.
- NÃO utilize baterias danificadas. Nessas situações, contacte a Assistência DJI.
- NÃO insira um cabo desprotegido ou outros objetos metálicos nas portas da estação de alimentação. Caso contrário, a estação de alimentação ficará em curto-circuito.
- NÃO utilize a estação de alimentação com cabos danificados.
- Quando não estiver a ser utilizado, retire o cabo CA e todos os dispositivos ligados. Para reduzir o risco de danos na ficha elétrica e no cabo, puxe a ficha em vez do cabo.
- NÃO permita que a estação de alimentação entre em contacto com qualquer tipo de líquido. NÃO deixe a estação de alimentação à chuva ou perto de uma fonte de humidade.
- NÃO deixe a estação de alimentação perto de fontes de calor, como um forno ou aquecedor nem dentro de um veículo em dias de calor. Se a estação de alimentação apanhar fogo, utilize areia ou um extintor de pó seco para apagar o fogo.
- NÃO coloque a estação de alimentação num micro-ondas ou num recipiente pressurizado.
- NÃO utilize a estação de alimentação em ambientes eletrostáticos (por exemplo, tempestades) ou eletromagnéticos fortes.
- NÃO UTILIZE a bateria se esta esteve envolvida num acidente ou impacto forte.
- Certifique-se de que utiliza a estação de alimentação num ambiente bem ventilado. NÃO bloqueie as aberturas de dissipação de calor da estação de alimentação. Caso contrário, a estação de alimentação pode ser danificada por aquecimento excessivo e pode até levar a um perigo de incêndio.
- Certifique-se de que utiliza a estação de alimentação à temperatura de funcionamento especificada. A utilização da estação de alimentação a temperaturas elevadas irá provocar um incêndio ou explosão. Utilizar a estação de alimentação a temperaturas baixas reduz o desempenho da bateria.
- Este produto não é recomendado para alimentar equipamento de emergência médica relacionado com segurança pessoal, incluindo, mas não se limitando a ventiladores de grau médico (versão hospitalar CPAP, pressão positiva contínua nas vias aéreas) e pulmões artificiais (ECMO, oxigenação por membrana extracorpórea). Siga as instruções do médico e contacte o fabricante para obter informações sobre as restrições de utilização desse equipamento. Se utilizado para equipamento médico geral, certifique-se de que monitoriza o estado da alimentação e certifique-se de que a alimentação não se esgota.
- A estação de alimentação irá gerar campos eletromagnéticos quando estiver em utilização, que provavelmente afetarão o funcionamento de implantes médicos ou equipamento médico pessoal, como pacemakers, implantes cocleares, aparelhos auditivos, desfibriladores, etc. Se estes tipos de equipamento médico estiverem a ser utilizados, contacte o fabricante para obter informações sobre as restrições de utilização desse equipamento. Certifique-se de que mantém uma distância segura entre os implantes médicos e a estação de alimentação.
- Se a estação de alimentação estiver ligada a um frigorífico, as flutuações de energia podem fazer com que a estação elétrica se desligue automaticamente. Quando ligar a estação de alimentação a um frigorífico que armazene medicamentos, vacinas ou outros artigos valiosos, recomenda-se que mantenha premido o botão de saída CA. Isto ajuda a fornecer uma fonte de alimentação contínua ao frigorífico. Certifique-se de que monitoriza o estado da alimentação e certifique-se de que a alimentação não se esgota.

Armazenamento e transporte



- A estação de alimentação não pode ser transportada num avião. Cumpra os regulamentos locais de transporte de aviação civil.

• NÃO coloque a estação de alimentação perto de materiais explosivos ou perigosos ou perto de objetos metálicos como óculos, relógios, jóias e ganchos de cabelo.

• Recomenda-se o transporte da estação de alimentação com a embalagem original do produto. Certifique-se de que desliga e desconecta a estação de alimentação de outros dispositivos durante o transporte.

• NÃO tente transportar uma bateria danificada ou uma bateria com nível de carga superior a 30%.

ATENÇÃO

• Se for necessário armazenar a estação de alimentação durante um período de tempo prolongado, recomenda-se que a descarregue até 60%. Armazenar com um nível de energia elevado irá encurtar a vida útil da bateria. Armazenar com um nível de energia baixo pode levar a descarga excessiva.

• A estação de alimentação deve ser armazenada num ambiente fresco e seco, sem luz solar direta, à temperatura de armazenamento especificada. NÃO coloque a estação de alimentação em água ou onde possa haver derrames de água.

Manutenção

AVISO

• NÃO armazene a estação de alimentação durante um longo período depois de a ter descarregado completamente. Fazer isso pode descarregar excessivamente a bateria e causar danos irreparáveis à célula da bateria.

• Para armazenamento a longo prazo, coloque o produto num saco de armazenamento. Carregue e descarregue a estação de alimentação uma vez a cada quatro meses para garantir o desempenho da bateria: descarregue a estação de alimentação até 15%, desligue durante mais de duas horas e, em seguida, carregue-a até 100% no modo de recarga padrão.

• Se existir qualquer acumulação visível de sujidade, limpe as portas com um pano limpo e seco. NÃO limpe a estação de alimentação com álcool ou com outros solventes inflamáveis.

Eliminação da bateria

AVISO

• A estação de alimentação contém produtos químicos perigosos; certifique-se de que segue rigorosamente os regulamentos locais relativos à eliminação e reciclagem de baterias. NÃO elimine a estação de alimentação num recipiente de eliminação de resíduos normal.

• Elimine a estação de alimentação num recipiente de reciclagem adequado apenas depois de a descarregar totalmente.

• As estações de alimentação que são sobrecarregadas, estão inchadas, estão envolvidas num acidente, entram em contacto com líquido, estão danificadas ou têm fugas devem ser eliminadas de modo adequado. NÃO utilize nenhuma estação de alimentação nestas condições, para evitar danos ou lesões. Contacte um profissional de eliminação de baterias ou agente de reciclagem para obter assistência.

Especificações

Geral	
Modelo	DYM1000L/DYM1000H
Capacidade	1024 Wh
Peso líquido	Aprox. 13 kg
Dimensões	448×225×230 mm (C×L×A)
Portas de saída	
Saída CA ^[1] (×2)	DYM1000L: 100-120 V CA, 50/60 Hz, 1800 W (nominal), 2200 W (saída contínua máxima) DYM1000H: 220-240 V CA, 50/60 Hz, 1800 W (nominal), 2200 W (saída contínua máxima)
Saída CA	DYM1000L: 100-120 V CA, 12 A, 1440 W (saída de derivação)
Saída USB-A (×2)	5 V = 3 A/9 V = 2 A/12 V = 2 A; Máx. 24 W por porta
Saída USB-C (×2)	5/9/12/15/20/28 V = 5 A; Máx. 140 W por porta (necessita de suporte do protocolo PD3.1)
Saída SDC (×2)	SDC ^[2] : 9-27 V, máx. 240 W (24 V/10 A) SDC Lite: 9-27 V, máx. 240 W (24 V/10 A)
Portas de entrada	
Entrada CA	DYM1000L: 100-120 V CA, 12 A, 1200 W (carregamento), 1440 W (bypass) DYM1000H: 220-240 V CA, 10 A, 1200 W (carregamento), 2200 W (derivação)
Entrada SDC (×2)	SDC ^[2] : 32-58,4 V CC, máx. 400 W, máx. 8 A SDC Lite: 32-58,4 V CC, máx. 400 W, máx. 8 A

Bateria	
Química da célula	LFP
Ciclo de vida ^[1]	3000 ciclos a mais de 80% da capacidade
Temperatura de funcionamento	
Temperatura de descarga	-10 °C a 45 °C (14 °F a 113 °F)
Temperatura de carregamento	0 °C a 45 °C (32 °F a 113 °F)
Temperatura de armazenamento	-10 °C a 45 °C (14 °F a 113 °F)

[1] A saída de energia contínua máxima está disponível quando o nível da bateria é superior a 20%. Os dados de saída da CA variam consoante o país e a região. Dado que a voltagem no Japão é 100 V, a saída de energia contínua máxima da versão japonesa é de 2000 W.

[2] A porta SDC suporta mais acessórios.

[3] O ciclo de vida é testado no modo de recarga padrão de 600W com uma potência de saída de 1000 W e uma temperatura ambiente de 25 °C (77 °F).

Especificações

Geral	
Modelo	DYM500L/DYM500H
Capacidade	512 Wh
Dimensões	305×207×177 mm (C×L×A)
Portas de saída	
Saída CA ^[1] (×2)	DYM500L: 100-120 V CA, 50/60 Hz, 800 W (nominal), 1000 W (saída contínua máxima) DYM500H: 220-240 V CA, 50/60 Hz, 800 W (nominal), 1000 W (saída contínua máxima)
Saída CA	DYM500L: 100-120 V CA, máx. 1000 W (saída de derivação)
Saída USB-A (×2)	5 V = 3 A/9 V = 2 A/12 V = 2 A; Máx. 24 W por porta
Saída USB-C (×2)	5/9/12/15/20 V = 5 A; Máx. 100 W por porta (necessita de suporte do protocolo PD3.0)
Saída SDC	SDC Lite: 9-27 V, máx. 240 W
Portas de entrada	
Entrada CA	DYM500L: 100-120 V CA, 540 W (carregamento), 1000 W (derivação) DYM500H: 220-240 V CA, 540 W (carregamento), 1000 W (derivação)
Entrada SDC	SDC Lite: 22,4-29,2 V CC, máx. 300 W, máx. 10 A
Entrada USB-C	5-20 V CC, máx. 100 W (necessita de suporte do protocolo PD)
Bateria	
Química da célula	LFP
Ciclo de vida ^[2]	3000 ciclos a mais de 80% da capacidade
Temperatura de funcionamento	
Temperatura de descarga	-10 °C a 45 °C (14 °F a 113 °F)
Temperatura de carregamento	0 °C a 45 °C (32 °F a 113 °F)
Temperatura de armazenamento	-10 °C a 45 °C (14 °F a 113 °F)

[1] A potência máxima de saída contínua está disponível quando o nível da bateria for superior a 20%.

[2] O ciclo de vida é testado no modo de recarga padrão de 270W com uma saída potência de 500 W e uma temperatura ambiente de 25 °C (77 °F).

PT-BR

Noções de segurança



Ao utilizar este produto, você confirma que leu, compreendeu e aceitou os Termos e Condições desta diretriz e todas as instruções em <https://www.dji.com/power-1000> ou <https://www.dji.com/power-500>. EXCETO QUANDO EXPRESSAMENTE DETERMINADO PELAS POLÍTICAS DE SERVIÇOS DE PÓS-VENDAS DISPONÍVEIS NO SITE ([HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy)), O PRODUTO E TODOS OS MATERIAIS, BEM COMO O CONTEÚDO DISPONIBILIZADO POR MEIO DO PRODUTO, SÃO FORNECIDOS "COMO ESTÃO" E "SUJEITOS À DISPONIBILIDADE", SEM GARANTIA OU CONDIÇÃO DE QUALQUER TIPO. Este produto não foi concebido para crianças.

Instruções de segurança

⚠️ ADVERTÊNCIA

- Certifique-se de que esta Estação de carregamento esteja aterrada adequadamente e de forma confiável antes de iniciar o carregamento. Um cabo de alimentação CA com condutor e plugue de aterramento é fornecido. Use o cabo fornecido e ligue-o em uma tomada instalada adequadamente e aterrada de acordo com as leis e regulamentações locais. A ligação errada do condutor de aterramento do equipamento pode causar choques elétricos.
- Para evitar o risco de incêndio, choques ou ferimentos a pessoas, NÃO desmonte nem modifique a Estação de carregamento.
- Os eletrólitos na Estação de carregamento são altamente corrosivos. Se eletrólitos entrarem em contato com a pele ou os olhos, lave imediatamente a área afetada com água corrente e procure atendimento médico.
- NÃO coloque dedos ou as mãos dentro da Estação de carregamento.
- Mantenha a Estação de carregamento fora do alcance de crianças e animais.
- NÃO desmonte nem perfure a Estação de carregamento de nenhuma forma. Caso contrário, a Estação de carregamento pode vaziar, pegar fogo ou até explodir.
- Se a Estação de carregamento cair na água, certifique-se de tomar medidas de prevenção de choques antes de tocar na Estação de carregamento. Depois, retire-a imediatamente e coloque-a em um lugar seguro ao ar livre. Fique longe da Estação de carregamento até que ela esteja completamente seca. NÃO use a Estação de carregamento novamente. Descarte a Estação de carregamento de acordo com os regulamentos locais.
- NÃO use componentes ou acessórios que não sejam recomendados pela DJI™. Entre em contato com o Suporte DJI caso precise consertar ou substituir algum componente ou acessório. A DJI não assume nenhuma responsabilidade quanto a danos causados por componentes ou acessórios não recomendados.
- NÃO use baterias danificadas. Nessas situações, entre em contato com o Suporte DJI.
- NÃO insira cabos desencapados ou outros objetos metálicos nas entradas da Estação de carregamento. Caso contrário, a Estação de carregamento entrará em curto-circuito.
- NÃO use a Estação de carregamento com cabos danificados.
- Quando não estiver em uso, retire o cabo CA e todos os dispositivos conectados. Para reduzir o risco de danos ao plugue e cabo de alimentação, puxe sempre pelo plugue e não pelo cabo.
- NÃO permita que a Estação de carregamento entre em contato com qualquer tipo de líquido. NÃO deixe a Estação de carregamento exposta à chuva ou próxima a uma fonte de umidade.
- NÃO deixe a Estação de carregamento perto de fontes de calor como forno ou aquecedor, ou dentro de um veículo em dias quentes. Se a Estação de carregamento pegar fogo, use areia ou um extintor de pó seco para apagar o fogo.
- NÃO coloque a Estação de carregamento em um forno de micro-ondas, nem dentro de um recipiente pressurizado.
- NÃO use a Estação de carregamento em ambientes eletrostáticos (por exemplo, durante tempestades) ou eletromagnéticos fortes.
- NÃO utilize uma bateria se ela tiver sido envolvida em um acidente ou sofrido forte impacto.
- Certifique-se de usar a Estação de carregamento em um ambiente bem ventilado. NÃO obstrua os orifícios de dissipação de calor da Estação de carregamento. Caso contrário, a Estação de carregamento pode ser danificada pelo calor excessivo, podendo causar risco de incêndio.
- Certifique-se de usar a Estação de carregamento na temperatura de funcionamento especificada. O uso da Estação de carregamento em altas temperaturas causará incêndio ou explosão. O uso da Estação de carregamento em baixas temperaturas reduzirá o desempenho da bateria.
- Este produto não é recomendado para alimentar equipamentos de emergência médica relacionados à segurança pessoal, incluindo, entre outros, respiradores médicos (CPAP [pressão positiva contínua nas vias aéreas] versão hospitalar) e pulmões artificiais (ECMO, oxigenação por membrana extracorpórea). Siga as instruções do médico e entre em contato com o fabricante para averiguar as restrições de uso de tais equipamentos. Se for usada com equipamento médico geral, certifique-se de monitorar o status de energia e garantir que a alimentação não seja interrompida.
- Quando em uso, a Estação de carregamento gera campos eletromagnéticos que provavelmente afetarão a operação de implantes médicos ou outros equipamentos médicos de uso pessoal como marca-passos, implantes cocleares, aparelhos auditivos, desfibriladores, etc. Se estes tipos de equipamentos médicos estiverem sendo usados, entre em contato com o fabricante para saber quais as restrições de uso de tais equipamentos. Certifique-se de manter sempre uma distância segura entre os implantes médicos e a Estação de carregamento.

- Se a Estação de carregamento estiver ligada a um refrigerador, flutuações de energia podem fazer com que a Estação de carregamento desligue automaticamente. Ao conectar a Estação de carregamento a um refrigerador que armazena remédios, vacinas ou outros itens importantes, recomenda-se apertar e segurar o botão de saída CA. Isso ajuda a fornecer uma fonte de alimentação contínua ao refrigerador. Certifique-se de monitorar o status de energia e garantir que a alimentação não seja interrompida.

Armazenamento e transporte

⚠️ ADVERTÊNCIA

- A Estação de carregamento não pode ser transportada em aviões. Pedimos que respeite as regras locais de transporte aéreo.
- NÃO coloque a Estação de carregamento perto de materiais explosivos ou perigosos ou de objetos de metal, como óculos, relógios, joias e grampos de cabelo.
- Recomenda-se transportar a Estação de carregamento na embalagem original do produto. Certifique-se de desligar e desconectar a Estação de carregamento de outros dispositivos durante o transporte.
- NÃO tente transportar baterias danificadas ou baterias com nível de carga superior a 30%.

ATENÇÃO

- Se a Estação de carregamento precisar ser armazenada por muito tempo, recomenda-se descarregá-la até 60%. O armazenamento com um nível de carga maior diminuirá a duração da bateria. O armazenamento com um nível de carga baixo poderá fazer com que descarregue excessivamente.
- A Estação de carregamento deve ser armazenada em um ambiente frio e seco sem exposição direta ao sol e na temperatura de armazenamento especificada. NÃO coloque a Estação de carregamento em água ou em locais onde possa haver vazamento de água.

Manutenção

⚠️ ADVERTÊNCIA

- NÃO armazene a Estação de carregamento por um longo período após descarregar totalmente. Caso contrário, a bateria poderá descarregar excessivamente e causar danos irreparáveis à célula da bateria.
- No caso de armazenamento por longos períodos, coloque o produto em uma bolsa de armazenamento. Carregue e descarregue a Estação de carregamento a cada quatro meses para preservar o desempenho da bateria: descarregue a Estação de carregamento até 15%, deixa-a desligada por mais de duas horas e depois recarregue-a até 100% usando o modo de recarga padrão.
- Se houver acúmulo visível de sujeira nas entradas, limpe-as com um pano limpo e seco. NÃO limpe a Estação de carregamento com álcool ou com outros solventes inflamáveis.

Descarte da bateria

⚠️ ADVERTÊNCIA

- A Estação de carregamento contém químicos perigosos. Siga estritamente as regulamentações locais de descarte e reciclagem de baterias. NÃO descarte a Estação de carregamento em recipientes de lixo comum.
- Descarte a Estação de carregamento em um recipiente adequado para reciclagem somente após descarregá-la completamente.
- Estações de carregamento que estejam descarregando demais, inchadas, tenham sofrido acidentes, tenham entrado em contato com líquidos ou estejam danificadas ou com vazamentos devem ser descartadas. NÃO use Estações de carregamento nessas condições para evitar danos ou ferimentos. Entre em contato com um profissional de descarte de baterias ou agente de reciclagem para obter mais assistência.

Especificações

Geral	
Modelo	DYM1000L/DYM1000H
Capacidade	1024 Wh
Peso líquido	Aproximadamente 13 kg
Dimensões	448×225×230 mm (C×L×A)
Portas de saída	
Saída CA ⁽¹⁾ (x2)	DYM1000L: 100 a 120 V CA, 50/60 Hz; 1800 W (nominal); 2200 W (saída máxima contínua) DYM1000H: 220 a 240 V CA, 50/60 Hz, 1800 W (nominal), 2200 W (saída máxima contínua)
Saída CA (saída de derivação)	DYM1000L: 100 a 120 V CA, 12 A, 1440 W DYM1000H: 220 a 240 V CA, 10 A, 2200 W

Saída USB-A (x 2)	5 V = 3 A/9 V = 2 A/12 V = 2 A; Máx. de 24 W por porta
Saída USB-C (x 2)	5/9/12/15/20/28 V = 5 A; Máx. de 140 W por porta (requer compatibilidade com o protocolo PD3.1)
Saída SDC (x 2)	SDC ^[2] : 9 a 27 V, máx. 240 W (24 V/10 A) SDC Lite: 9 a 27 V, máx. 240 W (24 V/10 A)
Portas de entrada	
Entrada CA	DYM1000L: 100 a 120 V CA, 12 A, 1200 W (carregamento), 1440 W (derivação) DYM1000H: 220 a 240 V CA, 10 A, 1200 W (carregamento), 2200 W (derivação)
Entrada SDC (x2)	SDC ^[2] : 32 a 58,4 V DC, máx. 400 W, máx. 8 A SDC Lite: 32 a 58,4 V DC, máx. 400 W, máx. 8 A

Bateria	
Química das células	LFP
Ciclo de vida ^[1]	3000 ciclos até mais de 80% da capacidade
Temperatura de funcionamento	
Temperatura de descarregamento	-10° a 45 °C
Temperatura de carregamento	0° a 45 °C
Temperatura de armazenamento	-10° a 45 °C

[1] A potência de saída máxima contínua está disponível quando o nível da bateria for superior a 20%. Os dados de saída CA variam de acordo com o país e a região. Dado que a voltagem no Japão é de 100 V, a potência de saída máxima contínua da versão japonesa é de 2000 W.

[2] A porta SDC suporta mais acessórios.
[3] O ciclo de vida foi testado com o modo de recarga padrão de 600 W e potência de saída de 1000 W e temperatura ambiente de 25 °C.

Especificações

Geral	
Modelo	DYM500L/DYM500H
Capacidade	512 Wh
Dimensões	305x207x177 mm (CxLxA)
Portas de saída	
Saída CA ^[1] (x2)	DYM500L: 100 a 120 V CA; 50/60 Hz; 800 W (nominal); 1000 W (saída máxima contínua) DYM500H: 220 a 240 V CA, 50/60 Hz, 800 W (nominal), 1000 W (saída máxima contínua)
Saída CA (saída de derivação)	DYM500L: 100 a 120 V CA, máx. 1000 W DYM500H: 220 a 240 V CA, máx. 1000 W
Saída USB-A (x 2)	5 V = 3 A/9 V = 2 A/12 V = 2 A; Máx. de 24 W por porta
Saída USB-C (x 2)	5/9/12/15/20 V = 5 A; Máx. de 100 W por porta (requer suporte do protocolo PD3.0)
Saída SDC	SDC Lite: 9 a 27 V, máx. 240 W
Portas de entrada	
Entrada CA	DYM500L: 100 a 120 V CA, 540 W (carregamento), 1000 W (derivação) DYM500H: 220 a 240 V CA, 540 W (carregamento), 1000 W (derivação)
Entrada SDC	SDC Lite: 22,4 a 29,2 V DC, máx. 300 W, máx. 10 A
Entrada USB-C	5 a 20 V DC, máx. 100 W (requer compatibilidade com o protocolo PD)
Bateria	
Química das células	LFP
Ciclo de vida ^[2]	3000 ciclos até mais de 80% da capacidade
Temperatura de funcionamento	
Temperatura de descarregamento	-10° a 45 °C
Temperatura de carregamento	0° a 45 °C
Temperatura de armazenamento	-10° a 45 °C

[1] A potência de saída máxima contínua fica disponível quando o nível da bateria está acima de 20%.

[2] O ciclo de vida foi testado com o modo de recarga padrão de 270 W e potência de saída de 500 W e temperatura ambiente de 25 °C.

RO

Siguranța pe scurt



Prin utilizarea acestui produs, confirmați că ați citit, ați înțeles și că acceptați termenele și condițiile acestui ghid și toate instrucțiunile de <https://www.dji.com/power-1000> sau <https://www.dji.com/power-500>. CU EXCEPȚIA UNOR PREVEDERI EXPRES DIN POLITICILE POST-VÂNZARE DISPONIBILE LA [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/SERVICE/POLICY), PRODUSUL ȘI TOATE MATERIALELE ȘI CONTINUTUL DISPONIBILE PRIN INTERMEDIUL PRODUSULUI SUNT OFERITE „CA ATARE” ȘI „PE BAZA DISPONIBILITĂȚII”, FĂRĂ NICIO GARANȚIE SAU ALTE CONDIȚII DE ORICE TIP. Acest produs nu este destinat copiilor.

Instrucțiuni de siguranță

⚠️ AVERTIZARE

- Asigurați-vă că această stație de alimentare este împământată eficient și fiabil înainte de încărcare. Se furnizează un cablu de alimentare c.a. cu conductor de împământare și ștecăr cu împământare. Utilizați cablul furnizat și conectați la o priză care este instalată și împământată corespunzător, în conformitate cu toate legile și reglementările locale. Conectarea necorespunzătoare a conductorului de împământare a echipamentului poate duce la electrocutare.
- Pentru a evita riscul de incendiu, electrocutare sau vătămare a persoanelor, NU dezamblați și nu modificați stația de alimentare.
- Electroliții din pielea de alimentare sunt foarte corozivi. Dacă electroliții intră în contact cu sticla sau ochii, spălați imediat zona afectată cu apă și solicitați asistență medicală.
- NU puneți degetele sau mâinile în stația de alimentare.
- NU lăsați stația de alimentare la îndemâna copiilor și a animalelor de companie.
- NU dezamblați și nu perforați în niciun fel stația de alimentare. În caz contrar, stația de alimentare poate prezenta scurgeri, poate lua foc sau poate exploda.
- Dacă stația de alimentare cade în apă, asigurați-vă că luați măsuri împotriva șocurilor electrice înainte de a atinge stația de alimentare, apoi scoateți-o imediat și așezați-o într-o zonă sigură și deschisă. Stați departe de stația de alimentare până când aceasta este complet uscată. NU utilizați din nou stația de alimentare. Eliminați stația de alimentare în conformitate cu reglementările locale.
- NU utilizați componente sau accesorii care nu sunt recomandate de DJI™. Contactați serviciul de asistență DJI în cazul în care componentele sau accesoriile trebuie reparate sau înlocuite. DJI nu își asumă responsabilitatea pentru nicio deteriorare cauzată de componente sau accesorii care nu sunt recomandate.
- NU utilizați baterii deteriorate. În astfel de situații, contactați departamentul de asistență al DJI.
- NU introduceți cabluri neizolate sau alte obiecte metalice în porturile stației de alimentare. În caz contrar, stația de alimentare va fi scurtcircuitată.
- NU utilizați stația de alimentare cu cabluri deteriorate.
- Atunci când nu este utilizat, deconectați cablul c.a. și toate dispozitivele conectate. Pentru a reduce riscul de deteriorare a ștecărului și cablului, trageți de ștecăr și nu de cablu.
- NU permiteți stației de încărcare să intre în contact cu niciun tip de lichid.
- NU lăsați stația de încărcare în ploaie sau lângă surse de umiditate.
- NU lăsați stația de alimentare lângă surse de căldură, cum ar fi cuptoare sau în interiorul unui vehicul în zile călduroase. Dacă stația de alimentare ia foc, utilizați un extingtor cu nisip sau pulbere uscată pentru a stinge incendiul.
- NU puneți stația de alimentare în cuptorul cu microunde sau în recipiente sub presiune.
- NU utilizați stația de alimentare în medii cu potențial electrostatic sau electromagnetic ridicat (ex. în timpul fulgerelor).
- NU folosiți bateria în cazul în care a fost expusă unei coliziuni sau unui impact puternic.
- Asigurați-vă că utilizați stația de alimentare într-un mediu bine ventilat. NU blocați orificiile de disipare a căldurii ale stației de alimentare. În caz contrar, stația de alimentare se poate deteriora din cauza încălzirii excesive și poate chiar să cauzeze incendii.
- Asigurați-vă că utilizați stația de alimentare la temperatura de funcționare specificată. Utilizarea stației de alimentare la temperaturi ridicate va duce la incendii sau explozii. Utilizarea stației de alimentare la temperaturi scăzute va reduce performanța bateriilor.
- Acest produs nu este recomandat pentru alimentarea echipamentelor medicale de urgență pentru siguranța personală, inclusiv, dar fără a se limita la ventilatoarele de uz medical (versiunea CPAP, Continuous Positive Airway Pressure) și plămâni artificiali (ECMO, oxigenare extracorporeală cu membrană). Urmați instrucțiunile medicului și

contactați producătorul pentru restricții privind utilizarea unui astfel de echipament. Dacă se utilizează pentru echipamente medicale generale, asigurați-vă că monitorizați starea alimentării și că aceasta nu se epuizează.

- Stația de alimentare va genera câmpuri electromagnetice în timpul utilizării, iar acestea pot afecta funcționarea implanturilor medicale sau a echipamentelor medicale personale precum stimulatoarele cardiace, implanturile coahleare, aparatele auditive, defibrilatoarele etc. Dacă se utilizează aceste tipuri de echipamente medicale, contactați producătorul pentru a vă informa cu privire la restricții privind utilizarea acestor echipamente. Asigurați-vă că mențineți o distanță sigură între implanturile medicale și stația de alimentare.
- Dacă stația de alimentare este conectată la un frigider, fluctuațiile de alimentare pot cauza oprirea automată a acestuia. Atunci când conectați stația de alimentare la un frigider în care se stochează medicamente, vaccinuri sau alte articole valoroase, se recomandă să apăsați și să mențineți apăsat butonul de ieșire c.a. Acest lucru ajută la asigurarea unei surse continue de alimentare a frigiderului. Asigurați-vă că monitorizați starea alimentării și că aceasta nu se epuizează.

Depozitare și transport

⚠️ AVERTIZARE

- Stația de alimentare nu poate fi transportată cu avionul. Vă rugăm să respectați reglementările locale privind transportul cu mijloace ale aviației civile.
- NU așezați stația de alimentare lângă materiale explozive sau periculoase sau lângă obiecte metalice precum ochelari, ceasuri, bijuterii și ace de păr.
- Se recomandă transportul stației de alimentare în ambalajul original al produsului. Asigurați-vă că opriți și deconectați stația de alimentare de la alde dispozitive în timpul transportului.
- NU încercați să transportați o baterie deteriorată sau o baterie cu un nivel de încărcare de peste 30%.

NOTIFICARE

- Dacă stația de alimentare trebuie depozitată pentru o perioadă lungă de timp, se recomandă descărcarea acesteia la nivelul de 60%. Depozitarea la un nivel ridicat de putere va scurta durata de viață a bateriei. Depozitarea la un nivel scăzut de putere poate duce la suprasarcină.
- Stația de alimentare trebuie depozitată într-un mediu răcoros și uscat, fără lumina directă a soarelui, la temperatura de depozitare specificată. NU puneți stația de alimentare în apă sau într-un loc care poate prezenta scurgeri de apă.

Întreținere

⚠️ AVERTIZARE

- NU depozitați stația de încărcare pentru o perioadă îndelungată după ce o descărcați complet. În caz contrar, bateria se poate supra-descărca, iar elementii bateriei pot suferi daune ireparabile.
- Pentru depozitarea pe termen lung, puneți produsul într-o pungă de depozitare. Încărcați și descărcați stația de alimentare o dată la patru luni pentru a asigura performanța bateriei: descărcați stația de alimentare până la nivelul de 15%, opriți pentru mai mult de două ore și apoi încărcați-o la 100% în modul standard de reîncărcare.
- Curățați porturile cu o lavetă curată și uscată dacă există depuneri vizibile. NU curățați stația de încărcare cu alcool sau alți solvenți inflamabili.

Eliminarea bateriei

⚠️ AVERTIZARE

- Stația de alimentare conține substanțe chimice periculoase, asigurați-vă că respectați cu strictețe reglementările locale privind eliminarea și reciclarea bateriilor. NU eliminați stația electrică în containere pentru deșeurile obișnuite.
- Eliminați stația de alimentare într-un container de reciclare adecvat numai după ce o descărcați complet.
- Stațiile electrice care sunt descărcate, umflate, implicate într-un accident, cele care au intrat în contact cu lichide, sunt deteriorate sau prezintă scurgeri trebuie eliminate corespunzător. NU utilizați nicio stație de alimentare care se află în astfel de condiții pentru a evita deteriorarea sau vătămarea. Contactați un agent profesionist de eliminare sau reciclare a bateriilor pentru asistență suplimentară.

Specificații

Generalități	
Model	DYM1000L/DYM1000H
Capacitate	1024 Wh

Greutate netă	Aprox. 13 kg
Dimensiuni	448×225×230 mm (L×l×î)
Porturi de ieșire	
Ieșire CA ^[1] (×2)	DYM1000L: 100-120 V AC, 50/60 Hz, 1800 W (tensiune nominală), 2200 W (putere de ieșire maximă) DYM1000H: 220-240 V AC, 50/60 Hz, 1800 W (tensiune nominală), 2200 W (putere de ieșire maximă)
Ieșire c.a. (ieșire bypass)	DYM1000L: 100-120 V c.a., max. 1440 W DYM1000H: 220-240 V c.a., 10 A, 2200 W
Ieșire USB-A (×2)	5 V = 3 A / 9 V = 2 A / 12 V = 2 A; Max. 24 W per port
Ieșire USB-C (×2)	5/9/12/15/20 V = 5 A; Max. 140 W per port (necesită suport pentru protocol PD3.1)
Ieșire SDC (×2)	SDC ^[2] : 9-27 V, max. 240 W (24 V/10 A) SDC Lite: 9-27 V, max. 240 W (24 V/10 A)
Putere de intrare	
Intrare c.a.	DYM1000L: 100-120 V c.a., 12 A, 1200 W (încărcare), 1440 W (derivație) DYM1000H: 220-240 V c.a., 10 A, 1200 W (încărcare), 2200 W (derivație)
Intrare SDC (×2)	SDC ^[2] : 32-58,4 V c.c., max. 400 W, max. 8 A SDC Lite: 32-58,4 V c.c., max. 400 W, max. 8 A

Capacitate

Compoziție chimică LFP
celule

Durată de viață a bateriei Capacitate de la 3000 de cicluri la 80%+ ciclului^[3]

Temperatură de funcționare

Temperatură de descărcare -10° - 45° C (14° - 113° F)

Temperatură de încărcare 0° - 45° C (32° - 113° F)

Temperatură de depozitare -10° - 45° C (14° - 113° F)

[1] Puterea maximă de ieșire continuă este disponibilă atunci când nivelul bateriei este mai mare de 20%. Datele privind curentul alternativ de ieșire variază în funcție de țară și regiune. Având în vedere că tensiunea în Japonia este de 100 V, puterea maximă de ieșire continuă a versiunii japoneze este de 2000 W.

[2] Portul SDC acceptă mai multe accesorii.

[3] Durata de viață a ciclului este testată în modul standard de reîncărcare de 600W cu o putere de ieșire de 1000 W și o temperatură ambientală de 25° C (77° F).

Specificații

Generalități	
Model	DYM500L/DYM500H
Capacitate	512 Wh
Dimensiuni	305×207×177 mm (L×l×î)
Porturi de ieșire	
Ieșire CA ^[1] (×2)	DYM500L: 100-120 V AC, 50/60 Hz, 800 W (tensiune nominală), 1000 W (putere de ieșire maximă) DYM500H: 220-240 V AC, 50/60 Hz, 800 W (tensiune nominală), 1000 W (putere de ieșire maximă)
Ieșire c.a. (ieșire bypass)	DYM500L: 100-120 V c.a. max. 1000 W DYM500H: 220-240 V c.a. max. 1000 W
Ieșire USB-A (×2)	5 V = 3 A / 9 V = 2 A / 12 V = 2 A; Max. 24 W per port
Ieșire USB-C (×2)	5/9/12/15/20 V = 5 A; Max. 100 W per port (necesită suport pentru protocol PD3.0)
Ieșire SDC	SDC Lite: 9-27 V, max. 240 W
Putere de intrare	
Intrare c.a.	DYM500L: 100-120 V c.a., 540 W (încărcare), 1000 W (derivație) DYM500H: 220-240 V c.a., 540 W (încărcare), 1000 W (derivație)
Intrare SDC	SDC Lite: 22,4-29,2 V c.c. Max. 300 W, max. 10 A
Intrare USB-C	5-20 V c.c., max. 100 W (necesită asistență pentru protocolul PD)

Capacitate

Compoziție chimică LFP
celule

Durată de viață a bateriei Capacitate de la 3000 de cicluri la 80%+ ciclului^[2]

Temperatură de funcționare

Temperatură de descărcare -10° - 45° C (14° - 113° F)

Temperatură de încărcare 0° - 45° C (32° - 113° F)

Temperaturå de depozitare	-10° - 45° C (14° - 113° F)
---------------------------	-----------------------------

- [1] Puterea maximă de ieşire continuă este disponibilă atunci când nivelul bateriei depăşeşte 20%.
- [2] Durata de viaţă a ciclului este testată în modul standard de reîncărcare de 270W cu o ieşire de putere de 500 W și o temperatură ambientală de 25° C (77° F).

SV

Säkerhet i korthet



Genom att använda denna produkt intygar du att du har läst, förstått och accepterar villkoren i denna riktlinje och alla instruktioner på <https://www.dji.com/power-1000> eller <https://www.dji.com/power-500>. MED UNDANTAG FÖR VAD SOM UTTRYCKLIGEN ANGES I SERVICEPOLICYER FÖR EFTERFÖRSÄLJNING SOM FINNS TILLGÄNGLIGA PÅ [HTTP://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](http://www.dji.com/service/policy), TILLHANDAHÅLLS PRODUKTEN OCH ALLT MATERIAL OCH INNEHÅLL SOM ÄR TILLGÄNGLIGT GENOM PRODUKTEN "I BEFINTLIGT SKICK" OCH "SOM TILLGÄNGLIGT" UTAN GARANTI ELLER VILLKOR AV NÅGOT SLAG. Den här produkten är inte avsedd för barn.

Säkerhetsinstruktioner

⚠ VARNING

- Se till att denna powerstation är jordad på ett effektivt och tillförlitligt sätt före laddning. En växelströmskabel med jordledare och jordkontakt medföljer. Använd den medföljande kabeln och anslut ett uttag som är korrekt installerat och jordat i enlighet med alla lokala lagar och förfordningar. Felaktig anslutning av utrustningens jordningsledare kan leda till elektriska stötar.
- För att undvika risk för brand, elstötar eller personskador får powerstationen INTE demonteras eller modifieras.
- Elektrolyterna i powerstationen är mycket frätande. Om elektrolyter kommer i kontakt med din hud eller dina ögon ska du omedelbart tvätta det drabbade området med vatten och kontakta en läkare omedelbart.
- Placera INTE fingrar eller händer i powerstationen.
- Förvara powerstationen utom räckhåll för barn och husdjur.
- Powerstationen får INTE tas isär eller punkteras på något sätt. Om det sker kan powerstationen börja läcka, fatta eld eller explodera.
- Om powerstationen faller i vatten ska du se till att vidta anti-elektrisk chock åtgärder innan du rör powerstationen. Ta sedan ut den omedelbart och placera den på ett säkert och i ett öppet område. Håll dig borta från powerstationen tills det är helt torrt. Använd INTE powerstationen igen. Kassera batteriet i enlighet med de lokala föreskrifterna.
- Använd INTE komponenter eller tillbehör som inte rekommenderas av DJI™. Kontakta DJI Support om någon komponent eller tillbehör behöver repareras eller bytas ut. DJI tar inget ansvar för skador som orsakas av komponenter eller tillbehör som inte rekommenderas.
- Använd INTE skadade batterier. I sådana situationer ska du kontakta DJI Support.
- Sätt INTE i en naken kabel eller andra metallföremål i portarna på powerstationen. Annars kommer powerstationen att kortslutas.
- Använd INTE powerstationen med skadade kablar.
- Ta bort nätkabeln och alla anslutna enheter när de inte används. Dra i kontakten i stället för i sladden för att minska risken för skador på den elektriska kontakten och sladden.
- LÅT INTE powerstationen komma i kontakt med någon form av vätska. LÄMNA INTE powerstationen ute i regnet eller i närheten av en fuktkälla.
- LÄMNA INTE powerstationen i närheten av värmekällor, t.ex. en ugn eller ett element eller i ett fordon en varm dag. Om batteriet börjar brinna ska du släcka branden med sand eller brandsläckare med torrt pulver.
- SÄTT INTE powerstationen i en mikrovågsugn eller i en tryckbehållare.
- ANVÄND INTE powerstationen i kraftiga elektrostatiska (ex. åskväder) eller elektromagnetiska miljöer.
- ANVÄND INTE ett batteri om det varit involverat i en krasch eller kraftigt yttre påverkan.
- Se till att använda powerstationen i en välventilerad miljö. Blockera INTE värmeavledningsventilerna på powerstationen. Annars kan powerstationen skadas av för hög uppvärmning och kan till och med leda till brandrisk.
- Se till att använda powerstationen vid den angivna driftstemperaturen. Användning av powerstationen vid höga temperaturer leder till brand eller explosion. Användning av powerstationen vid låga temperaturer minskar batteriets prestanda.

• Denna produkt rekommenderas inte för strömförsörjning av medicinsk nödutrustning relaterad till personlig säkerhet, inklusive men inte begränsat till ventilatorer av medicinsk kvalitet (sjukhusversion CPAP, kontinuerligt positivt luftvägstryck) och artificiella lungor (ECMO, extrakorporal membransresättning). Följ läkarens instruktioner och kontakta tillverkaren för begränsningar av användningen av sådan utrustning. Om den används för allmän medicinteknisk utrustning ska du se till att övervaka batterinivån och se till att strömmen inte tar slut.

• Powerstationen genererar elektromagnetiska fält när den används, vilket sannolikt kommer att påverka driften av medicinska implantat eller personlig medicinsk utrustning såsom pacemakers, cochleaimplantat, hörapparater, defibrillatorer osv. Om denna typ av medicinsk utrustning används, kontakta tillverkaren för begränsningar av användningen av sådan utrustning. Se till att hålla ett säkert avstånd mellan de medicinska implantaten och powerstationen.

• Om powerstationen är ansluten till en kylvanhet kan strömfuktuationer orsaka att powerstationen stängs av automatiskt. När du ansluter powerstationen till en kylvanhet som förvarar läkemedel, vacciner eller andra värdefulla föremål rekommenderas att du trycker på och håller ned växelströmsknappen. Detta bidrar till att tillhandahålla en kontinuerlig strömförsörjning till kylvanheten. Se till att övervaka strömstatusen och se till att strömmen inte tar slut.

Förvaring och transport

⚠ VARNING

- Powerstationen kan inte transporteras på ett plan. Följ lokala bestämmelser för civil luftfart.
- Placera INTE powerstationen nära explosiva eller farliga material eller nära metallföremål som glasögon, klocker, smycken och hårnålar.
- Vi rekommenderar att powerstationen transporteras tillsammans med den ursprungliga produktförpackningen. Se till att stänga av och koppla bort powerstationen från andra enheter under transport.
- Transportera INTE ett skadat batteri eller ett batteri med batterinivån som överstiger 30 %.

MEDELÄNDE

- Vi rekommenderar att powerstationen laddas ur till 60 % om den ska förvaras under en längre period. Förvaring med hög effektivitet förkortar batteriets livslängd. Förvaring med låg effektivitet kan leda till överurladdning.
- Powerstationen ska förvaras i en sval och torr miljö utan direkt solljus vid den angivna förvaringstemperaturen. Placera INTE kraftstationen i vatten eller där vatten kan läcka.

Underhåll

⚠ VARNING

- FÖRVARA INTE powerstationen helt urladdad under en längre tid. Att göra detta kan leda till urladdning av batteriet och orsaka obotlig skada på battericellen.
- För långvarig förvaring ska du lägga produkten i en förvaringspåse. Ladda och ladda ur powerstationen en gång var fjärde månad för att säkerställa batteriets prestanda: ladda ur kraftstationen till 15 %, stäng av i mer än två timmar och ladda den sedan till 100 % i standardladdningsläge.
- Rengör metallterminalerna med en ren, torr trasa om det finns synliga avlagringar. Rengör INTE powerstationen med alkohol eller andra brandfarliga lösningsmedel.

Batterikassering

⚠ VARNING

- Powerstationen innehåller farliga kemikalier, se till att strikt följa lokala bestämmelser för kassering och återvinning av batterier. Kassera INTE powerstationen i en vanlig avfallsbehållare.
- Kassera powerstationen i en lämplig återvinningsbehållare först efter att den har laddats ur helt.
- Powerstationer som är överladdade, svullna, inblandade i en krasch, kommit i kontakt med vätska, skadade eller läckande måste kasseras på rätt sätt. Använd INTE någon powerstation i sådant skick för att undvika skador. Kontakta en professionell återvinnings- eller kasseringsagent för att få hjälp.

Specifikationer

Allmänt	
Modell	DYM1000L/DYM1000H
Kapacitet	1024 Wh
Nettovikt	Cirka 13 kg

Mått	448×225×230 mm (L×B×H)
Utgångsportar	
Växelström ^[1] (×2)	DYM1000L: 100-120 V växelström, 50/60 Hz, 1 800 W (märkning), 2 200 W (Max. kontinuerlig utteffekt) DYM1000H: 220-240 V växelström, 50/60 Hz, 1 800 W (märkning), 2 200 W (Max. kontinuerlig utteffekt)
AC-utgång (förbikopplingsutgång)	DYM1000L: 100-120 V AC, 12 A, 1 440 W DYM1000H: 220-240 V AC, 10 A, 2 200 W
USB-A-utgång (×2)	5 V = 3 A / 9 V = 2 A / 12 V = 2 A; Maximal 24 W per port
USB-C-utgång (×2)	5/9/12/15/20/28 V = 5 A; Maximal 140 W per port (behöver stöd för PD3.1-protokoll)
SDC-utgång (×2)	SDC ^[2] : 9-27 V, Max. 240 W (24 V/10 A) SDC Lite: 9-27 V, Max. 240 W (24 V/10 A)
Ingående portar	
AC-ingång	DYM1000L: 100-120 V AC, 12 A, 1 200 W (laddning), 1 440 W (förbikoppling) DYM1000H: 220-240 V AC, 10 A, 1 200 W (laddning), 2 200 W (förbikoppling)
SDC-ingång (×2)	SDC ^[2] : 32-58,4 V DC, max. 400 W, Max. 8 A SDC Lite: 32-58,4 V DC, Max. 400 W, Max. 8 A
Batteri	
Cellkemi	LFP
Cykels livslängd ^[3]	3 000 cykler till 80% kapacitet
Drifttemperatur	
Urladdningstemperatur	-10 to 45° C
Laddningstemperatur	0 till 45° C
Förvaringstemperatur	-10 to 45° C

[1] Den maximala kontinuerliga utteffekten är tillgänglig när batterinivån är högre än 20%. Växelströmmens utteffekt kan variera beroende på land och region. Om spänningen i Japan är 100 V är den maximala kontinuerliga utteffekten för den japanska versionen 2 000 W.

[2] SDC-porten stöder fler tillbehör.

[3] Cykels livslängd testas i standardladdningsläget på 600 W med en utteffekt på 1 000 W och en rumstemperatur på 25° C.

Specifikationer

Allmänt	
Modell	DYM500L/DYM500H
Kapacitet	512 Wh
Mått	305×207×177 mm (L×B×H)
Utgångsportar	
Växelström ^[1] (×2)	DYM500L: 100-120 V växelström, 50/60 Hz, 800 W (märkning), 1 000 W (Max. kontinuerlig utteffekt) DYM500H: 220-240 V växelström, 50/60 Hz, 800 W (märkning), 1 000 W (Max. kontinuerlig utteffekt)
AC-utgång (förbikopplingsutgång)	DYM500L: 100-120 V, Max. 1000 W DYM500H: 220-240 V, Max. 1000 W
USB-A-utgång (×2)	5 V = 3 A / 9 V = 2 A / 12 V = 2 A; Maximal 24 W per port
USB-C-utgång (×2)	5/9/12/15/20 V = 5 A; Maximal 100 W per port (behöver stöd för PD3.0-protokollet)
SDC-utgång	SDC Lite: 9-27 V, max. 240 W
Ingående portar	
AC-ingång	DYM500L: 100-120 V AC, 540 W (laddning), 1 000 W (förbikoppling) DYM500H: 220-240 V AC, 540 W (laddning), 1 000 W (förbikoppling)
SDC-ingång	SDC Lite: 22,4-29,2 V DC, Max. 300 W, Max. 10 A
USB-C-ingång	5-20 V DC, Max. 100 W (behöver stöd för PD-protokoll)
Batteri	
Cellkemi	LFP
Cykels livslängd ^[2]	3 000 cykler till 80% kapacitet
Drifttemperatur	
Urladdningstemperatur	-10 to 45° C
Laddningstemperatur	0 till 45° C
Förvaringstemperatur	-10 to 45° C

[1] Maximal kontinuerlig utteffekt är tillgänglig när batterinivån är högre än 20%.

[2] Cykels livslängd testas i standardladdningsläget på 270 W med en utgående effekt på 500 W och en rumstemperatur på 25° C.

TR

Tek Bakışta Güvenlik



Bu ürünü kullanmakla, bu kılavuzdaki hüküm ve koşulları ve <https://www.dji.com/power-1000> veya <https://www.dji.com/power-500> adresindeki tüm talimatları okuduğunuzu, anladığınızı ve kabul ettiğinizi belirtmiş olursunuz. https://www.dji.com/SERVICE/POLICY/ADRESİNDE_BULUNAN_SATIŞ_SONRASI_HİZMET_POLİTİKALARINDA_AÇIĞA_BELİRTİLEN_DURUMLAR_DIŞINDA_ÜRÜN_VE_ÜRÜN_VASİTASIYLA_SUNULAN_TÜM_MATERYALLER_VE_İÇERİK_HİÇBİR_TÜRDE_GARANTİ_VEYA_KOŞUL_OLMAKSIZIN_“OLDUĞU_GİBİ”_VE_“MEVCUT_OLDUĞU_ŞEKİLDE”_ESASIYLA_SUNULUR. Bu ürün çocuklar için değildir.

Güvenlik Talimatları



- Şarj etmeden önce bu güç istasyonu ürününün etkili ve güvenilir bir şekilde topraklandığından emin olun. Topraklama iletkeni ve topraklama fişi olan bir AC güç kablosu ürüne birlikte verilir. Verilen kabloyu kullanın ve tüm yerel yasa ve düzenlemelere uygun olarak uygun şekilde kurulmuş ve topraklanmış bir çıkış bağlayın. Ekipman topraklama iletkeninin yanlış bağlanması, elektrik çarpmasına neden olabilir.
- Yangın, elektrik çarpması veya kişilerin yaralanması riskini önlemek için, güç istasyonunu SÖKMEYİN veya modifiye ETMEYİN.
- Güç istasyonunun içindeki elektrolitler son derece aşındırıcıdır. Elektrolitler cildinize veya gözlerinize temas ederse, etkilenen bölgeyi derhal suyla yıkayın ve tıbbi yardım isteyin.
- Parmaklarınızı veya ellerinizi güç istasyonuna YERLEŞTİRMEYİN.
- Güç istasyonunu, çocukların ve evcil hayvanların erişemeyeceği bir yerde saklayın.
- Güç istasyonunu hiçbir şekilde SÖKMEYİN veya DELMEYİN. Aksi takdirde güç istasyonu sızıntı yapabilir, alev alabilir veya patlayabilir.
- Güç istasyonu suya düşerse, güç istasyonuna dokunmadan önce elektrik çarpması önleyici önlemler aldığınızdan emin olun, ardından derhal çıkarın, güvenli ve açık bir alana yerleştirin. Tamamen kuruyana kadar güç istasyonundan uzak durun. Güç istasyonunu TEKRAR KULLANMAYIN. Güç istasyonunu yerel düzenlemelere göre bertaraf edin.
- DJI™ tarafından önerilmeyen bileşenleri veya aksesuarları KULLANMAYIN. Herhangi bir bileşenin veya aksesuarın onarılması veya değiştirilmesi gerekiyorsa DJI Destek birimi ile iletişime geçin. DJI, tavsiye edilmeyen bileşenlerin veya aksesuarların neden olduğu ve herhangi bir hasardan sorumlu değildir.
- Hasarlı bataryaları KULLANMAYIN. Bu gibi durumlarda DJI Destek ile iletişime geçin.
- Güç istasyonu bağlantı noktalarına çıplak kablo veya başka metal nesnelere TAKMAYIN. Aksi takdirde, güç istasyonu kısa devre yapacaktır.
- Güç istasyonunu hasarlı kablolarla KULLANMAYIN.
- Kullanılmadığında, AC kablosunu ve bağlı tüm cihazları çıkarın. Elektrik fişine ve kablosuna zarar verme riskini azaltmak için fişi kablo yerine çekin.
- Güç istasyonunun herhangi bir türdeki sıvılarla temas etmesine izin VERMEYİN. Güç istasyonunu yağmurda veya bir nem kaynağının yakınında BIRAKMAYIN.
- Güç istasyonunun, fırın veya ısıtıcı gibi ısı kaynaklarının yakınında ya da sıcak bir günde arabının içinde BIRAKMAYIN. Güç istasyonu alev alsarsa, ateşi söndürmek için kum veya kuru toz yangın söndürücü kullanın.
- Güç istasyonunu mikrodalga fırına veya basınçlı bir kabin içine KOYMAYIN.
- Güç istasyonunu güçlü elektrostatik (ör. şimşek fırtınası) veya elektromanyetik ortamlarda KULLANMAYIN.
- Çarpıtmaya veya ağır darbeye maruz kalan bir bataryayı KULLANMAYIN.
- Güç istasyonunu iyi havalandırılan bir ortamda kullandığınızdan emin olun. Güç istasyonunu ısı yayılım deliklerini ENGELLEMİYİN. Aksi takdirde, güç istasyonu aşırı ısınma nedeniyle zarar görebilir ve hatta yangın tehlikesine yol açabilir.
- Güç istasyonunu belirtilen çalışma sıcaklığında kullandığınızdan emin olun. Güç istasyonunu yüksek sıcaklıklarda kullanılması yangına veya patlamaya yol açar. Güç istasyonunu düşük sıcaklıklarda kullanmak, bataryanın performansını azaltır.
- Bu ürün, tıbbi sınıf ventilatörler (hastane versiyonu CPAP, Sürekli Pozitif Hava Yolu Basıncı) ve yapay akciğerler (ECMO, Ekstrakorporel Membran Oksijenasyonu) dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere, kişisel güvenliğe ilgili tıbbi acil durum ekipmanlarına güç sağlamak için önerilmez. Bu tür ekipmanların kullanımı ile ilgili kısıtlamalar için doktorunuzun talimatlarına uyun ve üretici ile iletişime geçin. Genel tıbbi ekipman için kullanılıyorsa, güç durumunu izlediğinizden ve gücün bitmediğinden emin olun.
- Güç istasyonu, kullanımı sırasında tıbbi implantların veya kalp pilleri,

koklear implantlar, işitme cihazları, defibrilatörler vb. gibi kişisel tıbbi ekipmanların çalışmasını etkilemesi muhtemel elektromanyetik alanlar oluşturacaktır. Bu tür tıbbi ekipman kullanılıyorsa, bunun gibi ekipmanların kullanımına ilişkin kısıtlamalar için üreticilere iletişime geçin. Tıbbi implantlar ile güç istasyonu arasında güvenli bir mesafe bırakmanızdan emin olun.

- Güç istasyonunu bir buzdolabına bağlarsa, güç dalgalanmaları güç istasyonunu otomatik olarak kapanmasına neden olabilir. Güç istasyonunu ilaç, aşı veya diğer değerli eşyaları depolayan bir buzdolabına bağlarken, AC çıkış düğmesine basılı tutulması önerilir. Bu, buzdolabına sürekli güç beslemesi sağlamaya yardımcı olur. Güç durumunu izlediğinizden ve gücün bitmediğinden emin olun.

Saklama ve Taşıma



UYARI

- Güç istasyonunu bir uçarğa taşınmaz. Lütfen yerel sivil havacılık taşımacılığı düzenlemelerine uyun.
- Güç istasyonunu patlayıcı veya tehlikeli maddelerin veya gözlük, saat, takti ve saç tokası gibi metal nesnelere yakınında BIRAKMAYIN.
- Güç istasyonunun orijinal ürün ambalajıyla taşınması önerilir. Taşıma sırasında gücü kapattığınızdan ve güç istasyonunun diğer cihazlardan bağlantısını kestiğinden emin olun.
- Hasarlı veya batarya seviyesi %30'dan yüksek olan bir bataryayı nakletmeyin DENEMEYİN.



BİLDİRİM

- Güç istasyonunun uzun süre saklanması gerekiyorsa, Güç istasyonunun %60'a kadar deşarj edilmesi önerilir. Yüksek bir güç seviyesiyle saklamak batarya ömrünü kısaltır. Düşük güç seviyesiyle depolamak aşırı deşarjya neden olabilir.
- Güç istasyonu, belirlenen saklama sıcaklığında doğrudan güneş ışığı almayan serin ve kuru bir ortamda saklanmalıdır. Güç istasyonunu suya veya suyun sızaabileceği yerlere YERLEŞTİRMEYİN.

Bakım



WARNING

- Güç istasyonunu tamamen deşarj ettikten sonra uzun süre DEPOLAMAYIN. Aksi takdirde, batarya aşırı deşarj olabilir ve batarya hücrelerine tamir edilemez şekilde zarar gelebilir.
- Uzun süreli saklama için ürünü bir saklama torbasına koyun. Akü performansını korumak için güç istasyonunu dört ayda bir şarj ve deşarj edin: güç istasyonunu %15'e deşarj edin, iki saatten fazla kapalı tutun ve ardından standart şarj modunda %100'e şarj edin.
- Fark edilebilir bir kalıntı varsa bağlantı noktalarını temiz ve kuru bir bezle temizleyin. Güç istasyonunu alkol veya diğer yanıcı çözücülerle TEMİZLEMİYİN.

Bataryanın Bertarafı



WARNING

- Güç istasyonu tehlikeli kimyasallar içerir, bataryaların atılması ve geri dönüştürülmesi ile ilgili yerel düzenlemelere harflerin uydüğunuzdan emin olun. Güç istasyonunu normal bir atık imha kabına ATMAYIN.
- Güç istasyonunu ancak tamamen boşalttıktan sonra uygun bir geri dönüşüm kabına atın.
- Aşırı deşarj olmuş, şişmiş, kazaya karışmış, sıvıya temas eden, hasar görmüş veya sızıntı yapan güç istasyonları uygun şekilde atılmalıdır. Böyle bir durumdaki herhangi bir güç istasyonunu hasar veya yaralanmayı önlemek için KULLANMAYIN. Daha fazla yardım için profesyonel bir batarya imha veya geri dönüşüm ajansı ile iletişime geçin.

Teknik Özellikler

Genel	
Model	DYM1000L/DYM1000H
Kapasite	1024 Wsa
Net Ağırlık	Yaklaşık 13 kg
Boyutlar	448×225×230 mm (L×G×Y)
Çıkış Bağlantı Noktaları	
AC Çıkış ^[1] (x2)	DYM1000L: 100-120 V AC, 50/60 Hz, 1800 W (Nominal), 2200 W (Maks. devamlı çıkış) DYM1000H: 220-240 V AC, 50/60 Hz, 1800 W (Nominal), 2200 W (Maks. devamlı çıkış)
AC Çıkışı (bypass çıkışı)	DYM1000L: 100-120 V AC, 12 A, 1440 W DYM1000H: 220-240 V AC, 10 A, 2200 W

USB-A Çıkışı (2 adet)	5 V=3 A / 9 V=2 A / 12 V=2 A; Maks. Bağlantı noktası başına 24 W
USB-C Çıkışı (2 adet)	5/9/12/15/20/28 V= 5 A; Maks. Bağlantı noktası başına 140 W (PD3.1 protokolünün desteklenmesi gerekir)
SDC Çıkışı (2 adet)	SDC ^[2] : 9-27 V, Maks. 240 W (24 V/10 A) SDC Lite: 9-27 V, Maks. 240 W (24 V/10 A)
Giriş Bağlantı Noktaları	
AC Giriş	DYM1000L: 100-120 V AC, 12A, 1200 W (şarj), 1440 W (bypass) DYM1000H: 220-240 V AC, 10 A, 1200 W (şarj), 2200 W (bypass)
SDC Girişi (2 adet)	SDC ^[2] : 32-58,4 V DC, Maks. 400 W, Maks. 8 A SDC Lite: 32-58,4 V DC, Maks. 400 W, Maks. 8 A

Batarya	
Hücre Kimyası	LFP
Döngü Ömrü ^[2]	3000 döngüde %80'in üzerinde kapasite
Çalışma Sıcaklığı	
Deşarj Sıcaklığı	-10 °C ila 45 °C (14 °F ila 113 °F)
Şarj Sıcaklığı	0 °C ila 45 °C (32 °F ila 113 °F)
Saklama Sıcaklığı	-10 °C ila 45 °C (14 °F ila 113 °F)

- [1] Maksimum devamlı çıkış, pil seviyesi %20'den yüksek olduğunda kullanılabilir. AC çıkış verisi ülkeye ve bölgeye göre değişiklik gösterir. Japonya'daki voltaj 100 V olduğundan cihazın Japonya versiyonunun maksimum devamlı çıkışı 2000 W olarak hesaplanır.
- [2] SDC bağlantı noktası daha fazla aksesuarı destekler.
- [3] Çevrim ömrü, 1000 W çıkış gücü ve 25 °C (77 °F) oda sıcaklığında 600 W standart şarj modunda test edilmiştir.

Teknik Özellikler

Genel	
Model	DYM500L/DYM500H
Kapasite	512 Wsa
Boyutlar	305×207×177 mm (U×G×Y)
Çıkış Bağlantı Noktaları	
AC Çıkış ^[1] (x2)	DYM500L: 100-120 V AC, 50/60 Hz, 800 W (Nominal), 1000 W (Maks. devamlı çıkış) DYM500H: 220-240 V AC, 50/60 Hz, 800 W (Nominal), 1000 W (Maks. devamlı çıkış)
AC Çıkışı (bypass çıkışı)	DYM500L: 100-120 V AC, Maks. 1000 W DYM500H: 220-240 V AC, Maks. 1000 W
USB-A Çıkışı (2 adet)	5 V=3 A / 9 V=2 A / 12 V=2 A; Maks. Bağlantı noktası başına 24 W
USB-C Çıkışı (2 adet)	5/9/12/15/20 V=5 A; Maks. Bağlantı noktası başına 100 W (PD3.0 protokolünün desteklenmesi gerekir)
SDC Çıkışı	SDC Lite: 9-27 V, Maks. 240 W
Giriş Bağlantı Noktaları	
AC Giriş	DYM500L: 100-120 V AC, 540 W (şarj), 1000 W (bypass) DYM500H: 220-240 V AC, 540 W (şarj), 1000 W (bypass)
SDC Girişi	SDC Lite: 22,4-29,2 V DC, Maks. 300 W, Maks. 10 A
USB-C Girişi	5-20 V DC, Max. 100 W (PD protokolünün desteklenmesi gerekir)

Batarya	
Hücre Kimyası	LFP
Döngü Ömrü ^[2]	3000 döngüde %80'in üzerinde kapasite
Çalışma Sıcaklığı	
Deşarj Sıcaklığı	-10 °C ila 45 °C (14 °F ila 113 °F)
Şarj Sıcaklığı	0 °C ila 45 °C (32 °F ila 113 °F)
Saklama Sıcaklığı	-10 °C ila 45 °C (14 °F ila 113 °F)

- [1] Maksimum sürekli çıkış gücü, batarya seviyesi %20'den yüksek olduğunda kullanılabilir.
- [2] Çevrim ömrü, 500 W çıkış gücü ve 25 °C (77 °F) oda sıcaklığında 270 W standart şarj modunda test edilmiştir.

لمحة سريعة عن السلامة

⚠️ **تحذير**
 باستخدام هذا المنتج، فإنك قد تأينك قد فرأت، ولهجت، وقلت شروط وأحكام هذا الدليل الإرشادي وجميع التعليمات الموجودة على <https://www.dji.com/power-500> أو <https://www.dji.com/power-1000>. باستثناء ما نكتبه يصف إجراءات في سياسات خدمات ما بعد البيع المتفاحة على الويب. [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/SERVICE/POLICY). فإني المنتج وجميع مواد، والمحتوى المتوفر عبر المنتج يجري تقديمه كما "هو" وعلى أساس "حسب التوفر"، دون ضمانات أو شروط من أي نوع. هذا المنتج غير مخصص للأطفال.

تعليمات السلامة



- تأكد من تأريخ منتج محطة الطاقة هذا بعناية وسوتوقية قبل الشحن. يتم توفير كابل طاقة تيار متردد نرزدو بموصل تأريخ وقابس تأريخ. استخدم الكابلات المتوفرة ولقم بتوصيل محرج تم تركيبه وتأريخه بشكل صحيح ولقفا لجميع القوائيس واللوائح المحلية. قد يؤدي التوصيل غير الصحيح لموصل تأريخ الجهاز إلى حدوث صدمة كهربائية.
- لتجنب خطر نشوب حريق، أو حدوث صدمة كهربائية، أو إصابة للأشخاص، لا تلم بمنتجات محطة الطاقة أو تعديليها.
- الإلكترونيات الموجودة في محطة الطاقة مواد شديدة التأكل. في حالة ملامسة أي إلكترونيات لبشرتك أو عينيها، اغسل المنطقة المصابة فوراً بالماء، ولتطلب الدعم الطبي فوراً.
- لا تضع أصابعك أو يديك في محطة الطاقة.
- احفظ محطة الطاقة في متناول الأطفال والحيوانات الأليفة.
- لا تلم بلفق محطة الطاقة أو تشها بأي شكل من الأشكال. وإلا فقد تنسرب محطة الطاقة أو تشتعل فيما التيراز أو تنشجر.

- إذا سقطت محطة الطاقة في الماء، فتأكد من اتخاذ تدابير فورية لمساعدة المصنعات الكهربائية قبل لمس محطة الطاقة، ثم أخرجها على الفور وضعها في منطقة آمنة ومفتوحة. ابق بعيداً عن محطة الطاقة حتى تتاح تتماماً لا تستخدم محطة الطاقة مرة أخرى. تخضع من محطة الطاقة ولقفا للوائح المحلية.
- لا تستخدم مكونات أو ملحقات لا تومي بها DJI™. اتصل بدعم DJI إذا كانت هناك حاجة إلى إصلاح أو استبدال أي مكون أو ملح. لا تتحمل DJI أي مسؤولية في أي تلف ناتج عن المكونات أو الملحقات غير الموصى بها.
- لا تستخدم بطاريات نالفة. في مثل هذه الحالات، اتصل بدعم DJI.
- لا تلم بإدخال كابل متكون أو أي أجسام معدنية أخرى في منافذ محطة الطاقة. وإلا فسكون دائرة محطة الطاقة قصيرة.
- لا تستخدم محطة الطاقة مع الكابلات النالفة.
- في حالة عدم الاستخدام، قم بإزالة كابل التيار المتردد وجميع الأجهزة المتصلة. لتقليل خطر تلف القابس الكهربائي والسلطة، اسحب القابس بدلاً من السلك.
- لا تدع محطة الطاقة تلامس أي نوع من السوائل. لا تترك محطة الطاقة تحت المطر أو بالقرب من مصدر رطوبة.
- لا تترك محطة الطاقة بالقرب من مصادر الحرارة مثل الفرن، أو السخان، أو داخل مركبة في اليوم الحار، في حالة اشتعال حريق بمحطة الطاقة، استخدم خفاية حريق بالرمل أو المسحوق الجاف لإخماد الحريق.
- لا تضع محطة الطاقة في فرن الميكروويف أو في وعاء مغموض.
- لا تستخدم محطة الطاقة في البيئات الكهربائية الساكنة (الأمواصف الرديئة) أو الكهرومغناطيسية اللوية.
- لا تستخدم البطارية إذا حدث لها انسحاق أو انصمام.
- تأكد من استخدام محطة الطاقة في بيئته جيدة اللوية. لا تدع لنوات صديد الحرارة في محطة الطاقة. وإلا فقد تتعرض محطة الطاقة للتلف بسبب الحرارة الزائدة وقد تؤدي حتى إلى خطر نشوب حريق.
- تأكد من استخدام محطة الطاقة عند درجة حرارة التشغيل المتعددة. سعودي استخدام محطة الطاقة في حالات الاستخدام العادية وإحداث حرق حاد أو حرق حاد. يؤدي استخدام محطة الطاقة عند درجة حرارة منخفضة إلى تقليل أداء البطارية.

- لا تلم باستخدام هذا المنتج لتشغيل معدات الطوارئ الطبية المتعلقة بالسلامة الشخصية، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر أجهزة التنفس الاصطناعي الطبية (إمدار CPAP في المستشفى، ضغط مجرى الهواء، الإيجابي المستمر) والترصيص الاصطناعي (ECMO). كسجة الغشاء، جراح الجسم). اتبع تعليمات الطبيب واتصل بالشركة المصنعة لمعرفة اللوائح المفروضة على استخدام هذه المعدات. في حالة استخدام الجهاز مع أجهزة طبية العامة، تأكد من مواءمة حالة الطاقة وتأكد من عدم تفاد الطاقة.
- تتواجد محطات الطاقة في حالات كهرومغناطيسية. لا تستخدم في المناطق التي يوجد فيها أجهزة طبية أو معدات طبية. إذا كانت محطة الطاقة متصلة بلاتجاه، فقد تنتسب لقطات الطاقة في إيفاف تشغلي محطة الطاقة تلقائياً. عند توصيل محطة الطاقة ببلاتجاه تخون الأيونية أو اللغاتات، أو غيرها من الأشياء، القيمة، يوصى بالضغط مع الاستمرار على زر إخراج التيار المتردد. يساع ذلك على توفير مصدر طاقة مستمر للتلاجة. تأكد من مواءمة حالة الطاقة وتأكد من عدم تفاد الطاقة.

التخزين والنقل



- لا يمكن حمل محطة الطاقة على متن طائرة. يرجى الامتثال للوائح المحلية الخاصة بنقل الطيران المدني.
- لا تضع محطة الطاقة بالقرب من مواد متفجرة أو خطيرة أو بالقرب من أشاء، معدنية مثل النظارات، والساعات، والمجوهرات، وديابيس الشعر.
- تومس بقل محطة الطاقة مع عبوة المنتج الأصلية. تأكد من إيفاف تشغلي محطة الطاقة ولفعلها عن الأجهزة الأخرى أثناء النقل.
- لا تحاول نقل بطارية نالفة أو بطارية غير مستوية طاقة أعلى من 30%.

إشعار

- إذا كانت هناك حاجة لخبرين محطة الطاقة لفترة طويلة، يوصى بتبريق شخصها إلى 60%. سعودي الخبرين بمستوى طاقة مرتفع إلى تقصير عمر البطارية. قد يؤدي التخزين بمستوى طاقة منخفض إلى التفريغ الزائد.
- يجب تخزين محطة الطاقة في بيئة باردة وجافة دون التعرض للشمس المباشرة وعند درجة حرارة مُحددة

الصيانة



- لا تُخزّن محطة الطاقة ووقت فارغ ضماناً في الشمس لمدة طويلة. وإلا فقد يتم تبريق البطارية بشكلٍ زائد مما يسبب في تلف حلقة البطارية بشكلٍ يصعب إصلاحه.
- لتفريغ على المدى الطويل، مع المنتج في حمية تخزين. تم فحص وتبريق محطة الطاقة مرة أي أربعة أشهر لضمان أداء البطارية؛ مع تبريق محطة الطاقة إلى 15%. وإيقاف تشغيلها لأكثر من ساعتين، ثم شحنها إلى 100% في وضع إعادة الشحن الفاسي.
- قم بتطبيق الصافى ببطء ففان نظيفة وجافة إذا كان هناك أي تراكم ملحوظ. لا تُنظف محطة الطاقة باستخدام الكحول المتقوى أو المذيبات القابلة للاصطناع للأخرى.

التخزين من البطارية



- تحتوي محطة الطاقة على مواد كيميائية خطيرة، تأكد من اتباع اللوائح المحلية بدقة فيما يتعلق بالتحقق من البطاريات وإعادة تدويرها. لا تتخلص من محطة الطاقة في حاوية عادية للتخلص من النفايات.
- تخضع من محطة الطاقة في حاوية إعادة تدوير ماسية فقط بعد تبريقها بالكامل.
- يجب التخلص من محطات الطاقة التي يتم تبريقها بشكلٍ مفرط، أو المستنخه أو التي تتعرض للتلصق، أو اللانفاسه لسائل، أو للذلل أو بها صرّوب بشكلٍ صحيح. لا تستخدم أي محطة طاقة في مثل هذه الحالة لتجنب الأضرار أو الإصابات. اتصل بوكيل محترف للتخلص من البطارية أو إعادة تدويرها للحصول على مزيد من المساعدة.

المواصفات

عام	النظام
القدرة	DYM1000L/DYM1000H
الوزن الصافي	1024 واط/ساعة
الأمياد	تقريباً 13 كجم
مسافة الإخراج	230×225×448 سم (طول×عرض×ارتفاع)
إخراج التيار المتردد (2x)	DYM1000L: 100-120 واط 100-120 واط تيار متردد، 50/60 هرتز، 1800 واط (القدرة المقدره)، 2200 واط (القص حرج مستمر) DYM1000H: 220-240 واط تيار متردد، 50/60 هرتز، 1800 واط (القدرة المقدره)، 2200 واط (القص حرج مستمر)
إخراج التيار المتردد (إخراج الجارز)	100-120: DYM1000L: 100-120 واط تيار متردد، 10 أسير، 1440 واط 220-240: DYM1000H: 220-240 واط تيار متردد، 10 أسير، 1440 واط 5 فولت=3 أسير / 9 فولت=2 أسير / 12 فولت=2 أسير؛ يحد أقصى واط لكل منفذ
إخراج USB-A (2x)	5 فولت=3 أسير / 5.9/12.5/20/28 فولت=5 أسير؛ يحد أقصى واط لكل منفذ (إخراج إلى دعم بروتوكول PD3.1)
إخراج USB-C (2x)	5 فولت=3 أسير / 9 فولت=2 أسير / 12 فولت=2 أسير؛ يحد أقصى واط لكل منفذ (إخراج إلى دعم بروتوكول PD3.1)
إخراج SD	SDC Lite: 9-27 SDC Ultra: 24 واط (24 فولت/10 أسير) SDC Ultra2: 24 واط (24 فولت/10 أسير)
مسافة الإمداد	DYM1000L: 100-120 واط تيار متردد، 12 أسير، 1200 واط (القص)، 1440 واط (التيار) DYM1000H: 220-240 واط تيار متردد، 10 أسير، 1200 واط (القص)، 2200 واط (التيار)
إدخال التيار المتردد	32-58.4: SDC Lite: 32-58.4 واط تيار مستمر، يحد أقصى 400 واط، يحد أقصى 8 أسير 32-58.4: SDC Lite: 32-58.4 واط تيار مستمر، يحد أقصى 400 واط، يحد أقصى 8 أسير
إدخال (x2) SD	LF 3000 دورة إلى أكثر من 80% من القدرة
البطارية	كيمياء اللوليا
كيمياء اللوليا	من 3000 دورة إلى أكثر من 80% من القدرة
عمر الدورة	درجة حرارة التشغيل
درجة حرارة التشغيل	0-10: 45 مئوية (14 إلى 113 فهرنهايت) 10-45: 45 مئوية (32 إلى 113 درجة فهرنهايت)
درجة حرارة الشحن	0-10: 45 مئوية (14 إلى 113 فهرنهايت)
درجة حرارة التفريغ	0-10: 45 مئوية (14 إلى 113 فهرنهايت)

- [1] يوفر أقصى حرج مستمر عند مستوى بطارية أعلى من 20%. تخلف بيانات حرج التيار المتردد حسب التمدد والمتسقة، بالنظر إلى أن الجهد الكهربائي في التيارات هو 100 فولت، فإن أقصى حرج مستمر للدرجة التامة هو 2000 واط.
- [2] يدعم منفذ SDC المبريد من الملحقات.
- [3] يتم اختيار العمر الافتراضي للدرجة في وضع إعادة الشحن القياسي بقدره 600 واط مع طاقة الإخراج يبلغ 1000 واط ودرجة حرارة تشغيل 25 درجة مئوية (77 درجة فهرنهايت).

المواصفات

عام	النظام
القدرة	DYM500L/DYM500H
الوزن الصافي	512 واط/ساعة
الأمياد	177×207×305 سم (طول×عرض×ارتفاع)

مصادر الإخراج	
إخراج الشبار المتعدد (2x) [1] DYM500L	100-120 فولت جيار متردد، 50/60 هرتز، 800 واط (الفقرة المفردة)، 1000 واط (القص خرج مستمر)
DYM500H	220-240 فولت جيار متردد، 50/60 هرتز، 800 واط (الفقرة المفردة)، 1000 واط (القص)
إخراج الشبار المتعدد (إخراج النجاور)	DYM500L: 100-120 فولت جيار متردد، بحد أقصى 1000 واط DYM500H: 220-240 فولت جيار متردد، بحد أقصى 1000 واط
إخراج USB-A (2x)	5 فولت ³ / 3 أمبير / 9 فولت ³ / 2 أمبير / 12 فولت ³ / 2 أمبير؛ بحد أقصى 24 واط لكل منفذ
إخراج USB-C (2x)	5/9/12/15/20 فولت ³ / 5 أمبير؛ بحد أقصى 100 واط لكل منفذ (بحسب الحاجة إلى دعم بروتوكول PD3.0)
إخراج SDC	SDC Lite: 9-27 فولت، بحد أقصى 240 واط
مصادر الإمداد	
إدخال التيار المتردد	DYM500L: 100-120 فولت جيار متردد، 540 واط (القص)، 1000 واط (التجاور) DYM500H: 220-240 فولت جيار متردد، 540 واط (القص)، 1000 واط (التجاور)
إدخال SDC (2x)	SDC Lite: 22.4-29.2 فولت جيار مستمر، بحد أقصى 300 واط، بحد أقصى 10 أمبير
إدخال USB-C	5-20 فولت جيار مستمر، بحد أقصى 100 واط (تحتاج إلى دعم بروتوكول PD)
البطارية	
كيمياء الخلايا	LFP
عمر الدورة [2]	3000 دورة إلى أكثر من 80% من الفقرة
درجة حرارة التشغيل	
درجة حرارة الطرغ	-10 إلى 45 مئوية (14 إلى 113 فهرنهايت)
درجة حرارة الشحن	0 إلى 45 درجة مئوية (32 إلى 113 فهرنهايت)
درجة حرارة التخزين	-10 إلى 45 مئوية (14 إلى 113 فهرنهايت)

[1] يتوافر بحد أقصى لطاقة الإخراج المستمر عندما يكون مستوى البطارية أعلى من 20%.

[2] يتم اختيار عمر الدورة في وضع إعادة الشحن القياسي بفترة 270 واط باستخدام مخرج بقوة 500 واط ودرجة حرارة الغرفة 25 درجة مئوية (77 درجة فهرنهايت).

Compliance Information

FCC Compliance Statement

Supplier's Declaration of Conformity
Product name: DJI POWER 1000 / DJI POWER 500
Model Number: DYM1000L / DYM500L
Responsible Party: DJI Research LLC
Responsible Party Address: 435 Portage Ave, Palo Alto, CA 94306
Website: www.dji.com

We, DJI Research LLC, being the responsible party, declares that the above mentioned model was tested to demonstrate complying with all applicable FCC rules and regulations.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

ISED Compliance

CAN ICES-003 (B) / NMB-003(B)

EU & UK Compliance Notice



EU Compliance Statement: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. hereby declares that this device (DJI POWER 1000 / DJI POWER 500) is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the Directive 2014/30/EU.

A copy of the EU Declaration of Conformity is available online at www.dji.com/euro-compliance
EU contact address: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

GB Compliance Statement: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. hereby declares that this device (DJI POWER 1000 / DJI POWER 500) is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Electromagnetic Compatibility Regulations 2016.

A copy of the GB Declaration of Conformity is available online at www.dji.com/euro-compliance

Declaración de cumplimiento UE: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. por la presente declara que este dispositivo (DJI POWER 1000 / DJI POWER 500) cumple los requisitos básicos y el resto de provisiones relevantes de la Directiva 2014/30/EU.

Hay disponible online una copia de la Declaración de conformidad UE en www.dji.com/euro-compliance
Dirección de contacto de la UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

EU-vertikaling van overeenstemming: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. verklaart hierbij dat dit apparaat (DJI POWER 1000 / DJI POWER 500) voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van Richtlijn 2014/30/EU.
De EU-vertikaling van overeenstemming is online beschikbaar op www.dji.com/euro-compliance
Contactadres EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

Declaração de conformidade da UE: A SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. declara, através deste documento, que este dispositivo (DJI POWER 1000 / DJI POWER 500) está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 2014/30/EU.

Existe uma cópia da Declaração de conformidade da UE disponível online em www.dji.com/euro-compliance
Endereço de contacto na UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

Dichiarazione di conformità UE: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. dichiara che il presente dispositivo (DJI POWER 1000 / DJI POWER 500) è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni rilevanti della direttiva 2014/30/EU.

Una copia della dichiarazione di conformità UE è disponibile online all'indirizzo www.dji.com/euro-compliance
Indirizzo di contatto UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

Declaración de conformidad UE: Par la présente, SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. déclare que cet appareil (DJI POWER 1000 / DJI POWER 500) est conforme aux principales exigences et autres clauses pertinentes de la directive européenne 2014/30/EU.

Une copie de la déclaration de conformité UE est disponible sur le site www.dji.com/euro-compliance
Adresse de contact pour l'UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

EU-Compliance: Hiermit erklärt SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. dass dieses Gerät (DJI POWER 1000 / DJI POWER 500) den wesentlichen Anforderungen und anderen einschlägigen Bestimmungen der EU-Richtlinie 2014/30/EU entspricht.

Eine Kopie der EU-Konformitätserklärung findest du online auf www.dji.com/euro-compliance
Kontaktadresse innerhalb der EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

Declaración de conformidad UE: Par la présente, SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. déclare que cet appareil (DJI POWER 1000 / DJI POWER 500) est conforme aux principales exigences et autres clauses pertinentes de la directive européenne 2014/30/EU.

Une copie de la déclaration de conformité UE est disponible sur le site www.dji.com/euro-compliance
Adresse de contact pour l'UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

EU-Compliance: Hiermit erklärt SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. dass dieses Gerät (DJI POWER 1000 / DJI POWER 500) den wesentlichen Anforderungen und anderen einschlägigen Bestimmungen der EU-Richtlinie 2014/30/EU entspricht.

Eine Kopie der EU-Konformitätserklärung findest du online auf www.dji.com/euro-compliance
Kontaktadresse innerhalb der EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

Declaración de conformidad UE: Par la présente, SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. déclare que cet appareil (DJI POWER 1000 / DJI POWER 500) est conforme aux principales exigences et autres clauses pertinentes de la directive européenne 2014/30/EU.

Une copie de la déclaration de conformité UE est disponible sur le site www.dji.com/euro-compliance
Adresse de contact pour l'UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

EU-Compliance: Hiermit erklärt SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. dass dieses Gerät (DJI POWER 1000 / DJI POWER 500) den wesentlichen Anforderungen und anderen einschlägigen Bestimmungen der EU-Richtlinie 2014/30/EU entspricht.

Eine Kopie der EU-Konformitätserklärung findest du online auf www.dji.com/euro-compliance
Kontaktadresse innerhalb der EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

Declaración de conformidad UE: Par la présente, SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. déclare que cet appareil (DJI POWER 1000 / DJI POWER 500) est conforme aux principales exigences et autres clauses pertinentes de la directive européenne 2014/30/EU.

Une copie de la déclaration de conformité UE est disponible sur le site www.dji.com/euro-compliance
Adresse de contact pour l'UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

EU-Compliance: Hiermit erklärt SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. dass dieses Gerät (DJI POWER 1000 / DJI POWER 500) den wesentlichen Anforderungen und anderen einschlägigen Bestimmungen der EU-Richtlinie 2014/30/EU entspricht.

Eine Kopie der EU-Konformitätserklärung findest du online auf www.dji.com/euro-compliance
Kontaktadresse innerhalb der EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

Declaración de conformidad UE: Par la présente, SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. déclare que cet appareil (DJI POWER 1000 / DJI POWER 500) est conforme aux principales exigences et autres clauses pertinentes de la directive européenne 2014/30/EU.

σπαιτήρις και άλλες σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 2014/30/ΕΕ.

Αντίγραφο της Δήλωσης Συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται ηλεκτρονικά στη διεύθυνση www.dji.com/euro-compliance

Δεύθυνση επικοινωνίας στην ΕΕ: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

EU vastustuskinditus: Käesolevaga teatab SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD., et see seade (DJI POWER 1000 / DJI POWER 500) on kooskõlas direktiivi 2014/30/EÜ olulistele nõuete ja muude asjakohaste sätetega.

EU vastustusdeklaratsiooni koopia on kättesaadav veebis aadressil www.dji.com/euro-compliance
Kontaktadress EUs: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Saksamaa

Práineádas déi atikéitíes: ES reikalavimus Bendrovė „SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD.“ tvirtina, kad šis prietaisas (DJI POWER 1000 / DJI POWER 500) atitinka pagrindinius 2014/30/ES direktyvos reikalavimus ir kitas susijusias nuostatas.

ES atitikties deklaracijos kopija galite rasti adresu www.dji.com/euro-compliance
ES kontaktinis adresas: „DJI GmbH“, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany (Vokietija)

ES atitikties pažinėjimas: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. ar šo apliecinia, ka šis ierice (DJI POWER 1000 / DJI POWER 500) atbilst direktivas 2014/30/ES pamatprasitām un pārējām būtiskiem nosacījumiem.

ES atbilstības deklarācijas kopija pieejama tiešsaistē vietnē www.dji.com/euro-compliance
ES kontaktdaršas: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Vācija

EU'n vaatimustenmukaisuusvakuutus: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. ilmoittaa täten, että tämä laite (DJI POWER 1000 / DJI POWER 500) on direktiivin 2014/30/EU olennaisien vaatimusten ja sen muiden asiaankuuluvien ehtojen mukainen.

Kopio EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutuksesta on saatavana verkossa osoitteessa www.dji.com/euro-compliance
Yhteystiedot EU:ssa: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

RĦTEJES Comhlinta an AE: Dearbhalonn SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. leis seo go bhfuil an ghlas seo (DJI POWER 1000 / DJI POWER 500) de réir na gceanglas riachtanach agus in bhfáilacha ábhartha eile sa Treoir 2014/30/AE.

Tá cóip de Dearbhúil Comhriarachta an AE ar fáil ar líne ag www.dji.com/euro-compliance
Seoladh teagmhála san AE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

Dikjarazjoni ta' Konformità tal-UE: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. hawnhekk tidkijjara lil dan l-apparat (DJI POWER 1000 / DJI POWER 500) huwa konformi mar-rekwiżiti essenzjali u ma' dispozizzjonijiet rilevanti oħra tad-Direttiva 2014/30/UE.

Kopja tad-Dikjarazjoni ta' Konformità tal-UE hija disponibbli online fis-sit www.dji.com/euro-compliance
Indirizz ta' kuntant tal-UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, il-Germanja

Declaración UE de conformidad: Prin prezenta, SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. declară faptul că acest dispozitiv (DJI POWER 1000 / DJI POWER 500) este conform cu cerințele esențiale și celelalte prevederi relevante ale Directivei 2014/30/UE.

Un exemplar al Declarației UE de conformitate este disponibil online, la adresa www.dji.com/euro-compliance
Adresa de contact pentru UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germania

Declaración de conformidad UE: Par la présente, SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. déclare que cet appareil (DJI POWER 1000 / DJI POWER 500) est conforme aux principales exigences et autres clauses pertinentes de la directive européenne 2014/30/EU.

Une copie de la déclaration de conformité UE est disponible sur le site www.dji.com/euro-compliance
Adresse de contact pour l'UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

Declaración de conformidad UE: Par la présente, SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. déclare que cet appareil (DJI POWER 1000 / DJI POWER 500) est conforme aux principales exigences et autres clauses pertinentes de la directive européenne 2014/30/EU.

Une copie de la déclaration de conformité UE est disponible sur le site www.dji.com/euro-compliance
Adresse de contact pour l'UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

Declaración de conformidad UE: Par la présente, SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. déclare que cet appareil (DJI POWER 1000 / DJI POWER 500) est conforme aux principales exigences et autres clauses pertinentes de la directive européenne 2014/30/EU.

Une copie de la déclaration de conformité UE est disponible sur le site www.dji.com/euro-compliance
Adresse de contact pour l'UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

Declaración de conformidad UE: Par la présente, SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. déclare que cet appareil (DJI POWER 1000 / DJI POWER 500) est conforme aux principales exigences et autres clauses pertinentes de la directive européenne 2014/30/EU.

Une copie de la déclaration de conformité UE est disponible sur le site www.dji.com/euro-compliance
Adresse de contact pour l'UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

Declaración de conformidad UE: Par la présente, SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. déclare que cet appareil (DJI POWER 1000 / DJI POWER 500) est conforme aux principales exigences et autres clauses pertinentes de la directive européenne 2014/30/EU.

Une copie de la déclaration de conformité UE est disponible sur le site www.dji.com/euro-compliance
Adresse de contact pour l'UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

Declaración de conformidad UE: Par la présente, SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. déclare que cet appareil (DJI POWER 1000 / DJI POWER 500) est conforme aux principales exigences et autres clauses pertinentes de la directive européenne 2014/30/EU.

Une copie de la déclaration de conformité UE est disponible sur le site www.dji.com/euro-compliance
Adresse de contact pour l'UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

Declaración de conformidad UE: Par la présente, SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. déclare que cet appareil (DJI POWER 1000 / DJI POWER 500) est conforme aux principales exigences et autres clauses pertinentes de la directive européenne 2014/30/EU.

Une copie de la déclaration de conformité UE est disponible sur le site www.dji.com/euro-compliance
Adresse de contact pour l'UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

Declaración de conformidad UE: Par la présente, SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. déclare que cet appareil (DJI POWER 1000 / DJI POWER 500) est conforme aux principales exigences et autres clauses pertinentes de la directive européenne 2014/30/EU.

Une copie de la déclaration de conformité UE est disponible sur le site www.dji.com/euro-compliance
Adresse de contact pour l'UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

Declaración de conformidad UE: Par la présente, SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. déclare que cet appareil (DJI POWER 1000 / DJI POWER 500) est conforme aux principales exigences et autres clauses pertinentes de la directive européenne 2014/30/EU.

Une copie de la déclaration de conformité UE est disponible sur le site www.dji.com/euro-compliance
Adresse de contact pour l'UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

Declaración de conformidad UE: Par la présente, SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. déclare que cet appareil (DJI POWER 1000 / DJI POWER 500) est conforme aux principales exigences et autres clauses pertinentes de la directive européenne 2014/30/EU.

Une copie de la déclaration de conformité UE est disponible sur le site www.dji.com/euro-compliance
Adresse de contact pour l'UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

Environmentally friendly disposal

Old electrical appliances must not be disposed of together with the residual waste, but have to be disposed of separately. The disposal at the communal collecting point via private persons is for free. The owner of old appliances is responsible to bring the appliances to these collecting points or to similar collection points. With this little personal effort, you contribute to recycle valuable raw materials and the treatment of toxic substances.

Umweltfreundliche Entsorgung

Dies ist das Symbol für die getrennte Sammlung von Elektro- und Elektronikgeräten. Elektrogeräte dürfen nicht zusammen mit dem Restmüll entsorgt werden (einschließlich Batterien, Akkus und Lampen), sondern müssen separat entsorgt werden. Die Entsorgung an der kommunalen Sammelstelle durch Privatpersonen oder an den von Händlern oder Herstellern eingerichteten Sammelstellen ist kostenlos. Der Besitzer von Altgeräten ist dafür verantwortlich, die persönlichen oder vertraulichen Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten zu löschen und die Geräte zu diesen oder ähnlichen Sammelstellen zu bringen. Die Händler sind verpflichtet, Elektrogeräte für dich kostenlos zurückzunehmen. Durch diesen geringen Aufwand kannst du zur Wiederverwertung von wertvollen Rohmaterialien beitragen und dafür sorgen, dass umweltschädliche und giftige Substanzen ordnungsgemäß unschädlich gemacht werden.

Tratamiento de residuos responsable con el medio ambiente

Los aparatos eléctricos viejos no pueden desecharse junto con los residuos orgánicos, sino que deben ser desechados por separado. Existen puntos limpios donde los ciudadanos pueden dejar estos aparatos gratis. El propietario de los aparatos viejos es responsable de llevarlos a estos puntos limpios o similares puntos de recogida. Con este pequeño esfuerzo estás contribuyendo a reciclar valiosas materias primas y al tratamiento de residuos tóxicos.

Mise au rebut écologique

Les appareils électriques usagés ne doivent pas être éliminés avec les déchets résiduels. Ils doivent être éliminés séparément. La mise au rebut au point de collecte municipal par l'intermédiaire de particuliers est gratuite. Il incombe au propriétaire des appareils usagés de les apporter à ces points de collecte ou à des points de collecte similaires. Avec ce petit effort personnel, vous contribuez au recyclage de matières premières précieuses et au traitement des substances toxiques.

Smaltimento elettrico

I vecchi dispositivi elettrici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti residui, ma devono essere smaltiti separatamente. Lo smaltimento da parte di soggetti privati presso i punti di raccolta pubblici è gratis. È responsabilità del proprietario dei vecchi dispositivi portarli presso tali punti di raccolta o punti di raccolta analoghi. Grazie a questo piccolo impegno personale contribuirete al riciclo di materie prime preziose e al corretto trattamento di sostanze tossiche.

Milieuverdiendelijk afvoeren

Oude elektrische apparaten mogen niet worden weggegooid samen met het restafval, maar moeten afzonderlijk worden afgevoerd. Afvoeren via het gemeentelijke inzamelpunt is gratis voor particulieren. De eigenaar van oude toestellen is verantwoordelijk voor het inleveren van de apparaten op deze of vergelijkbare inzamelpunten. Met deze kleine persoonlijke inspanning lever je een bijdrage aan de recycling van waardevolle grondstoffen en de verwerking van giftige stoffen.

Eliminación ecológica

Os aparelhos eléctricos antigos não podem ser eliminados juntamente com os materiais residuais. Têm de ser eliminados separadamente. A eliminação no ponto de recolha público através de entidades particulares é gratuita. É da responsabilidade do proprietário de aparelhos antigos levá-los a estes pontos de recolha ou a pontos de recolha semelhantes. Com este pequeno esforço pessoal, contribui para a reciclagem de matérias-primas úteis e para o tratamento de substâncias tóxicas.

Изхвърляне с оглед опазване на околната среда

Старите електрически уреди не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци, а отделно. Изхвърлянето в общинския пункт за събиране на отпадъци от частни лица е безплатно. Собственикът на старите уреди е отговорен за пренасането на уредите до тези или до подобни събирателни пунктове. С това малко собствено усилие допринасяте за рециклирането на ценни суровини и за обработката на токсични вещества.

Ekologicky šetrná likvidace

Stará elektrická zařízení nesmějí být likvidována spolu se zbytkovým odpadem, ale musí být likvidována samostatně. Likvidace na komunálních sběrných místech prostřednictvím soukromých osob je bezplatná. Vlastník starých zařízení odpovídá za to, že je donese do těchto sběrných míst nebo na obdobná sběrná místa. Tímto může přispět k recyklaci hodnotných surovin a zpracování toxických látek.

Miljøvenlig bortskaffelse

Gamle elektriske apparater må ikke bortskaffes sammen med restaffald, men skal bortskaffes separat. Bortskaffelse på et fælles indsamlingssted er gratis for privatpersoner. Ejere af gamle apparater er ansvarlige for at bringe apparater hen til dets indsamlingssteder eller til lignende indsamlingssteder. Med denne lille personlige indsats bidrager du til genanvendelse af værdifulde råvarer og behandlingen af giftige stoffer.

Απορρύση φυσική προς το περιβάλλον

Οι παλιές ηλεκτρικές συσκευές δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα υπολειμματικά απόβλητα, αλλά ξεχωριστά. Η απορρύση στο δημοτικό σημείο συλλογής μέσω ιδιωτών γίνεται χωρίς χρέωση. Ο κάτοχος παλιών συσκευών είναι υπεύθυνος για τη μεταφορά των συσκευών σε αυτό ή παρόμοια σημεία συλλογής. Μέσω της ατομικής σας προσπάθειας, συμβάλλετε στην ανακύκλωση πολύτιμων πρώτων υλών και την επεξεργασία των τοξικών υαυτών.

Keskonnasäästlik kasutusel kõrvaldamine

Vanu elektroaastmeid ei tohi ära visata koos olmejäätmetega, vaid tuleb koguda ja kasutusel kõrvaldada eraldi. Kohaliku omavalitsuse elektroonikaromude kogumispunktis on äraandmine eraisikutele tasuta. Vanade seadmete sellistesse või sarnastesse kogumispunktidesse toimetamise eest vastutavad seadmete omanikud. Selle väikese isikliku panusega aitate kaasa väärtusliku toorme ringlusevõetule ja mürgiste ainete töötlemisele.

Uzturīgas nekienātinā plinkinā

Seny elektrinių prietaisų negalima išmesti kartu su buitiniems atliekomis; juos būtina utiлізуoti atskirai. Tokių prietaisų utiživimas per komunalinius atliekų surinkimo punktus yra nemokamas. Elektrinių prietaisų savininkai utiživuojamas prietaisus privalo priduoti į atitinkamus arba analogiškus atliekų surinkimo punktus. Tokiu būdu, įdėdami nedaug pastangų, prisidėsite prie vertingų medžiagų perdirbimo ir aplinkos apsaugojimo nuo toksišnių medžiagų.

Videl draudzīga atkritumu likvidēšana

Vecas elektriskās ierīces nedrīkst likvidēt kopā ar pārējiem atkritumiem, bet tās jālikvidē atsevišķi. Privatpersonām atkritumu likvidēšana komunālajā savākšanas punktā ir bez maksas. Veco ierīču īpašnieks ir atbildīgs par ierīču nogādāšanu šajos savākšanas

punktos vai līdzīgos savākšanas punktos. Ar šīm nelieļām personām pūēm jū velcināt vērtīgu izmējamteriālu pārārdi un toksisko vielu asinārkājam.

Hävittäminen ympäristövastavallisesti

Vanhjo sähkölaitteita ei saa hävittää kaatopaikkajätteen mukana, vaan ne on hävittävä erikseen. Kunnalliseen keräyspisteeseen vieminen on yksityishenkilöille ilmaista. Vanhojen laitteiden omistaja vastaa laitteiden toimittamisesta yleisiin keräyspisteisiin tai vastaaviin. Täällä vähäisellä henkilökohtaisella vaadilla edistät omalta osaltasi arvokkaiden raaka-aineden kierrätystä ja myrkyllisten aineiden käsittelyä.

Diúsáirt neamhghléibhlách don chomhsháol

Ní cheart seanghléibhlácha leictreacha a dhúscáirt leis an dramhlach iarrmharach, ach caithfeadh aith a chur de lámh astu féin. Tá an diúsáirt ar an ionad bailiúcháin pobail ag daoine príobháideacha saor in aisce. Tá freagracht ar úinéir seanghléasanna na gléasanna a bhaint ar chuid na hionad bailiúcháin sin nó chuid ionad bailiúcháin den chineál céanna. Beidh hiarracht bhig phearsanta mar sin, nuíon tú le hámháibhair luasmhara a athchúisliú agus le substaintí tócsaineacha a chóireáil

Riml il jirrispetta l-ambjent

L-apparat elettriċi qadim ma għandux jintrema flimkien ma' skart residu, iżda għandu jintrema b'mod separatu. Ir-riml il-post tal-ġbir komunali minn persuni privati huwa b'xejn. Is-sit ta' apparat qadim huwa responsibbli biex il-ibgħat f'darwin il-postijiet tal-ġbir f'Postijiet tal-ġbir simili. B'dan l-isfor personali t'għir, int tikkontribwixxi għar-rikkjagħ ta' materja prima prezzjuża u għat-trattament ta' sustanzi tossiċi.

Eliminarea ecologică

Aparatele electrice vechi nu trebuie aruncate odată cu deșeurile reziduale, ci trebuie eliminate separat. Eliminarea în cadrul punctului de colectare local de către persoane fizice este gratuită. Proprietarii de aparate vechi sunt responsabili pentru transportul acestora la respectivele puncte de colectare sau la alte puncte de colectare similare. Prin acest efort personal nesemnificativ, puteți contribui la reciclarea materiilor prime valoroase și la tratarea substanțelor toxice.

Okolju prijazno odlaganje

Starí elektríċní úradní ne smjú se odlagati zajedno s kućnim otpadom, već ih treba odlagati odvojeno. Odlaganje na komunalnom zbirnom mjestu je za fiziċne osobe brezplačno. Lastnik starih naprav je odgovoran, da ih prijelje do teh ili podobnih zbirnih mesta. S tako malo osobnega truda prispevate k recikliranju dragocenih surovin in obdelavi strupenih snovi.

Ekologisk odlaganje

Staré elektrické úradní ne smjú se odlagati zajedno s kućnim otpadom, već ih treba odlagati odvojeno. Odlaganje na komunalnom zbirnom mjestu od strane privatnih osoba je besplatno. Vlastnik starých zařízení dužan je donijeti uređaje do teh ili sábnih mjesta ili sábnih sábnih mjesta. Ovim malim osobnim naporom doprinosite recikliranju vrijednih sirovina i pravilnoj obradi otrovnih tvori.

Ekologická likvidácia

Staré elektrospretoberé sa nesmú likvidovať spolu so zvyškovým odpadom, ale musia sa zlikvidovať samostatne. Likvidácia v komunálnom zbernom mieste prostredníctvom súkromných osôb je bezplatná. Majiteľ starých spotrebičov je zodpovedný za priniesenie spotrebičov na tieto zberné miesta alebo na podobné zberné miesta. Týmto malým osobným úsilím prispievate k recyklovaniu cenných surovín a spracovaniu toxických látok

Utilizacja przyjazna dla środowiska

Nie można usuwać starych urządzeń elektrycznych wraz z pozostałymi odpadami. Wymagają one oddzielnej utylizacji. Utylizacja przez osoby prywatne w punkcie zbiórki odpadów komunalnych jest darmowa. Właściciele starych urządzeń jest odpowiedzialny za dostarczenie ich do takich lub podobnych punktów zbiórki. Zadając sobie tak niewielki trud, przyczyniasz się do recyklingu cennych surowców i odpowiedniego postępowania z substancjami toksycznymi.

Környezetbarát hulladékkezelés

A régi elektroszereberek se nem szabad a nem szelektívén gyűjtött hulladékkal együtt kidobni, hanem a hulladékkezelésüket elkülönítve kell végéni. A közösségi gyűjtőpontokon a magánsemmelyk ingyenesen leadhatják ezeket. A régi készülékek tulajdonosa felelős azért, hogy a készülékeket ezekre a gyűjtőpontokra, vagy más gyűjtőpontokra elvinnék. Ezzel a kis személyes erőfeszítéssel Ön is hozzájárul az értékes nyersanyagok újrhasznosításához és a mérgező anyagok kezeléséhez.

Miljøvenlig hantering av avfall

Gamla elektriske apparater får inte kasseras tillsammans med restavfall utan måste kasseras separat. Kassering på den lokala insamlingsplatsen för privatpersoner är gratis. Ägaren av gamla apparater ansvarar för att ta apparaterna till dessa insamlingsplatser eller till liknande insamlingsplatser. Med denna lilla personliga insats bidrar du till återvinning av värdefulla råvaror och hantering av giftiga ämnen.

Umweltverföngung

Ekki má farga gömlum raftekjum með úrgangslæfum, heldur þarf að farga þeim sérstaklega. Förlun á almennum söfnunarsstöðum er ókeypis fyrir einstaklinga. Eignandi gamalla tækja ber ábyrgð á að koma með tækni á þessa söfnunarsstaði eða á svipaða söfnunarsstað. Með þessu litla persónulega átaki stuðlar þú að endurvinnslu verðmættra hráefna og meðferð eiturefna.

Çevre dostu bertürfe

Eski elektrikli cihazlar, diğer atıklarla birlikte bertürfe edilmeyi, ayrıca atılmıdır. Özel kişiler aracılıyla genel toplama noktasına bertürfe işlemi ücretsiz olarak yapılmaktadır. Eski cihazların sahibi, cihazları bu toplama noktalına veya benzer toplama noktalına bertürfe getirmek sorumludur. Bu az miktarda kişisel çabayla, değeri hı malların geri dönüştürülmesine ve toksik maddelerin işleme alınmasına katkıda bulunmuş olursunuz.

SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD

Lobby of T2, DJI Sky City, No. 53 Xianyan Road, Xili Community, Xili Street, Nanshan District, Shenzhen, China

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr ⁶⁺)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
线路板	x	o	o	o	o	o
外壳	x	o	o	o	o	o
液晶屏	x	o	o	o	o	o
金属部件(铜合金)	x	o	o	o	o	o
内部线材	x	o	o	o	o	o
其他配件	x	o	o	o	o	o

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。
 o: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。
 x: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。
 (产品符合欧盟 ROHS 指令环保要求)

BSMI Compliance Notice

進口商信息
 進口商：聯強國際股份有限公司
 地址：台北市中山區民生東路三段 75 號 4 樓
 聯絡電話：02-25063320#2722

製造商信息：
 深圳市大疆創新科技有限公司

FR
 Cet appareil et ses accessoires se recyclent

À DÉPOSER EN MAGASIN

À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

OU

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr



WE ARE HERE FOR YOU

在线技术支持



Contact
DJI SUPPORT



微信扫一扫
获取技术支持

SUBSCRIBE FOR MORE INFO

关注 DJI 大疆创新及时获取最新资讯



<https://www.dji.com/power-1000/downloads>
<https://www.dji.com/power-500/downloads>

This content is subject to change without prior notice.

DJI is a trademark of DJI.

Copyright © 2024 DJI All Rights Reserved.